



Bu eserin;

kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve
elektronik ortamda kullanıma sunulması
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle
İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)
tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No : İSTKA/2012/BIL/233

Destek Programı : Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı

Projeyi Destekleyen : İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)

Proje Adı : Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin

Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması

Proje Sahibi Kuruluş : İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı

Proje Yüklenicisi : Yordam BT Ltd. Şti.

Proje Uygulama Yeri : Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı

İSTANBUL – Beyoğlu







سالك ره برنهنج مستقيم هركه شود بزم بفسارا نديم هربك ازآن راج دبو رجيم ازبرکات حرکا نش رود رسم سکون از سکنانش برد نجرهدی کننت همه نقطهاش

جامی اکرختم نه بر رجنست بهر چه شد خاتمه آن رحیم

فهم خرد بکنه کالش نبرد راه مورى كند مساحث كردون زقعر حاه اللك نوشته ازشم د الله وآن كوا. تا ر كال لطف اكه افكند نكاه حرف الف كه حرف نخستست از آله هست ازر یاض مکرمنش دسته کیاه روشن كند زمشعل خورشيد شمع ماه دیان بی معاون وسلطان بی ساه بريكد و چوب يا ره شطر نج نام شاه ازفرق فرقد ان فلك دركشد كلاه صد صيد دولت افكند ازيك خد لكآه وزشوق اوست نعرة سران خانقاه وزخوف یی نیازی اوروی ماجو کاه عنوان بغير مظله مضون بحزكناه هركزنبوده حال كسى انعنين تباه اوراماد جزكرمت هيج تكيدكاه

سيمان من تعبر في ذاته سواه ازما قباس مدحت ذانش بود جنانك بروحدنش صحيفة لاريب عن است عرى خرد جوجشمه ها چشمها كشا د لكن كشيد طاقتش دردو ديده ميل وطوبي كدهشت روضه بر ازشاخ وبرا اوست شهای تاردر لکن جرخ نقره کوب ا قهار في مسازع وغفار بي ملال المفرالو اصافه شاهم بود حسانك الراكه سرفراز كند الركلاه فقر الراك قامت از كشش اوشود كان و بر ماد او ست عنش جوانا ن میکد ه ا زامید برد بارئ او پشت مایکوه إ جامي كالماملة علش رايبا مده ا موى ساه را موس ميكند سفيد و ما لش تب خوالت وآه ندا منست كاهى كه تكيه برعل خود كناد خاق ا او نفضل کارکن ای مفضل کریم

زینسانکه فعل اوست ندارد زبان عذر زانجاکه لطف نست توخودعذر او بخواه

No.
ATTAPLAS

SISTERIOR CESTS & CONSERVED TO THE

اعظم اسماء عليم حكيم الراد ولا بند فيض عميم حالم الرو يا فند فيض عميم حرز تودر ورطة اميد ويم فقطه صفت دركتما او منهم حكد احياى عظام ومنم طرة شبرات بوق جوسم الله أن طرة ضبر شبم طرة فيم توى الهية فيمها بيم ماليد رعن رباض تعليم باتوكند عن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ما الماليد ودول عرض واضف وحيم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ما الماليد ودول عرض واضف وحيم ماليد رعن رباض تعليم ما الماليد ودول عرض واضف وحيم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد رعن رباض تعليم ماليد روي الماليد ودول عرض رباض تعليم ماليد روي الماليد ودول عرض رباض تعليم ماليد ربيم ماليد ربيم الماليد ودول عرض رباض تعليم ماليد ودول عرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض العرض الع

بسم الله الرحن الرحيم عدرمان حرم انس را نوزده حرضت كه هجده هزار بسم مه حرضت كه كواد بسم باش كه كبيست زدوبين دوكون چنهه مهتى ززلال حيات هراهش اذبي جاد و وشان شاهد مدنى جوزلامش تهاد ما شطه ننايه تشديد ساخت ما شطه ننايه تشديد ساخت هسد دورى دروى وم بالدرى همت دورى دروى وم بالدرى همين كناش بكشاده وهان همين ونون دا من رحين كرفت

نور توشده سراج وهاج در نيره شب ضلال وخذ لان جون شبكون خط زصفعه عاج آبات تودرزمانه روشي احود کف تو ی مواج وروی زده کف نجالت درزر قدم حربر ودیاج مشاق ره ژا مغیلان شد خرمن طاعتش ساراج مامی که زنند ما د عصبان اكنون ره معذ رتكر فنه مسكن سفاعت تو محتاج حمل منين رهه ولاي محمد ما ومعين جست خال ياى محمد خلفت نوع بشر برای مجد خلفت آدم رای نوع بشرشد و ته نعلین عرش سای محمد سودهمه قد سیان جین ارادت ریشهٔ از کوشهٔ ردای محمد عروة وثق بس است وين دل ودي را حان من وصد جومن فدای محمد حان کرامی دریغ نیست برایش نیست مرادیکری مجای مجد المای مجمد درون خلوت جانست حد تنابش محز خدا که شناسد ا من كه وانديشة ثناي محمد رتوآن نور خال وآب محمد أنور شا آمد آفتان مجد رتبه امكان نداشت تاب محمد ال الم الم بست نقبا بي زخال وآب وكرنه جون زميان رفند نقا م محمد جہم خدا بین عی خدای نه سد ازشرف دولت خطاب محمد الخسر كونين كشت كا ف لعمر ك نفش سوی کی شود حال مجمد حون شب اسرى كشيد سرمد مازاغ هر که شد امروزرد ال محمد دولت فردا ميم باب نيابد هرچه بود درج در صحيفهٔ هستي منعنى ماشد ازكتاب مجد كر سود ير تو صفات محمد 📗 خلق بسوزد زنور ذات محمد ا هر که در بن عرصه نیست مات محمد شاه مخوانش که کیجرواست جو فرزن

كنه تو برون زحد ادراك اى ذات تو از صفات ما باك هم از تو منبر شع انجس هم از تو الله قصم افلاك سداست مقام ذرة خاك آدم توشد مرم ارنه دراعة نيلكون زند حاك از مهر تو هر سفیده دم جر خ همعون كل ولاله خار وخاشاك بروردهٔ اورجت نست ارواح قدس شكا رفتراك درصيد كه دلا ورانت انجاهم ره زان در بالا راهست برازخطرره عشق نوان شد ازان ره خطر ناك بی بدرقهٔ عنایت تو بازب بکال آنکه دارد ركسون مان طراز لولاك دروم محردان افلاك كرمام صفا زنم وحدت

آن باده حواله كن مجامي كزو صمت هستيش كند ماك

قرص قر بمجر حسن توكشته شق صبح اذا تنفس ليل اذا غسين شدسر خ روی درهمه آفاق حون شفق ا زيراكه بود جوهر باكت زنور حق و باحنطق تو ناطقه راكي رسيد نسق درمطيخ نوال توافلاك نه طبق لا در مصحف كال تو أنجيل بك ورق وعكس آنكه كرند اكنون زكل عرق

ای برده زآفتان بوجه حسن سق تابى زعكس طلعت وثارى زطرمان برهرك تافت يرتوانوار مهرتو جسمت نداشت سايه والحق جنين سزد زينسان كه شد كال تو دباجة كلام در بزم احتشام توسیاره هفت مام بردفتر جلال توتوريت لك وفي كلرازمانه ازعرق عارضت كرفت

جامی کجا و نعث تو اما بکلك شوق برلوح صدق زد رقى كيف مااتفق

ای خاك در توعرش راتاج بك يابه زفدر تست معراج تودريعي وتراحاى رترزهم جودرة التاج فغر تويفقر تاجداران آور ده بفرق بردرت ماج

2222222222

عس عدوكشته باوفور جلادت المنهزم ازهيت وهراس مجد

تا شيامت مصون بو در تزازل | ا د بن قوم قـوى اساس محـد ا

هرچه كند التماس درحق امت حق نكند رد النماس محد

مسك شيمي ززلف وخال محمد سرورواني ماعتدال محمد صد مدد آلد زميم ودال محد دین هدی زینت از بلال محد مختب از نبر كمال محمد برتو خورشید بی زوال محد

ماه بود عکسی از جال محمد درجن فاستقم قدم ننهاده حرف شناسان نقش كلك قدمرا مافت جو روى سان زخال معنسر چند نشینی درین سراچه ظلت روزنه بكشاكه تافت درهمه عالم

دست مد امان آل زن که نیا شد جر بحمد ما ل آل محمد

صل على سيد الانام محد تانيشي جرعة زمام محمد هست کمین یاده ازمقام محمد درحرم ماه واحترام محمد ازقل سدلان سلام محد باكرم خاص ولطف عام محد

مرزامان جست نعت ونام محمد بهره نبانی زذوق شربت مستان چے خرین باھم مدارج رفعت يك نسم شمال اي شده محرم بهر خدا چون بغز عرض رساني شرح کنی افتقار و عجز رهے را

- الموكه در آم بدين وسيله دولت اهتماء محمد

كاشف سر خدا بان محد خاك نشينان آشيان محمد محونشانها بود نشان محمد عالم وآدم طفيل خوان محمد حند نهالی زبوستان مجمد

مهبط وحی خداست مان مجد شاه نشنان ماركا، جيلا لند كشنه نشا نند هرنبي منشاني هست عممان سرای نعمت هستی باهمه اشجار جست روضه حنت ALGEGEGEGEGE

يرتوا كسرالتفات محد مستى افى زا قيان محد تافت عيان ازهمه جهات مجد كوه نجل مانداز نيان جمد ساخته جون زرناب ناسره مس را مسن اواز شراب سافئ افي سایه نهان شد چو آفتاب قیامت درصف اعدا بوقت صولت اعدا

من که زنم در سخنوری دم اعجاز عاجزم ازشسرح معجزات محمد

هست حبابی زیحر جبود محد نست سرودی بجز درود مجد باهمه رفعت بود فرود مجد نامده دردیدهٔ شهود محمد سوخته باداتن حسود محمد عادت بو جهلان جود محد

ララウム ある 前上り mage ちょん مطرب دستان سرای بزم نف را باله قدر مقر مان ملا ثك جزلعان جال اقدم اقد س يو لهب اساز اتش تب قد است شيوة صديقيان و فا ومحست

بهر سقوط درك سيوط مخالف فوق سعود فلك صعود محد

ازهمه بالا ڪرفت کار محمد ال کرددران تیره شب نشار مجد لبك بفقرآمد افتخار محمد غيرابوبكركس نبود مار مجد ر در آن غار ایر ده دار معدد خار وخسی آرد از دمار محد

حق شب اسرى جو دا دما رمحمد ڪوهر اسر ار ذات وغزن اسما خوا جي کانات داد خدايش بعد حق آندم که حق نبود بصورت شد دوسه تاری که عنکبوت تنیدش کریی ارباب شوق باد بهاری

هميومزه برد و ديده نا دم محشر جاكم آنوامه مادكار محد

زادم وعالم مكن فياس مجمد مارد کر سرزدازلیاس مجد هر که شد امروزحق شناس مجد ureeseseses a

ای شده طافع زفیض کاس مجد وحدن مستور در مطاوئ كثرت بكسرمواز حقش جدا نشنا سد

(ناهامت)

*			
	دولت جامی بس اینکه میکذراند عرکرای بکفت و کوی هجد	TO SEE SEE	
000000000000000000000000000000000000000	سلام علی آل طه ویس امام بدام به الملک والدین امام بحق شاه مطلق که آمد حریم درش قبله کاه سلاطین نمه کاخ عرفان کل باغ احسان میلی بوده او میلی این موسی ارضا کرخدایش این اکرخواهی آری بکف دامن او زفضل و شرف بین اوراجهای افغار درش به چشم جهان بین نمی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید خوبان جنت بی عطر روید بی این این این این این این این این این ای		
2222	چوجامی چند نذن نغرمهرش چه نم کرمخالف کنند خمجر کین		
000000000000000000000000000000000000000	صحدم باده شبانه زدم ایر اقبال برنشانه زدم کرچه خم کشت قدما جوکان اغوطه در بحر به کرانه زدم خاله در بحر به کرانه زدم خاله در بدر بخوده زدم خود از مانه زدم اشدانه از مانه زدم خود در بخوده به زمانه زدم سرخدمت براستانه زدم سرخدمت براستانه زدم شوق شده در خرم زمانه زدم ساغرا و در خرم زمانه زدم ساغرا و در خرم زمانه زدم ساغرا و در خرم زمانه زدم ساغرا و در خرم زمانه زدم ساغرا و در در در در در در در در در در در در در		
69	كه مى عشــق را توبى ســاق كاستاالشمس وجهك البــاق	(A)	
30.22	همه عالم خيال مي ينم اليرتوآن جيال مي ينم الدفتر بجيل ومفصل كون السنخة آن كال مي يبنم		
GA. P.	(٢)		

Maccocccccccccccccccccccccccccccccccccc	
راحل زعرش دارمش اعلى انست علو در علو شان محمد	SEE S
شد صدف کوش هوش عارف جای	
يركبر ازلعل درفشان مجدد	
هدى تافت ازجين محمد العرصة عالم كرفت دين محمد ا	مي
، بفعوای ما رمیت هویدا اسر بدالله زأ سنین محمد 🐧	كشة
ں وازیش هرچه بوده وباشده دیده عبان چشم تبزیین محمله می ایست الله عمل میں ایست محمله ایست الله ایست کا ایست میں ایست میں ایست الله ایست کا ایس	
هد كانات آمده قاصر ازنن كوهر ثمين محمد	
، نشيئان تاج بخش كشيدند ال باج كدا يان ر. نشين محمد	نخت
غبرخدا زآفربن کسی فشناسد	
ادردوجهان حدآفرين مجدا	
هر که نه روی آورد براه مجد کی بودش راه دریاه محد	
هست رون ازدو کون کر چه بظاهر فاك مدینه است تکیه کاه محسه داد زخیل مسومین مددش حق فضح شد خصه	
كوكبة حسن آفتاب شكسته الشعشعة طلعت جوماً. محمله	1
چون که دعوت زبان کشیده بدعوی بود ، جر تاشجر کوا ، محمد	
ا باكنه همچوكوه جشم شفاعت الباشدم ازعفوكوه كاه محدا	
خرمن شور وشر تمام بشررا نیم شرد بس زبرق آه مجمله تر از از از از از از از از از از	-
	- 6
مطلع صبع صفاست روی مجمد منبع احسان ولطف خوی مجمد مسلم کانتان را سبی نیست جرشکر زلف مشکوی مجمد	000
یاد صباای رسول برب و بطعا خبر وقدم نه بجست وجوی محمد	400
بررخم ازخون دل دورودروان بين محقد رسان اين در و دسوى مجد	00
چشم رمددیده بردهست مدد کن کل جلا بی لاخالهٔ پای محمد مرهم راحت جراحت د کران بیان من وداغ آرزوی محمد	Sept.

(دولت)	

Roman .	\$11¢	2222222222
	زان جرعه اکه ندارم مجال کفت وشنود	ا سا فی بزم کشت آنچنان بیخو دم ا از زبان منش به
9	که می عشـــق را تو بی ســـافی کاسنااشمس وجهك البـــا فی	
	ع اشكا ل وصف كرن كرفت وشداجسام بر رابكذار تاجو اول تمايد ت انجام شون شون شون كد برخط وجسم وسطخ آرام مراب كهن كدجاب ويست ساغر وجام در برخ جو د	ا نقطهٔ از نصر ف حرکت کرد خط بم جسم هم از تنو اعتبارات وهر نقطهٔ در تقابان ساقیا درده آن ش آفتاب رخت د پرده بردار ویخو
	" الله عشــق را تو بي ســاقي كاسنا الشمس وجهك البــاقي	
	سهٔ امکان المحد و در نظت عدم پنهان او بکرنك اله او معانق ریحان نه درو انحراف با د خزان نهدرو انحراف با د خزان است از مشرق از ل تابان مرکس از ام خویش یافت نشان این و اله و بران و اله او در نظارهٔ جانان اروی جان در نظارهٔ جانان	آن کجا شد که عره می می می می می می می می می می می می می
	که می عشق را تو بی سافی محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد	11

No. 2222222222222222222 نقش آن خط و خال مي سينم هر کاد انه ایست بادای عرق زاب زلال مي سنم عارفا نراز لعل نوشيش در کند وبال می بدنم منكرانرا زجعد مشكينش ا تو به زین می محال می بینم قون مانم مباد جرمی عشق از کف او حلال می سنم می بفتوی شرع کشت حرام طوطئ نطق لال مي بينم كر حد يىش لى شكر مارش تاسخن رامحال مي سنم سخني غير ازن نميكوم

که می عشیق را تو بی سافی كاسنا الشمس وجهك الباقي

كه يس پردهٔ خيال نشست درخم حلفه ادادت بست و تن یکی در نی لا بوست ترحكمش نيامد اندر شست وانجه ما ساختیم اوبشکست ا نیست دان کرچه شاید هست کر تماشای نقش برده درست دركش ازجام حسن اوى عشق پيشرويش بيفت عاشق وست

حدد اوستاد حالك دست رشتة جنش وسكون همه آن یکی درسکون طویدان كنه ذائش نكفيد الدرعقل هرجه مادوختم اوبدريد غراوه جه درجهان سنى کی بردره در ون پرده کسی

که می عشق را تو بی ساقی كاسنا الشمس وجهك البالق الما الم الم الم الم الم

زدسرایرد ، در فضای وجود حلقه از زلف تا بدا رکشود وكل ازخط سير غاليه سود غمزه راقتل عاشقان فرمود نه ازان کاست درهٔ نه فرود ڪردان رايو سه خشود

سافی عشق ازنشین جود سرمهدر جسم خواناك كشيد رمه ازعقد زلف سلسله است طره راصيد بيد لان آموخت مركرا هرجه بود در با ست ساخت انوایه پرسشی خرسند

عقل اينجا عقيله فضل فضول بكذر ازلاف فضل وعقل كهنيست كه بود علم ازين عل معزول راه وحدت بای عشق سر دل زانديشه خروج و د خول در حریم فنانشین و بشوی که ززنك هوا بود مصفول روشن آلينه مدست آور واندران آنه مجشم شهود خالي ازوهم أتحاد وحلول طلعت دوست بین ومی درکش مست نشین به و مکاه وصول كشف اين رازكن بنغمه شوق چون نهد جانب توسمع قبول که می عشق را توبی ساقی كاسنا الشمس وحمك الساقي جامی این وهم وخود نمایی چند زهد دامست وخود غابي شد دام بكسل مدوست كبرآرام سلد شكن بعشق حو سوند ره چنان روکه برنبا بد کشت دل ران نه که رساید کند کردن سرکشان بخم کند صید آن شوکه میکشد زلفش كشته راحان بلعل شكر خند مان فشان مر آنکه می بخشد هر حفایی که او کند به دسند هربلای کرورسد بدر تو سو بی چه کشتهٔ خر سند همه ذرات مستادهٔ اوست باده بيا روى اويكيند احند سهوده مادهمایی چون شوی مست بادهٔ وصلش بسرا ان نوا سانك بلند که می عشق را تو یی سافی كاسنا الشمس وجهك السافي چون ماه زېرده روي غاي ای روی توماه عالم ارآی برحال شكستكان بخشاى چون طرة توشكسته حاليم كفتى سمخنى ولب كريدى طوطی نبود چنین شکر خای خال تو بلای حان بسند است را خط عنرين ميفزاي شرین لب خود ایخنده بکشای اذكريه تلخ سوخت جانم

كاسنا الشمس وجهك الساقي ا مار نزدیك تست دورم و ای بسر برده عر در تك ودو هر که نخم دویی ودوری کاشت برهمان بركرفت وقت درو خوشة كندم ازمحالا تست جون فشاني تخاك دانة جو عقالات عاشقان مكرو كرمقامات عشق ندست ترا جامة زهدكن بجام مدل خرقهٔ زرق نه ساده کرو مام جشد وكاس كنخسرو آنى ناب جو كه جرعه اوست خویش را محوکن دران بر تو ورفند ر تو ير تو سا في کای کاندار ارویت مه نو يدش رويش بيفت سمجده كنان رخت بست ازمیان حال ولی خود بکوان حدث وخودستو که می عشق را تو یی ساقی كاستا الشمس وجهك الباقي ارجون عنمه روى خود سهفت وه که بازم زنوکلی بشکفت حال من هم وموى خود آشفت پردهٔ زلف پیش روی کشید کرکنم کر یه نیست جای جاب وركنم ناله نيست حاى شكفت سیل اشکم چئین که زدره خوآب بعداز بن چشم من نخو اهد خفت يد وكونش خريده ام نتوان دامن اوز دست دادن مفت بروای اشك وعذر خواهم را غرقه خون مخاك ماش و سفت مستى عام شوق دىدارش ازدل من غبار هسن رفت ميروم مست تاسر كويش ولى ازصبر طاق وماغ حفت كركشد بوست غيرنش زسرم پیش او پوست کنده خواهم کفت که می عشق را تو یی ساقی كاستاالشمش وجهك الساقي فهم بس قاصر است ونفس جهول طع بس سركش است وعريحول سر وحدت ازان قبل محصول آه ازن کفت و کو اگرنشو د

* 10 %	₹ 1£ →
ایام بخون من کر بست ایسم الله اگر تو هم بربنی از غزه در کتان ابر و پیوسنه نشسته در کتبنی از غزه برای عقل وهوشی وزعشق فریب صبر و دینی چون نیست امید آنکه هرکز یا همجکسی چومن نشبتی از می	و بای بود ره تو بو بم از به از بای بیشتیم و باغ توسازم از به از بای بیشتیم و باغ توسازم از بای بیشتیم و باغ توسازم
چون نیست امید آنکه هرکز ایاهجکی چومن نشبی این سازم این نوبانوعشی بازم داشد در با توعشی بازم ایروسوی خال کرداشارت به بازو به بیک نشان نوبه بازو با بی که نشان نوبه باکو بازخ خوب خوبش وازخال در در بازان باز بازی بازد بید بیک در دا بیستان بوجه باکه در دا بیستان بوجه باکه در دا بیستان در بازی با در در دا مان وسر بزانو باشد به که بختیم ناامیدی یا در در امان وسر بزانو بیشد به و باغم توسازم	بهان رتوباتو عشق بالزم موی شدم ازغ سانت کامی راب شکر فشانت کامی راب شکر فشانت کنتم رتوبی نشان جو فرد ، با قدم نشانت کنتم رتوبی نشان جو فرد ، با شک آمدار زن سخن دهانت از خالی در میانت از خالی در میانت از خالی در میانت دور از توز زند کی بجانم و در دورم زجفای با سبانت فردا جودوم بجالا خالی جون کر دایم بر آستانت فردا جودوم بجاك خالی جون کر دایم بر آستانت بنت به باتوعشق بازم بیشان رتوباتوعشق بازم بیشان رتوباتوعشق بازم باکند ، ربوون در می اتو جا کرد ، درون جا می روید با می در می اتوبا بوی توخوش بوی نشید، او حیامی خانی جودسا بوی توخوش بوی نشید، او حیامی خانی جودسا بوی توخوش بوی نشید، او حیامی خانی خانی در می اتوبا بوی توخوش بوی نشید، او حیامی خانی خانی در می اتوبا بوی توخوش بوی نشید، او حیامی خانی جودسا بری توخوش بوی نشید، او حیامی خانی خانی در می اتوبا بری نشید، او حیامی خانی در می اتوبا بری نشید، او حیامی خانی در می اتوبا بری نشید، او حیامی خانی در می اتوبا بری نشید، او حیامی خانی در می اتوبا بری نشید، او حیامی نشید، او حیامی خانی در می اتوبا بری نشید، او حیامی نشید کامی در می اتوبا بری نشید، او حیامی نشید کامی در می اتوبا بری نشید، او حیامی نش
ه مرسم سرود في كم ساز البام غ سمر دوم مر آواز الها في المراق عمر دوم مر آواز الها في المرسم مرسود عدد مدود مرسود المرسم	خورشيد زخر منجالت اخرسد شده غوشه چنی ای مناسبه دخر منجالت این این مناسبه دخرشه چنی ای مناسبه

بوديكسر ازحلية ذوق عاطل كهي حاتمي داكني وصف مدخل نویسی سراسر سخنهای زائل بوصف ادانی ومدح ارازل يود برة مرد عض انامل نشنى زنصر بف الم زاهل نبردی زافعال ره سوی فاعل یکی لحظه بر موجب امر عامل چودرحد معتل بودجله داخل مكن بوالفضولانه ذكر فضابل كلام بديع تونسخ رسايل بودسمر سحبان كم از ژاژ باقل نكشتي باصل خود ازفرع واصل حديث اواخر كلام او ايل ولىنست دأب تو چرمنع سائل بجز هدم اوضاع نقص دلايل نشد حل زاشكال توهيج مشكل نه اجناس عالى نه انواع سافل زنحصيل علم رباضي چه حاصل نجو مش كهي مازغ وكاه آفل قرراچه پرسی شمار منازل جزآمات فاطرمخوان زين هياكل سين نور فاعل عيان در قوابل زمجعول ازان نشنوى يوى حاعل بهردر شكن دام و بند شواغل

کر ازشعر اشعار سازی شعاری کہی مدخلی رائمی نام ماتم و کرخامه در دست کبری زخامی كنى نامة خود سيه چون لئيان قــل باددستی که از جنبش او كرا غامه عر توشد صرف تاكي شوی محود ر نحو زانسانکه یکره مکومال ماضی که هر کرنبودی جه جو بي زافعال خودرسم صحت زخردان نه نيكوست لاف بلاغت کرفتم کند د ریان معانی نه آخر عمر ان دونان دوران اصول وفروعت مسلم شداما نشدكاركردر تواز فرط غفلت زآداب اهل کرم بحث کردی ترادر طريق حدل نيستكاري زمنطق من ناطق كاندر دوكيتي مين نكشت ازحدود رسومش چونفس ترانیست رودر ریاضت مبين هيأت جرخ كردان كه باشد فلك راچه كبرى حساب مدارج خليل الله آساز تاسد فطرت اكر قابلي فعل خود يكطرف نه ببوى حدث چون جعل خو كرفتي بنیروی همت بزن دست و پایی

چون غجه درون پردهٔ راز با پرده زروی خود بر انداز چون شم مرابسوز و بکد از بشین جامی و باغم سا ز دبده بنظارهٔ رخت باز درخلوت انس و پردهٔ راز تا چند نهفته باش ای کل اخوان پیش خودم درون پر د. با آتش تو مر ا سری هست کنی کد بخیج صبر بهجند بکنای نشاب تا کنم من و روز با خیا ان

بنشيتم وباغم توسازم

زجرى كه جراوست يوند بكسل درین وحشت آباد آلودهٔ کل توخوش كردهدرم كزخالامنزل چنان کشتی ازجوهرخویش غافل زهى فكر قاصر زهى جهل كامل ميان تو ومقصد افتا ده حايل زلذات آجل تراحظ عاجل بسجع فارى وصوت عنادل دهد تلخي عاقبت زهر قاتل نظركين بود مهرومه رامشاكل برد صبرت المجانة وآرام ازدل كه شكر دهانست وشرين شمايل نهی دست و پای خردر اسلاسل ازوكشته ابنخوبي ولطف زايل مچشم تو چون پکر د يو هايل ترا از فضولي كندنام فاضل ترا از شنا سای فصل مفصل چو پوندبادوست مخواهی ای دل مكن شهير عرش برو ازخودرا تراذروه اوج عزت نشين خواند زآمرزش جسم واويزش جان که جانر ابصد فکرت ازین ندانی كالات وهمى وراحات جسمي بود عين فاحش اكر منع آيد براطراف كلشن كشي جام روشن نه کویی آکه که درکام عیشت بنظارهٔ روی شاهد کشایی يك بوست درخلط وخون كشيده كنى عيش خود تلخ در جست وجويش ززلف خم الدر خم ييم بعش نبداني آياكه ناكاه بيني کر اول پری بود آخر نماید كني كسب فضل هنزتا فضولي جدخراد زفضلي كدمحروم دارد

2222222222

کی کے کے چی کے کہ کے کہ کا کہ کا کہ اور است کم رواست کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ ک کے تحصیل جنین میز ان از حو صلة ما

ما اعزاسمه وما اعلی کنچ پنهان غیب ازویسدا همه اشیا مظاهر اسما محوشدننش غیرونام سوی این هو این انت این انا

سروحدت همه شده سکا

حرز جانها ست نام دلبرما نام اوکنیج نامهٔ لاهوت همه اسما مظاهر ذاتنمه لااری فی الوجود الاهو مستع طلق استووحدت صرف من واووتوازمیان برخاست

جان جامی زنکتهٔ وحدت نشکیبد چوماهی از دریا

زنتون دیده کتم نمل ریك بطحارا مشعبد قدرای حقهای میشارا مسجدان ظک سیمسه ثر بارا عمان نیسود ازمن حیات فرد ادا پرس شوح مداوای من سیمسا را بکوه قاف طب آشیان عقارا کمه کر نتمایی جما ل خود مارا به و رحس تواز مهره و فا برد اخت ه زشوی طوق سکان در تو کرد انند برد عضرت امروز جو نکم که کسی شریص آن آبم آی اله چون رسی بفال کناره کن زجهان تاتیبی با من عشق

حریم میکده جامی مقسام پاکان است زداغ زرق بشو خرقه و مصلارا

وصل تواصل كامرا نهها بروى ازداغ تو نشانهها از درت مى برم كرانهها كرده مرغان بند خوانهها ساده بودن زنكنه دانهها

ليس في الكائنات ثانيها

آی گفت آصل شسا دهاینها کرد، ام کم بکوی عشق دل میروم کوه هسای نم بردل بهسوای قسد نو از سرسرو نکته جو بازعشق اشرطاست به خده دارست که شده ده

ا عیش جامی درو مدام خوشست ا ۱۹۳۵ - ۱۳۳۵ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳۵ - ۱۳۳ - ۱۳۳۵ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱ بعن عرض اعلى كراى از اسا فل بعن عرض واقد سيان كشته حامل كر وهى مهال ز دأب خايل وصفات جلائل درايصال افضال واهب وسائل بماك قدم ران بيك جال مجمل بوادى امكان هزاران جدا ول فرو شوى خوبشتن از ظلت ظل دوى خواست ازا حولان سواحل سوى الله والله زور و باطل في غير قول و باشر فائل

زاجرام واجسام سفی چه جو بی ایر آدرسر از جیب کردون کردان رخم سوستاده صفوف مالا بك یکی فوج دراوج قربت مهیم یکی جوفی کشت به حوادت درآنجا رز قر مجیط قد م متبسط بین درگری اور شری و دان وازم نور شوغو طه ازن و بودگری و جدول یکی فی الحقیقة بشم حابی کی کو یکی چو بشم حابی ایر میران کار یکی دان یکی کو یکی چو بشم حابی ایران حابر ایران کار برگری کو یکی چو بشم حابی ایران حابر ایران کار برگری کو یکی چو بشم حابی ایران حابر ایران کار برگری کو یکی چو بشم حابی ایران کار برگری کو یکی جو برگری کو یکی جو برگری کو یکی جو برگری کو یکی جو برگری کو یکی جو برگری کو یکی خوان برگری کو یکی جو برگری کو یکی جو برگری کو یکی جو برگری کو یکی خوان برگری کو یکی جو برگری کو یکی خوان برگری کو یکی خوان برگری کو یکی خوان برگری کو یکی کو یکی برگری کو یکی

※(فالغزليات) ※

بادا هزار جان مفدس ترافدا و و فدا و فرد و

این بدا جا لك گی كل ما بدا کی نالم ازجدایئ تودم بدم چونی عشقاستویس كدردوجهان خاق میكد کوسون برد و كونه همی آید ن بكوش برخبز سا قیا زكرم جرعه بر بز نازیجام خاص كرخودم جون دهد خلاص

می ده که زحمد میکذر د مشغلهٔ ما فر صد باد یه کمید و یك مرحلهٔ ما کر با یك در ایی رسمد از قا فله ما در خرقه بر لف تو رسد سلمهٔ ما ده شد نورده نرم علك مشعلهٔ ما

NOW PERSONS SERVICE

سافی بجدل حل نئود مسئله ما در دراه طلب بادید کمه چه با شد این همه در راه در آیند بسیمه سیاه از سب زنف تو کر دیم در دا زدل مانعله بر اوج فلك آنش

(3/2)

Maggaggggggggggggggggggggggggggggg الكه مى سائد ازان تواحى تو لد لطني نجانب ما احن شوقا الى دبار لقيت فيها جال سلى نه نخت باورنه عقل رهبرنه تن تو انانه دل شكيما الم بوادي غمنم فتاده زمام فكرت زدست داده فانسجدنااليك نسجدوان سعينااليك نسعي زهى جال توقبلة جان حريم كوى تو كعية دل ز بی ذبانی غمنهانی چنانکه دانی شد آشکارا وزسرعشق توبودساكن زبان ارباب شوق ليكن كه دانم آخر طس وصلت مريض خودرا كندمدوا بكت عيوني على شيوني فساء حالى ولاامالي اقسم بجانت كه يرندارم سرارادت زخالاآن يا اكر مجوره براني ازدرو كربه تبغم بيفكني سر منازكفتي فلان كجابي جه بود حالت درين جدابي امرضت شوقاومت هجرافكيف انكواالك شكوا رآستانت كينه جامي مجال بودن نديد ازان رو بكنع فرقت نشسته محرون بكوي محنت كرفته ماوا رود از کوی غت سوی عدم قافلها هرشب افر وخنه از آتش دل مشعلها ازسر زلف توآو نخته باسلسله ها دلم از برتو خو رشید رخت قند ملست كه كينكاه حوادث بودان مرحلها در ره فقر و فنا يي مد د عشق مرو هم مكر بير مغان حل كند ابن مسئله ها شرح اسرار خرا بات ند اند همه کس كامشب ازدست توهم ييش تودارم كلها م ساعتی کوش رضا سوی من دلشد ، نه اده درده که ندارم سرای مشغله ها كفت وكوى خرداز حد بكذشت اىساقى واقف ازسر خرا مات جزآن مست نشد که عجانه رآورد جو جامی چله ها زاده الله نعالي شرفا شرف کعه نود کوی ترا سرکوی تو کیا کعه کیا ذار کوی تواز کعبه کذشت تافتا دست زتبغ توجدا سرمن غرقه مخون افتا داست حان اکر رفت ترا باد بقا بی توجان دکر مافی نیست چون تو بدرد فتادی چه دوا هر کجا درد دوانیز بود میل اروی توام پشت دوتا ساخت هميون مه نوناشده سر داشت در بیت حزن جامی جای

جأه منك بشر فنجا

None22222222222222222222

عفرالله ذنب بانيها بام برآی وجلوه ده ماه تمام خویش را مطاع آفتاب كن كوشة نام خويش را شد بغلامئ درن صرف همه جوانم برخدا تفقدي بروغلام خويش را باهمه ميرسد غت قسمت بنده هم بده خاص بديكران مكن رحت عام خويش را بر ورفي كه كرده ام نام سكانت را رقم ز برترك نوشته ام ازهمه نام خويش را برمن خسته دل من نطعته که بهر نیکوان صيدكس دكر مخوان آهوى دام خو يشرا برد مناع هستیش زود بکشور عدم هر كديدستعشق اوداد زمام خويشرا حامى تشنه لب بشد خاك زشوق لعل تو الده خورو براوفشان جرعه عام خويش را أتجلى الرأح من كاس تصفى الروح فاقبلها که می بخشدصفای می فروغ خلوت دلها ا انلني جرعة منها ارحني ساحة عني كمعاند ازظلمت هستي درون پرده مشكلها 🕷 مجان شو ساکن کعه سامان جند پیابی حونبودقر بروحاني جهسودازقطع منزلها برآر ای محربی بامان زجود سکر ان موجی كهخلق تشنه لب مردند براطراف ساحلها مرا نظارة عمل زسلي باز ميدارد چه باشد برق استغنا زند آتش به مجملها 🕷 توسلطان فلك قدرى چه كردى باكداط عان تو خورشيدجها نتابي جه باشي شمع محفلها الله صفاى جامى جامى برد رنائعم ازخاطر اذا ما تلق من هم فحاولها وناولهـــا نسيم الصبح زدمني دبي نجد واقبلها كه بوى دوست مى آيدازان ياكبر همز لها وجو كرددشوق وصل افرون جهجاي طعن كر محنون بوى هودج ليلي فندد نبال مجلها دلمن بردمهر بارواوفارغ نبودستزان كهميكو تندراهي هست دلهاراسوي دلها ورسيداينك زره سلى ومن ازضعف تن رينسان فخذ باصاح روحي تحفة مني واقبلها مريزاى ابرديده آب حسرت برسر واهش كددور اولى سم اسبش زآسيب چنين كلها مرادرهجراودردل كرهى بودصد مشكل چود بدم شكل اوفى الحال حل شد جله مشكلها زجوردورغ فرجامجاى عصد هادارد وليكن خوف املال الندامي لم يطولها 8000222222222222222222222

Maree e recese e rece

چون بعض مارسید آن هم عی بینم ترا ای کدهر کر پشت طاعت می بینم ترا جنس آب و خاك آن عالم عی بیم ترا بهرقتل عاشقان میدیدمت زی بیش غم از خم محراب ابرویش هما نا غافلی ه طینت بالد تو کویی زاب و خالد دیکراست

از تو هر موی تن جامی جدا دارد غی وزغ او کسر مــوغ نمی بنم ترا

بهر جا پانهی صدحان باکت تأکره بادا از تراهرشب در دل سنه من خوا بکه بادا از همیشه عشق تو درکشور دل بادشه بادا از سر مو بی اگر کوم خطا روم سیم بادا از همیشه خوی توحوثر بزی هر یکنه بادا از خدا همهوار و بارآن سوار کم کله بادا ا رای نازین هرسوز دلها صدسه بادا همیترسم شود آزرده آن تن ورنه میکفتم همیترم عقل می شد فراغت عشق تومارا همیدووخواندم وین موجبصدسر دویی شد طفیل دیگر آن باشد که با بم لذت تیفت کله کم کرده می تازی سندوخلق میکوند

دل جامی که شدیخانه از مهر بی جون تو نه دروی فکر مسجدتی هوای خانقد بادا

ساد کن آخرد می دلهای تنم پرورده را جان دهددر تنصدای سم است مر ده را چون امیدز بست باشد زهر قاتال خورده را تابعو بسیارم این جان باب آ و رده را رفض دانداضطراب مرع بسیل کرده را دولت حج دست جز رنم پایان برده را م و یک مه حرکه مشین اوزخ برافکز بردورا گرگورستان مشنافان رسوا ره بکذری گرشریت هیران چنیدم فکرمان کندن جدسود به جان ساب آورد یم اب بر ایم به یکنفس گرخون غلطم جدالاورا کد طفل خردسال

جامیا تا چند تو به خبر تابریاد دوست جام می کبریم رغم زاهد افسرده را

مکر از صحبت اجباب ملانست ترا الله عشق ما نیز زاسباب چالست ترا الله ای که منزل بلب آب زلالست ترا الله هرکراین مکتمات آخرچه خیالست ترا الله

ای دراروکره افکده چد حاست ترا موجب حسن توشهاله خط وخال افتاد شند کا زا بدم آب تفقد میکن پیروکستم چوخیالی و شاطر نکدشت پیروکستم چوخیالی و شاطر نکدشت جز بىرمغان نىست درين راه شناســـا

شد برقع روی چومهت زلف شب آسا ای بغ سود و زبان رخیمه توان بود دنبانه مناعبست که اورد بنز اعی اسراری ارفهم کنی جله سما عبست راهبست زنو تابدر دیر تهانی

خواهی که درین راه خدا پاس تودارد رخسا ره شخا ك ره هر بی سرو پاسسا

همه بروجه كا ليست كا لايخني لله هردم ازغم كه مبادا بكند عروفا لله درهمه شهر بدن شيوه شد انكشت تما لله غم از آنست كه ازنيغ تو افتاد جدا الله حاجت من چورواكشت جه حاجت بدعا الله درسرماهوسي هست ول زان كف با لا ه هرچه زاساب جالست رخ خوب ترا الم بعد عموی کشمت کوبی و من می معرم ه بس گدذاهد بر یاسحهٔ صددانه شرد ه کرینم توجد اشد سرم از نن چد بجب ه خواستم جویم از آن لب بدعاد شنا می ه طلب بوسد از آن لب بدعاد شنا می

جامی آخر بسر زنف تو زددست امید حصه الله تعمالی بمزید از ان انی است

جاروم بكد كوم ع نهضة خودوا المروى همومه شخودوا المروى همومهن جسم شينفلاه مخودوا المروى خودوا المروضة المروضة خودوا المروضة

دوهند شد که ندیدم ده دوهند خودرا در آزخواب خوش ای بخت بده کر که کشایم خداراه کن ای باغیان مضایقه چندان ده رمیددل زمن از زلف دام نه که فخواهم د هر جدغتر تو خالیست دل پیارو بیارا

همین پس استبدونامهجامیا که نویسی بخون دل سویش آن در دناك كفته خودرا

 کرچه هرروزی زصدره کم نمی بینم ترا هرنبایحکم زستکست ای دل چونستك سخت عشق شددردل مقیم ای عقل در دسر برو

سر بینززا هدرا توان کرد | برابر باکدو حاشا و کلا ا زقتل جامی ای جان رنجه کشتی كرم كردى جزاك الله خيرا خوش کن نکاهی دل غم پرور مارا سيين ذقت استك دلالاله عدارا این قال فرسوده کر از کوی تو د وراست القلب على بابك ليلا ونها را آزرده مبادا که شود آن تن نازك از بر خدا جست مكن ند قبارا من چون کذرم ازسر کوی تو کر انجا مار ای کذشتن نبود ماد صبا را خوش آنکه زمی مست شوی بخبرافتی ينهان زتومن بوسه زنم آن كف يارا اذحيك قد اوقد في قلمي نارا كرهست چوججر نفسم كرم يحب نيست حامی نکند جز هوس بزم تولیکن درحضر تسلطان كهدهدراه كدارا چند سوی چن آیم بهوایت چوصیا یکره ای سروسهی قامت رعنا نا منه كرنه أنسلي سوى بستان بخرام تاكل از شوق كند كرته و فيروزه قيا اغدان كاش كندسوسن وكل فرش رهت زانکه برروی زمین حیف بودآن کف یا سرور احالب جويست وتراكوشة چشم الله الله چه تفاوت تو كجا سرو كجا زاب صافی نکران روی جوکل تا دانی کر چدروان همه جو بای تواند اهل صفا همیوبلل موای سرکوت نالم نيست ان ناله وفر بادمن ازباد هوا با تو جامی هوس کشت کاستان دارد اليك چون همرهي سروكند شاخ كيا من كه جاكردم بدل أن كافريد كيش را ك توانم كوش كردن قول نيك انديش را كش پرتبر جفا دارد بخون سدلان ناصحا سودای بدخو بی چنین میدار دم ورنه كسهركزجنين رسوانخواهدخويش را رسم د لجوبي ندار درارب آن سلطان حسن دل فكار اوست كار اوميفكن باطبيب زانکه جزداغ تونبودسود مندان نیش را دردتو بيش از حدوغهاى توازدردبيش باکه کویم بارب این غمهای بیش از بیش را erecesses To my deecceeeeee

ردل ازغصه مراريج وملا ليستعظيم التابر سفله سرغبج ودلالست ترا نست ره سوی توام جزیروبال امید 📗 مشکن بال و پرم را که وبالست ترا 🕷 جامى الديشة ساحل مكن ازلجه عشق که برون رفتن ازین ورطه محالست ترا كيست درشهر آنكه خواهان نيست روى خوب من نه تنهاخواهم ان خو بانشهر آشودرا مردة براهن بوسف بر يعقبون را دیرمی جنید بشیر ای باد بر کنعان کذر بردرخت آن به كه بيندم دعاقل چوبرا دل نهادم بر جفا تا دمدم آن سرو بلند طاقت ابن درد بنود حامل مكتوب را كومكن درددل من كاتب اندرنامه درج المحون صف دلهاشكست زن مكن رخش حفا شرط نبود رفتن از بی لشکر مغلوب را كر جهاشدخوابغالب مردم مرطوب را خواب نایدبی توشیها چشم تر را اغلی دى مخاك پاش باصد ذوق مسودم مره کفت حامی کردشد آهسته زن چاروب را ميفزا يىخط مشكين عارض جونسيم زا مكيشي رصفحة اميد حرف بيم وا روى تودراحسن تقويما كرديدى حكيم كى نها دى زافتاب ومد رقم تقويم را کشور خوبی مسلم شدتراد رکوش کش حلقه خدمت سرافرا زانهفت اقلم را عاشقا نراخاك باى خودكني هردم قياس بافرود سانزحد ببرون مبر تعظمرا كرحسود ازفته آتش زدجها تراباك نيست آنش غرد وكلزارآمد ارا هم را رحمت آموزدل باكتسروش غيببس ڪو معلم برشكن هنكامة تعليم را ا تبغ میرانی که جامی نقد جان تسلیم کن هر چه فرمایی بجان است اده ام تسلیم را اکرهر دم زنی صد تغیر ما بريدن ازتو نتواينم قطعا جفا ها خوا همت فرمود كفتي خدارا ماه من ابنها مفر ما بود جای خیالت خانهٔ چشم عردم كفته ام اين نكته صد جا بكوشت ميرد سرزلف مشكين د کر زاندازه برون می نهدیا يزم باآه دل زان لب خيالي بلی بی دود نتوان یخت حلوا

€ YY €

شعله درخرمن زنی مشتخس و خاشالدرا پر دهٔ حبرت به بندد دیدهٔ ادراك را صد هزاران آفر بن جان آفر بن باك را کرچنان رشته توان پیوند کردآن چاك را ورنه خواهدسوخت آهم خر که افلاك را کر بنم لا بق که آلایی زمن فتراك را

هردم افروزی چوکل رخسار آنشنان را عقل را روشن شود ماهیت حسنت آکر جان پاکست آن تن ودر زیر بعراهن ترا جاههٔ جان چاك شد تاری زیر بعراهن تبخش دامن خر که بر افكن ای مه خر که نشین کنزین صیدتوام پیشسکان خود فكن

خاكشدىردهكذارتجامى وهركزنيافت

خواهم ازشوق کم جامهٔ جان جال انجا کد او ید خد او اکه شوم خاك انجا دود خبر درسران خس وخاشك انجا که زخو تر بز عزیز ان نبود باك انجا که بز كان زخس و خار کم باك انجا تاجه سان ميكنر اند دل خداك انجا هر کجا جلوه کند آن بت چالاك آنجا مبرید م زسر راهش اگر مبرم زار مزن آنش بمن ای آه درانکوی مباد شدم اوآرهٔ شهری ز کرفت ارئ دل بای جایی که نمد کاش کذارد اول دی رازان مه کذر رانم زفاك ناوك آه

جامی ازخون دل آلوده مکن صید کهش - که نه نند ند چنین صید نفتر الهٔ انحا

بنا ز پر و رعشقم بنا ز دار مرا د لم اسبر توبا دیگر آن چکار مرا درون جان زنوصد کونه خار خاز مرا به پیش حکم تو یارای اختیار مرا وکرنه عزم رحبست از بن دیار مرا که کشت ترکس مست تودر خارمرا خوشیت ناز توای سر وکامدار مرا مکو بطرف چن جاوهٔ ریا حین بین رکشت باغ چه خیردز کلچه بکشاید مکو بهر چه کنم اختسار ده که نمساند کند زلف توام بند می نهد بر پای زیام لهل لبت جرعمهٔ کرم فر ما

بدرد غصه واندوه ازان خوشم جامی کدصافعیشوطرب بستخوشکوارمرا

مطرب امشب سازکن بانالهٔ من جنات را 📗 آنش دیکر فروز این درد نالهٔ آهنگ را

سنهٔ جامی که شدریش از تونتوان نیش زد زانکه آه جانکداز ش میکداز دنیش را

نازخون دیگران شو بد خدنان خو بش را شست ازآب مجالت رنان و بوی خوبش را میغرونم کابه ٔ تاریك و تنك خوبش را در سیبن دلی مخت جوستك خوبش را جر تاری بینوا حیسند چنك خوبش را آن حریف دیرصلح و زودجنك خوبش را زان همپریزم سرشك لامرتك خویش را می چنن كارتك وخوشو بست باكل پیش تو میكدازم همچوزر در پوته از بس زاه كرم سیم رادرستك باشد جاتو چون جا كرده ساختی قدم چوچنك آن ظره از دستم مكش زود رفت و د بر آمد صبرای دل یاد كن

عشق رسوابيست جامي بالنحو بان دل مد بايكلي برطرف كن المونك خويش را

پامال خویش کن سراهل نیا زرا کبرند کیمیا نظر پاکباز را محمود ساخت شهرهٔ عالم ابازرا پیش که کویم این الم جان کد ازرا سا زم بهانه هر سجودی نمیاز را بکذار شهسوار من این ترک تازرا بخرام باز و جلوه ده آن سر و نا زرا بگذار بگنفا ره دران کوکه اهل دل حسن تراز عشق من آوازه شد بلند ازشر ح سوزشوق من ای جان کداختی خوش آنکدتو نشینی ومن پیش روی تو جولان مده سمند ومبرعقل ودن زما

جامی کرفت خاطر آنمدزشرح هجر کو ته کن این فسا نهٔ دور ودراز را

هردم شخله بروجم ازان خارها کارارها ا اشک آمده نادامنم ازهر مزه چون نارها صد جالت کرده پیرهن شسته بخون رخسارها عمری بی نظاره سر بر کرده از دیوارها جایی که باشدنقل وی پیکاریست این کارها دیوانه ام با شد می ا با خود بسی بازارها بلت بار مرد هر کسی بیجاره جامی بازها ازخار خار عشق تودرسته دارم خارها ادیس فغان و شیونم جنگست خم کنته تیم رمجانب بستان فکن کرشوق توکل در چن تاسوی باغ آری کدر سرو صنو بر را نکر زاهدی سجد بر ده بی حاجی بیابان کر دوطی هردم فروشم جان تر ابوسه ستانم در چا توداد درباری هر خسی من مردم از غیرت بسی

ZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ

(000)

کو د استن کی رسد خورشید عالم کر درا چون برم باخاك اشك سرخ ورنك زردرا جرجنان خوابی جالایق بوداین خوردرا از سرراهش سوی دیکر نبرد ان کرد را هر کما کردوزرویش حسن راهنگاه کرم لاله بنی سرخ و نبی زر در و بدازگا بعنودافتادم جوخوردمشر بت هجران بلی کرچه کشتر خاک کوی او محمدالله که باد

بردجامی رابکویش اشك سیل اما چدقدر درچنان بستان چنین خاشاك آب آوردرا

که نیست هج اثر تا انهای زا رمرا بدین طرف بر سان نازنین سوار مرا خسبر بریدز من بار عکدتاً رمر ا بودکه جانب کویش برد غبار مرا بمهد عافیت آسوده روزکارمرا زنبرسخت ترآمد دل فکار مرا چه سود کریهٔ خون چشم اشکبار مرا پرهکدار[چوماکم فناده هان ای بخت نمی بر د زنم ان با رجان برای خدا کهی که خاك شدوم فالم بساد دهید به بین خرایم از عشق ای که داری یاد به بین خرایم از عشق ای که داری یاد به بیش زخم خدان توذ کرمرهم رفت

میا رباد ، که جامی خار خود بشکن که جز شراب لبت نشکند خمار مرا

ساقیا خرکه پر هیز حرا مست انجیا منو بخانه که آن حال مداهست انجیا که اب ادل تو با باده کد ا هست انجیا هر کجامی غ دلی بستهٔ دامست انجیا تیغ بکد او که بات غزر تمیا مست انجیا نکتهٔ خاص بکو مجلس عامست انجیا طرف باغ ولب جوي ولب جامست انجا شريح در صومة كر مستشاد از فوق سماع لب نهادي باب جام وندانم من مست ويسة ذرف سياء تويه تنها دل ماست ميكندي ترغ كه سازي دل مار ابد وينم يعش اربال خرد شرح مكن مشكل عشق

جامى ازعشق توشد مست ونه مى ديدونه جام برم عشقست جهجاى مى وجامست انجما

um 22222222222222222222201010

خورشید رافروغ ده ازعکس جام ما رخش شپهر و توسن آیام رام ما کزکر دش زمانه کشدانتقــام ما سافی بیسا که دور فلك شد. بکام ما کلکونمی درآر بمیدآن کنون که هست آنترك رابه یکدوقدح مست کن چنان دل بد ر دآمد ز آم ونالهٔ من سنك را ساخت.در یا كردمن فرسنك درفرسنكرا خلق) چهره زردوسرشك ارغوانی رنگرا اندكی آهسته تر بند آن تبای تنك را تر دمكرسوی حان انداز و نشان حنك را س که نالیدم زدرد دوری آن ستکد ل دورم ازبار و بارم سوی اورفتن که اشك و مکمرازم فاش خواهد شدچه سان بوشمرز هست آسیب تلت آن ارجان بسد لان پر تبرت جنك دارد جان بدل اطنی نما

جامیاطغرای دولتخواهی از سلطان عشق خط رسوا بی بکش منشور نام و ننگ را

چونکنم جای دکر خاطر نباسا ید هرا کرچه باغ خلد باشد دل فرونا بد مرا از همسه نظارهٔ روی توجی آبد مرا هرکه بیند روی تومهذور فرماید هرا نیست نم کرجان ودل ازنم بفرساید مرا د بکر پر اخو بروگفتن نمی شاید مرا بس که می آیم بکویت شهرم می آید مرا از سر کویت من بیمبر دل هرجاوم هرطرف صدخو بر ودر جاوه نازندلیك بیخودی من زعتقت کرچه از حدد کذشت کر تراباشد کهی بروای غم فرسود کان وه چه کفتم من که بنم کاه کاهی روی تو

کفتهٔ جامی کست ازخاك كوي ما بسي از زخاك كوي ما بسي از زخاك سايد مي ا

جادانست بارب تورد وداغ داغکا ران را کدیده بروهست از دیر بازامید و اراترا که برداده بادیشتی جون من هزار از را چوعهد می شکسند توبه برهبر گاراز را چددانی محنن بخوابی شب زنده د اراز ا بنی کو بسته فتراك بند شهر با را از ا کنشت از حدخروش و کریه ارنویهاران را مبارای ابر روز کشت آن جابل سوار آخر ازن عشق جرخواره چه دارم چشم بهبودی زجام مجخور د او جایك جرعه تا پین چنین کرباده عشرت خواب مسئ شها سرد كر يكسي جون مزعنان دوست بحد

سمند نازجولان ده بره کوکشنه شوجامی ا کرضایع شودموری چه نقصان شهسوارا نرا

عشق ابد کردو عالم فرد سازد مردرا وعدهٔ نم مید هد بار ونداندان قدر

	* HI }	39
100	ما المحادث معالم من مسكين طبيب الساخت صدر هم ولي مرهم في سازد عرا	
SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE S	هرنفس برمن مدم جاحي فسون عافيت	0
0	ا بابلاخو كرده ام اين دمنمي سازد مرا ا	
63	کر بدانی قیمت بکتار موی خویش را 📗 کی دھی برباد زلف مشکبوی خویش را	
69	م آمدی باروی از کل تازه تردوشم بخواب ا تازه کردی در د من از آرزوی خویش را	39
	تأكردد كل زاشكم زين همه دل كزيتان العمي ربابي فرش سنك انداز كوى خويش را	
ST CO	باغبان درآب عكس عارض وزلف توديد	RA
100	خاطرم زالایش زهد ریابی شد ملول ایکدو کاسه در دخواهم شست و شوی خویش را	60
000	ای که کو پرمی توانی خوی ازان مه باز کرد 📗 رو که من به می شناسم از توخوی خویش را	69
63	میدهم گفتم بهای خاك پایث آبرو	
E 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	کفت روجامی نکه دار آبروی خویش را	
200	رخته کردی دل بقصد جان من دیوانه را 📗 در د آری بهرکالامی شکا فد خانه را	63
69	تخم مهر خال اودردل ميفكن اى رقيب البيش از بن ما يعمكن درسنك خارادانه را	(1)
60	خبر كومشاطه كاندرزاف مشكينت نماند بس كه دلهاشد كره وقت كذشنن شانهرا	的一
(to	میکنتم سنیه بناخن کرده رودر کوی تو 📗 میکشایم روزنی سوی تواین و برانه را	RD RD
64	عشق يكرنكي تفاضاويكندوين روشنست ا ورنه شمع آتش چرازدهم چوخود بروانه را	(D) -
61	جامی ازخود رفت زان بتقصه کم جؤای رقیب	63 E
61	مستمع درخواب شد کوتاه کن افسانه را	63
62	- برقت عَقَلُ وَقُلُ وَدِينَ وَمَا نَدْ جَانَ تُنْهَا 📗 چَوْآنَ غُرِ بِبِ كَهُ مَا نَدْ زَكَارُ وَانْ تُنْهَا	
0	چوخوان درد نهادی خیال رابفرست که منعمان نشنا سند مهمان تنها	69
000	حدیث موی میانان چو در میان آید تودر خیال من آیی ازان میان تنها	E3
000	ززلف وخال وخطث چون دهم بحيلة عقل كرفت ازهمه سود زد پاسيان تنها	63
-	بسان خامه دو بودی زبان منای کاش که شرح شوق توتوان بك زبان تنها	69
-	چونی چکونه بنا لیم که شد زنا و له تو 📗 هزار روزنه ام در هراستحنوان تنها	60
5	مرو بخلد برین بی خیال اوجای	6
233	greesessessessessesses	20

22222222	ecceptation (
سر وبلند فامد ازفر این همهای بنمکر وظیفهٔ سیم	آورد آب رفته بجو باغ حسن را طلوس وارطوطئ جان جلوه میکند کاهی می شبانه وکدیا دهٔ صبوح
ب شیرین شکرشکست وطی شیرین کلام ما	جامی بوصف آن ل
سهاست اکر نبسائد می دن برتوبه که کریکز مان فند ز نالدز دردکوه ج اکنون فسانه اسس	صبراندل ودل ازمن ومن الوطن جدا زارم بکش مکوی کرتن آسنا ن بر و سازدزغصه همچوفیاجیب خویش چاك در پستون زنالهٔ من کر صد افند زان حالهها كدپیش من آمدجداز تو
ى ازين آستانه دور	ا دانی که کیست جاء
که جزخوی تکولایق کهخواهد کوش کر دن یکی زینسان خرامان یک که من روزی یکوی آ اکرخواهم زدرددوس	مع کومد و تعلیم بیدا د کن پری رورا مراجسم کو و اود از ان بدخوجه دانستم رقیباجون برمی بینیم افتاده رسمی کن کر بای اسک می بوسم ای زاهدمی ن طبته بیجای هرسرمو رس من باد صد نشتر نبقنادی میان خالتوخون هردم اکر بودی
بكوى اوم و حامي ا	چنین آشفته ورسوا
درحریم وصل توخر خاطر شاد ودل خرم عاشق غدیده ام جرخ آز مودم بارها آن هر دیکر آب وخالد این عا	یا توبکدم مخت بدهمدم نمی سازد مرا یاغم مهجوری واندیشهٔ دو ری خوشم نیکر اراشاددارای جان بوصل خود کمن نیست سوزعشق را چرم چرنی سازکار خواهم ندرعانی دیگر زهجرت خانه ساخت
	ا ذخر این همای این سیمای از بستر و فایفه سم مردن شکر شکست می شرین کلام ما اسلست اکر بسان الد زدرد کوه به کار بسان الد زدرد کوه به این الد زدرد کوه به که داره اسانه دور که مردخواهم زدرددوسه که من روزی یکوی آب کوی اوم رو بیای کار خواهم زدرددوسه که من روزی یکوی آب کوی اوم رو بیای کار خواهم زدرددوسه که من روزی یکوی آب کوی اوم رو بیای کار نام سر کورا منام شاهر شاد و دل خرم عاش خدیده ام و خرخ خاطر شاد و دل خرم از مودم بارها آن هم عاش خدیده ام جرخ خاطر شاد و دل خرم و حال از مودم بارها آن هم حال و تار کورا و خرا کر و حال از مودم بارها آن هم حال و تار کورا و خرا کر و خرا کر این و خرا کر کر این و خرا کر کر این و خرا کر کر این و خرا کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر ک

h.2222222222 درد آلوده سفا لست زمخانه ما دور باد آفت زهد توزیمانهٔ ما قاف تاقاف جهان پرشده افسانه ما نرخ لك جرعة مي سجة صد دانة ما بال و برسوخته در بای تو بروانهٔ ما

222222222 چرخ فروزه جو مني زشفق كلكونش ما و بیان می ای زاهد بیانه شکن طرفه حالي كه به يكعرف زبان بكشاديم شيوه زهدرندان چه فروشم که نيست سانة رحتى اي شع حكل كافتادست

ما می ان نافه کشایی زکه آموخته كه معطر شداز انفاس توكاشانه ما

رفع الله قدره الدا جزد وزلف تودام ظلهما بردها نش زند نسم صبا تازروی تومانده اند جدا

لدعا خواهدان بلازخدا

بتو دارند روى اهل صفا

زد رفتار خوش قدت ره ما توهما بي ونيست ظل هماي كند ماتوعمه دعوى لطف دیده هردیده ام جدا دردی توبلاي خدايي وخلق آینه از تورخ نمی تابد

هرکه درهای نظیم جامی دید كفت لله در ناظمها

هرد وجاى تست بايد رالدحا کر خرامد سوی ماطویی لئا حشم من دارد غباری زانصبا نست حکمی بنده را بر یادشا ليك ازدل برنمي آيد مي ا تا رخت بينم بعد ازعمرها

کاه در دل ساز که دردمه ما طوبي آمد قد تو وقت خرام تامرچشی زراهت سرمه ود من نكويم بندة خويشم شمار خواهم ازجان بركشم بيكان تو يرده بكشاحون غودى ان دوزلف

کر سر جامی جدا سازی سیغ مه که سازی زاستان خود جدا

ودعت واو دعت في قلبي اشجانا صيد تو شود دانم مرغ دل صد دانا

عرى زرخت بودم باخاطر خوش جانا دام سر زلفت راكر خال بود دانه

كه لذي ندهد كشت بوستان تنها جاممی بر کبرو بشکن ششهٔ ناموس را بود نقش كاسهٔ زران سخن كا وس را زیب وفرآری زیر خود بود طاوس را

بركش اى صوفى زسراين خرقه سالوس كاسة مي خور كه خواهد كاسة سر خالشد حسن رعنابى ززلف عنرافشان جلوهافت حند تالد رفرازج خ بكشا روى خويش رنج بحاصل مر درنيض عاشق اى طبب صنعشقت كي بهانما ند كه عاسودائيان

دست بوس دوست مامى رائم آلدزدست یای در راه طلب نه دولت یانوس را

ما آفت حان ماست انتها درد ورتو خود کراست انها ای شوخ چه فتهاست انها یکموی ترایها ست انها کر همی و تو یی وفاست انها نارب زدلی که خاست آنهها

برفروز ازنوچراغی اس کین خانوس را

نست دستي رم يص عشق حالينوس را

سرسر بازار رسوایی زدیم این کوس را

خال وخط جان فراست انها صبر وخرد از دلم چه جویی چشم تو هزار فتنه انکیخت زخ تو دو کون جون نهد عقل ازجور وجفاى تونالم کوی ټو ز دود آه پرشد

کوبی که رواست قتسل حامی وانكه نكثى زواست النها

برغر سان کذری نیست ترا که زمن دوست تری نیست ترا که زمن درد سسری نیست ترا چند کوی جگری نیست ترا ازوفا چون اثری نیست ترا

را سران نظری نیست ترا قول دشمن مشنو در حق من سرم ازخاك درت دور مكن خون دل برمره ام بسنه جکر در دلت نالهٔ ما راجه اثر

جامی ازعشق بنان عارمدار که چر این خود هنری نیست ترا

كاش وبران شودارسيل فنا خانه ً ما 📗 تاكشد كنج بقا رخت بو برا له ً ما

> کفنه ٔ جامی نکبرد چون زر خانص رواج جز با کسر قبول طبع شاه آیکا میاب

بدلان ازرشنهٔ جان ساختند آنجا طناب خهدها دردیدهٔ مردم نماید چون حباب بیش پیش خیل او پاشم زابر دیده آب دست او کبردعنان و بای او بوسدر کاب تاب می نارد که بروی سایه اندازد نقاب ورنه آهی برکشم ازدل که سوزد آفتاب هرکجازد خیمه چون ماه سپهرآن آفناب بس که درهرمنزلی آمدز جشم سیل اشك تا نشانم کرد راهش هرطرف تابد عنان اودهد جولان ممتدومن درین نم کرچدرو زآفناب آنر نح چه سان بوشد بسی از ازگی پیش از بن کوآفناب آن عارض مهوش مسوز

جامی ازغم مرد چون تأخیر قنلش کردار آه کر شخت وی این تأخیر شدعین شناب

کرهن چوصع چالنزنم جب جان چه عیب کرطیلسان ز هدیصها د هد صهیب انجاکه حکم عشق جه جای شباب وشیب اسباب عیش شاهد خلوت سرای غیب قد خمت سعا د علی این العذ یب زیریش خنان اب مندن برسراب رب هرصبح کا فتاب رخت سرز ند زجیب پون کشت بیانی آن اب یکون چدجای طعز پیرانه سسر هو ای جوانی زسر فکند برماره بعشق زد آلندم که ساز کرد اسال من ازعقیق من میدهد نشان سیراب کن زیجر نفین جان تشنه را

جامی درون خرقه ٔ خودیافت دوست را زانرو کشید پای بد امان وسر بجیب

مهی تو نیز بکوش تومیرسد بارب پدید نیست بغیراز سرشک من کوکب بکار سد بتوماه فلک بچارده شب که دررهت شود از رده ازسم مرکب مجان خویش که آهستد برزبان سوی لب مکوش مه رسسد آو از یار بم هرشب زشمبر روی توروزم شست واین شب را رخت بجارده سال این کالوخو بی یافت سرم چدلایق فتراک بستن است این بس کمیا ست تا ب درشتی چنان لطبخ را قد اشرقت الد نیسامن کاس حرسانا شد در کر وباد، دراعهٔ مولانا فی الهجر مضی عمری والشوق کاکانا کرکلشن حسن تو یوی رسد احیانا

شد درقدح صههاعکسی زرخت پیدا از میکده برکشتی برمدرسه بکن شن کفتم که جمجر ازدل شوق توشود زابل صدکشته هجر احیا باید بد می هر جا

آن سروسهیقدراشد خالنقدم جامی ما اعظمه قد را ما ارفعه شــا نا

بروسهی قدرا بند دامی که قایاخود مرز درقم هستی این لوح زبر جد را کری ربزی همی قاین لوح زبر جد را کری ربزی

شد خاك قدم طوبی آن سروسهی قدرا ای پیكر روحانی از زلف بنند دا می من نقش خطب هستمروزی كه قایاخود من زنده و توخیری خون د كری ریزی

دروصفخطت نو کرد آین سخن جامی دوق د کر است آری اشعار مجد درا

آشوب ترك وطور عجم فنده عرب
ای در كال حسن عجبر زهر عجب
زن بزمكاه نشنه جكر ردف وخشك لب
والليل والضحي استمرا وردوزوشي
صد خار خار درجكر افناد زان رطب
ما عا شقيم ومست ئيا يد زما آدب
کين موجب شرف بودان ماية طرب

روسی فد ال ای صنم ا بطحی لقب کسیست درجهانگاد حسنت عجید نمالد هر کونیافت جرعهٔ از جام وصل تو کار فقت آفتاب روز کار یک رفت بعض که عشاق خسته را رفت بسر طریق ادب نیست در رهت دل عز او خو وسر خال غد در دمت دل عز ای غز و وسر خال غد دمت

مطلوب م ازطلم كفته كه چيست مطاوب اوهمين كه دهد جان درن طلب

حسن طالع بین که دیدم آن رخ جون آفناب دم بدم چشم ترما مر ند نقشی بر آب عربکذشت وندیدم هر کراین دولت بخواب مستروف از دست و دارد همینان جامش اس

آفتال حسن طالع شد چواکاندی نقاب در خیال خط مسکین تو با عارض بهم خالد آن در زیرسرشها غنودن دونست مکند هردم دل به فوشم آن اجاهوس

داغ)

بهر دیار که روزی کذشت محمل دوست | | دل رمیدهٔ مارا ازان دیار طلب زجامعى جوتراوقت خوش شود حامى من مدحشمت شاه جم اقتدار طلب اي واضم والضمي جبنت والليل نقاب عنم منت السين على برآ سينت طاها رقى زداستانت دوزخ شرری زنف کینت جنت اثرى زفيض لطفت دیده نظر خدای سنت اسرار وجود راكاهي عالم همه روی برز مینت يىش توسيهر برزمين يست اعیان رسل قراضه حینت توصاحب كان كنت كنزا چون بر تو خدای آ فرین کفت حامی چه سزای آفرنت جلوه كرذات توازيرده اسماء صفات ای صفات تونهان درتتق وحدت ذات مآكر فتارجهت ازتو نشان چون اليم ای سراپردهٔ اجلال تو بیرون زجهات خاست صد نعرة لبيك زاهل عرفات ازندای تو در افتاد صدایی بحرم ان یکی ملح اجاج آمد واین عذب فرات مشرب زهد كا حاشني عشق كا ورنه هردم رسد ازكلشن وصلت نفحات مانداریم مشامی که توانیم شنید بوفای تودر آمخت چنان آب وکلم كه دمد بعد وفات ازكل من بوي وفات مرد جامی بسر تربت او بنویسید هذه روضة من حل به العشق فات ساسا في كه في التأخير آفات صلای یاده زد بر خرابات چکار آید مراکشف و کرامات من و مستى و ذوق مى يرستى منا مرد زهي اوراد واوقات مى ونقلست ورد من شب وروز نه قطع منزل وطي مقالات سلوك راهعشق ازخودرها ئيست فشاهد وجهه في كل ذرات جهانمرأت حسن شاهد ماست كه ترك عاد تشت اصل سعادات سعادت خواهى ازعادت كذركن

به نبض جستن من ای طبیب دست میار ا که آن بتی که تودیدی کداخت زانش ا ریز بر سر خامی سفال در دی درد كه نيست درخور اوجام صاف عيش وطرب عدمى كه رساند كه من دلشد أه هرشب زغ هجر رسانم بفلك نعره ارب توان بوسه زدان لب كنم اماهوس آن که بیوسم لب جامی کهرسدگاه بران لب حهشود کر بکذاری کهنهم برسم می کب سرمن كرچه نشامد كه بفتراك سدى حوم امذهب وملت همه شد درسروكارت چەزنىلاف زمات چەكنى دعوى مذهب سخن ظر تو گفتن رسلطان که تواند كهدران حضرت عالى جو توكس نست مقرب نه اکر داشت معلم هوس کشتن خلقی بتوآن نازوكرشمه زجه آموخت مكتب نرود مهر تو از دل بجفاهای سایی نرود سوز تو ازجان بد عاهای محر ب تبهجران تو بارب جه جکرسوز تی شد كه طبيب ارتونباشي نبردجان كسازين تب بشراب ارنفروشم سرودستا رجو جامى نكنم درصف رندان بس ازين دعوى مشرب جون نصب مانشد وصل حبيب ماو درد بی نصبی با نصب درد دوری زان در ازمز پرس و بس محنت غربت مداند جراغريب دور بهتر باشداز چشم رقيب كرچه از يُزديك خو بست آن دور خ كى توان سوداى عاشق را علاج ترك اي ماخولياكن اي طيب شحنه را کردرد دین بودی زدی كردن و اعظ!شمشر خطيب نالهٔ جامی زشوقت دور نیسل 🖟 📗 🗜 🖫 🏋 🏋 زانكه توبرك كلى اوعندليب دلا بطرف چن جام خوشكوا رطلب حريف سروقد وبار كلعذار طلب طفيل صحبت مارست نقل وباده وجام چو برك عيش نسازي نخست بار طلب زموج حادثه كزاوج آسمان نكذشت به کشی می کلکون ره کنار طلب سخن زصفوت صوفي وزهد زاهد چند صفای مشرب رندان درد خوار طلب فلك برشنه اميدت ارزندكرهي کشا داز آن کره جعد مشکبار طلب

خضروجام وحوالة ظلات

بردرت جاکند اهل نجمان کرتوخواهی زکوه خوبی داد هرکه دارد وقوف ازن سرکو تاتو شوبی زمی لب چو شکر خط سبر تو زیرسایه زلف هردم ازلمل نو بطما لعمن

توبه کردی شرابخور جامی اتبع السیأت بالحسان

سخن رو شن و موجد كنت عفلش از سر غب آكه كنت قصهٔ سدره كنت و كونه كنت هر كه ديد الهلال والله كفت لبت ابن بدكهر اروآن ده كنت سخن كعد كرجه درره كنت دل رخت راز روشنی مدکنت هرکه در یا فک نکتهٔ دهنت پیش سر و باشد تو طوبی کوشمهٔ ابر وی تراشب عید وعده یکبوسه بو دوده د شنا م نیست منتانی کعیه صوفیٔ شهر

ESI

دوشجامی حدیث زلف ورخت ز اول شام تاسیم که کفت

ز کعبه تا سلو کوبت هوار و رستکست که شبکه فازك وهر جا که مروم سنکست که کوش مجلسیان بر بر بشم چنکست دلی که نجه وش از هجر کارخی تنکست نام کسم سرصلح و نه طاقت جنگست در بغ کا بند ، هانه نند در ز نکست متم کوی تراقسمت حرم نسکست دلم ضعف و زهرسو ملامتی جکنم مکن بحلفه ماذکر رشته نسبیم بعرصهٔ چن و کشت باغ نکشاید رضلح وجنگ کسانم نم توفارغ ساخت بعدر آیند حسن تومی نماید روی

مبین دورنکی رخسار واشك جامی را

دى كه آن نازنين سخز ميكفت بارفيقان حديث من ميكفت كرحه ماد مكران سيخن ميكفت سوی من بوداشارت غنه غك ريش دلفكاران بود هرچه آن شوخ غروزنمیکفت صعدم راد ازان شما مل خوب نکنهٔ چند در چن میکفت الطف آن قدر سرومي يرسيد وصف آنروى ماسمن ميكفت ييش كل كاه ازان لطافت تن کاه از نوی بیر هن میکفت برم غان صبح جامی نبز کاه ازآن خویشتن میکفت بوی جان بافتم زیر هنت کوبی ازجان سرشته شد بدنت آء اکر نازین تنت بینیم من که می دم زبوی برهنت ول كل كرچه نازكست ولطيف در لطافت غیرسد به تنت ميوهاى بهشت كرجة خوش است ازهمه به کرفته ام ذقت ای خوش آندم که کوش میکر دم نكنة ازك شكر شكنت هركزازكوش من نخواهد رفت ذوق آواز ولذت سخنت داد جامی بتلخ کامی جان هیم کامی ندیده ازدهنت

كالدرطريق محت هميشه بكرنكست

نه شعر است اینکه جامی می سر اید کرفتاران دل راحسا الست

كماغ حسن را نازك نهالست

بصحراي ختن هر جاغزا لست

همه عالم محشم من خيا نست

برويش هركجا افتاده خالست

خوشا مرغى كه اورابرو بالست

روحرف غ فرخنده فالست

دلم بعرانه سر باخرد سالست

شکار آهوی شرافکن مار

خيالش تا محشم جاى كرده

نشانی ازشرار سنهٔ ماست

زكيوان يرترست ابوان وصلش

مر بهاو که کردد دل جو قرعه

(5

* £1 \$			
NO PERSON	آن بخت گجانشد که قال خانه سبه داشت خودر انتوانم دکر از کر به که داشت از هرطرفی چشم بران طرف کله داشت کو بند فلان گلخنی آند بیشهٔ شه داشت	د داشت دراز نفسیه خاه از بزییش که سیم کام در از نویش که سیم می می می در ایم که در ایم که می در این وجهانی از می از در ایاتوهمان قصه که می دم	
See See	تم ریختیش خون دا نمچه کنه داشت		
SOURCE COUNTY OF SOURCE	صد خانه براند اخنه درخانه ریاست سرویست خرامنده چو بروی زمین است اسایس جانست اکر بزم نشین است افروخند رخساروهری کرده جبن است اینك سر وشمشیر اکر برسر كین است صد شکر خدا كوهمه دان وهمه بین است	آن گیست سواره که بلای دل و دین است ماهیست درخشنده چو بردشت سمنداست آشوب جهانست آکر اسب سواراست در آتش و آیم زدل و دیده چوهر دم برنافت زمن رو کره افکند در ابرو کرقصهٔ خود عرضهٔ رایش نوان کرد	
22222	ئ جامی زلب نست که آری سمخن ابنست		
10000000000000000000000000000000000000	قرص خورشید شدوسایه بر بن خالدانداخت شعاد درخر من مشت خس و خاشاك انداخت طوق در كردن ازان حاقه فقراك انداخت صحيد دراطاس فروزه خود حالدانداخت ای خوش آن باك كه سر در داین بالدانداخت رناك تشو بر در آیینه و در اندانداخت	روسم رخت تكس براذلاك الداخت المرافقة وجست خوش برازرخش كمشف فلك سرك تشود المرافقة والمرافقة والمرافقة والمرافقة والمرافقة المرافق	
000000000000000000000000000000000000000	شه عشق تونداشت وجخطرناك انداخت	جامی اهایت آند یا همیش دخت درین م	
Son sees	ویناوکی کدخست داردازشت کست آثم غ اشیان و فا پای بست کست اینسر جونال کشته در برراه بست کست	بازاین خوار درسرم از خشم مست کوست دل شد زدست و بازنهی آید ای صبا عری سرم فناده در آنکوی و کس نگفت سرک شاه در انکوی و کس نگفت	
(1)			

PERMIT	1.222222222222	1. <i>†</i>
	قبلتي وجهك فى كل صلات ماجبا إراجه وقوف ازعرفات ششة خود زده برسك نبات ازل الله عليهم بركات آيد از جنمه ميم آب حيا ت بس كن اى بادصاري حركات	ای درت کعید ارباب جسات بر سرکوی تو ناکر ده وقوف رفته آوازهٔ قسد تو بمصر غم عشاق تو آخر نشو د کرعبارت کنم ازمیم دهانت میکشی هرطرفآن حلقهٔ زلف
000	جان داد ونكفت العشق و ما ت	
1222223333	ازان غنچه تر تسم خوش است که برز بر دستان تر هم خوش ست نشان رقب ازجهان کم خوش است جهازاکه دنبایم دم حوش است سرمن بخشت سرخم خوش است چو اسباب باشد تنع خوش است	ازان درج کوهر تکلمخوشت چومورم مکن پایال جفا چه میخواهی ازمن نشانای رقب نخواهد جدا از سکان درت منه کوفلک بالش زرکشم بدر دوغ عشق خوش می زیم
	جامی ازناله بس رتم خوش است	
3 3 3	تاكوعت كه حاصل ابن كارخاله چس مرغو بتر زياده ونقل آب وداله چس دانى كه سعر زاده "جاك وجعاله چس در نركسش خار شراب شبآله جيس	سافی شراب لعل بکردان جهانه جیست مرغان آشیا ن خرابات عشق را کر پذید کشی چوصراحی زکوشهوش کر پیرمانه دوش نهان جرعه زداست
	نقدى زوقت خويش بيار اين بهانه چير اين لافهستى دكران درميانه چير	ای خواجه چند نفل کرامان شبخ شهر اول همه تو بودی و آخر همه تویی
2222	م توداردشازی برین آستانه چیست	
ت (کا دل)	222222222222	شبرادرختدردلو برانشد، ره داشت ا

زروى زلف تودانست عقل خرده شناس كه سردور حه ومعنى تسلسل جنست که حاره غیر شکیهایی و تحمل جست لای هم کذشت از حدو نمیدانم شسند ، ام که بخونر بز مامی آمد هٔ ياوتيغ بكش موجب تأمل جست که زسر تا بقدم شعبده ودستان است كست آنسروكه مهمانتي دستان است خانه ازسر وقدش طعنهزن بستا نست مجلس ازرشك رخش داغ نه كلزار است تالبش حاشي در قدح باده فكند رفته برجر خ برن عريدة مستان است که مهر کوشه صدای مده و بستان است عش راادد بده کام دل ازمی بستان که سیه کرده زیخت سیهم بستان است نكسل طفل صفت دايه الطفش هرجند آنخطسعزول لعل اكرهست آناست خضروسر جشمه اوميطلي خبر وعجوى حامى ازخاك خراسان چه كني قصد حجاز چون ترا کعمه مقصود بترکستان است درزمین بوسی همه عردراز من کذشت برسر کوبی که روزی سرونازمن کذشت ناز آن مدخوی مامن ازنیاز من کذشت بود بیش از حد نبازم باسکان اوولی دى چومست نازاز پيش نمازمن كذشت قامتش رامجده ردم جون مانه مافتم جون عجلس قصه سوزو كدازمن كذشت سوخت شمع از آتش الديشة تاياى دوش کوشی از کوی بارد لنواز من کذشت چشم کر بان من وخال کف یای سکی عرمن جزانحه دروصل الازمن كذشت شاهغرنين جان هميداد ازغم وميكفت نيست طفيا مرد حقيقت بين عمسي برد راه هركجا افسانه عشق مجازمن كذشت صد پاره کرکنند بنیغ سمخن یکست خو بانهزار وازهمه مقصود من بكست ماهی کروست رو نق ان انحین مکست خوش مجعست انحمن نيكوان ولي

خواهم بر هر قد مش تحفه د کر

كشتم جنان ضعيف كه بي ناله وفغان

انجاكه لعل دلكش شرين دهد فروغ

075555555555

لیکن مقصر ع که جان در بدن مکیست

ظاهر نمسود که در بن سرهن کست

باقوت وسنك در نظر كوهكن يكست

no escapaza a cara de la composición del composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composi

222222222 توتغ رامین بنکر کان زد ست کست راحت شمرز دوست دلاز خم نيغ او كين خانة خراب مقام نشست كست دردل خيال دوست وطن ساخت نكر مد از بخت تیره هندوی آنش پرست کست آتشکده است سنه حکوع که درد دل مستست جامی ازغم عشق بنان ولی كس بى نمى بردز حريفان كەمست كيست زانچه يودي خوبتر مي بينت باز برشکل د ڪرمي بينت جون كل اكون يرده در مي بينت ىلش ازىن بودى جوعمه بردى زان میان کاندر کر می بینت جزكر چيزى نديدم در ميان هميو عراند ركذرمي بينت چون نمی آبی چوجان اندر برم همينان بيش نظر مي بينت فتي ازيش نظر عرى ومن سينه ياكان سرمي بينت تىرى آھى كرر سدسويت جماك مامی می ازجام که خوردی که باز ازدو عالم بخسر مي بينت وزورد صبح نعرة مستانه خوشترا ست از کوی زهد ساحت مخانه خوشتر است دردستمازسحه صدداله خوشتراست ملفطره لعل از كف رندان در دنوش بيش ازشكستنامي ومخانه خوشتراست یمان زهد اکر شکند محنسب عی ابن كفت وكوبكوشه كاشانه خوشتراست تاکی میان انحمن افشای سرعشق دىوانه شوكه عشق زديوانه خوشتراست ديوانه چه خوشسفني کفت کرغش كر آشنا بكوى تو سكانه خوشترا ست بیکانه وار آع ازین یس بکوی تو حامى غت بسنه صد حالا خود نهفت بعنى مقام كبع بويرانه خوشتراست فغان من جو شندى حديث بابل چيست چنینرخی که تو داری حکایت کل جست ندانم این همه آشفتکی بلبل چیست هنوز از خط سرن نبود هیم اثر بخت ماچو رسيد اين مه تعافل چيست بر شکسته د لی میکنی بلطف نکاه درین معامله لعل ترا تعلل چست بهای بوسه تومید هیم نقد و جود 20222222223 mpeceeseseses:

(159)

¥ 10 3	4 11 x
اکر زیای فنادم چوجای ازغ دوست ا چوجای ازغ دوست ا چدباك جون كرم دوست دستمرمنست	ا الموس ونام ماتو شکستی ونیسکوا ن آری زصد خلیل همینبت شکزیکبست الله الله الله الله الله الله الل
مراكار ازغم عشق توزار است درد ناكست وگراز ديد، كوبي اشكباراست وگراز ديد، كوبي اشكباراست توكستي از قرار است كه عذرا رازمارض برعذاراست كه عذرا رازمارض برعذاراست مبركرد ازوخ زردمن ايماشك كرابرواي كلكشت بهار است درون صد خارخاراز محنت عشق مدر در الله الله الله الله الله الله الله الل	ای ترک شوخ این همه نازوعتاب جیست اید استکدان ستم بعصاب جیست این این این این این این این این این این
پدرد درد وغمخوش باش جامی ا کهصاف عیش مارانا کوار است که دون میکریست ا سوزمن میدید شمع وازمن افزون میکریست ی	بی تو زضعف قوت جنبیدنم نماند درحبرتم که دردلماین اضطراب جیست
الباد مراحی نور بی جسری بود المهرد ددا من حبار کریست المهرد ددا من حبار کواکب بود ریزان از سیمر المهرد ددا من حبار کواکب بود ریزان از سیمر وربه برد ادا می المهرد دمن بریدازمن امید دوزکار سنکدان برحال مجنون میکر بست این باران بود کرد کوی المی هر مهاد اسکان برد ها دستگین کودها مون میکر بست این به جوی شهر بود ا	باز هوای جمنم آرزوست المحاوث سرو وسمنم آرزوست المحاوث بروست المحاوث ا
شدجان جامی ضعیف از محنت هجران که دوش اسل اشان از خانه می بردش برون جون میکریست اسل اشان از خانه می بردش برون جون میکریست اسل است که اسل است که است ک	ا زیستم باتو میسر مباد ا ی نواکر زیستم آرزوست ا ای نواکر زیستم آرزوست ا این مکوجای ازان ب سخن ا
کس کیو قرآن د ابر جالاك ند انست کر سر کشیش لا ین فتراك ند انست کر دره خو نخواره سواری کر درم بست ترا زخاك ند انست که خون سایه خاك افكند آن سرو و بجن نی کر در دوخت این جگر چاك ند انست که آن سرو که با کست چوكل دامن پاکش مزال بجز این سینه صد چاك ند انست مزال بجز این سینه صد چاك ند انست مزال بجز این سینه صد چاك ند انست مزال بجز این سینه صد چاك ند انست مزال بجز این سینه صد چاك ند انست مزال به در این سینه صد چاك ند انست مزال به در این سینه صد چاك ند انست مزال به در این سینه صد چاك ند انست مزال به در این سینه صد چاك ند انست مزال به در این سینه صد چاك ند انست مزال به در این سینه صد چاك ند انست مزال به در این سینه می با کست کرد این سینه می با کست کرد این سینه می با کست کرد این سینه می با کست کرد این سینه می با کست کرد این سینه کرد این سینه کرد این سینه کرد این سین کرد این سینه کرد ا	توبی که درد وغت یا ر ناکز بر منست جفا و هر چه رسد از تود لید بر منست بخونهان آنچه در ضهر منست بخونهان آنچه در ضهر منست بخونهان من سه خورم کوشمال نج همه شب بخونه و شمال نج همه شب کسم به بیش توجان لیك چون توشاهی با
ا بای در خواریزی آن شوخ دعایی ا هی دعایی ا هی دعای ا هی در خواریزی آن شوخ دعای ا	ا بخاروخس که دران کوی شب نم بهلو کی جنان خوشم که مکر بستر حر پر منست کی می می در ستر منست کی م

-	* 14 \$	
MONTE COM	کله شکسته کر بسته بر گذشت از من این این کاه شکست عربی وآن شکل پیش چشم منست چو در نظارهٔ آنروی میتوان مرد ن این چو در نظارهٔ آنروی میتوان مرد ن این که شرم دار نه آخر کران لبودهنست چو کنتمش سعنی تلخ چند کفت بنا ز این که شرم دار نه آخر کران لبودهنست این کرد نم در نمایش این کرد نمایش این کرد نمایش این کرد نمایش این کرد نمایش این کرد نمایش این کرد نمایش کرد	
600	ا کر بکوی توجامی فغان کند ای سرو مکیرخرده که اوعند لیب این چنست	
	افون لب تو قون جانست از شعر سیاه سابه بانست از شعر سیاه سابه بانست بستی زلباس کج کلاهان درهیج سخن که ان میانست درهر آنی توبی و شای اماعظم شال این چه شان است هر چند چر زبان زعشفت هر خند چر زبان زعشفت	1
000000000000000000000000000000000000000	ا داندم که ترا شیناخت چامی مهر خهشیش بر دیان است	
000000000000000000000000000000000000000	و بان شدن بنیخ جنای تو عبد ماست پر وای عبد و دوق تماشای او کجاست پر وای عبد و دوق تماشای او کجاست هر کز بی نهال بد بن نازی نخاست در دیدوناك یای تو کرانکه هست حیف پر ما مکبر کین کنه از جانب صباست شدنده کفت که بازاین چه ماجراست پر ما مکبر کین کنه از این چه ماجراست در تماش خود و در تحت اشك من در و در تحت اشك من در و در تحت اشك من در تحت در تماش می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت در در تحت اشک می در در تحت اشک می در در تحت در در تحت اشک در در تحت در در در تحت در در در تحت در	
00000	جامی مدام غجه صفت تکدل مباش کرغم چولاله بردام این داغهاجراست	9
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	عند روز مرادسم شب آموخت المان کوهر فشانی زان برآموخت المکن در کر به هردم عب چشیم خشان از مان کوهر فشانی زان برآموخت اندیدم هیچه مذهب خوشتر ازعشق اخوستر از مشان از مکن مراد او سد اد المی از این مراد او سد اد المی از مکن مراد این	
		Britain Control

Marsessesses	21 y 779 500000000000000000000000000000000000
	ا جر سال الله و ا
خبرد هید مراکز کدام سور فتست کی کسم بدیده غباری رهی کداو رفتست کی بر دیار که با آن رخ نکورفتست کی	بچانب سفر آن ترك تند خورفتست بكردش ارچه رسيدن نمي توانباري هزار دل كنــد از شهر صبر آوا ره
هم آب دیده زهجرشهم آبرورفنست کی که بی جال وی از باغرتک و بو رفنست که اگر چه عمر عزیزم بجست وجو رفنست	چه آب برجکرم باشد اینجنین که مرا بکشت باغ مخوان باغبان مرازین بیش پنداد کس خبر از عمر رفت هٔ خویشم
	برو زحشــر مکر. چنین که ازغم هجران
کر زانکه برنجد دلت ازمایجی نیست کا کافتاده چومن غرقد بخون نشنه لی نیست کا سویت کشش خاطرها بی سبی نیست کا کا این این این این کا	خوی تو بسی نازك ومارا ادبی بست نبود قدمی در رهت ای جشمهٔ حیوان هر تار ززانت سبب جذبهٔ عشق است
کامسال درین باغ نوای طربی نیست (کان دوات بیدارشی هست وشی تیست ()	از نغمه عمر سمکن ای مرغ سمحرخبر ا سربر در تو خواب غنیت بود امشب ا کردی تقب جامی یک
	در مجمع یاران به از یا
خال مشكين بروخوش افتاداست چون سندي بر آتش افتاداست رونق بل تقش افتاداست حال ماخودمشوش افتاداست	روی خوب تومهوش افتاداست چشم بد د و رخال بر رخ تو چهرهٔ زردهاوسرخی اشك مشوای پند كو مشوش ما
	هر که درمی فتاد ښده جامی سو
گرفته برك سمن را بيركه برهنست درآب كشته عيان برك لاله وسمنست و رود زناب زماني الله ان جه لطف نشت	ا نهفت سیم بزیر قباکه این پد نست به بین زیبرهن اندام نازکش که مکر اگر کنشـد بخل نازنین تنش را یاد
(K)	desessessesses (Q)

(ab)

اماندحامي دورازان دروه جدخوش باشدكهي باز پرسد کان غریب خاکسار من کجاست تنم انجاولي حانمن انجاست بهرمنزل که جانان من انجاست دل بصروسامان من انحاست من ارد ورم جمد الله که باری كه خورشيد درخشان من انجاست چه حاجت ماه تاان درد باری خوشم كا واز افغان من انجاست مراكر ندست حابر طرف مامش متيغ آن مه دلم را ميكند حاك بهانه انکه بیان من انجاست دران کشور مسلمانی محوسد كه شوخ نامسلان من انحاست مخوان جامي جز انجا كفنه خود كه ساطان سخن دان من انجاست همه عنات ولطفست جون محاي منست جفای تو که بسی خوشتر ازوفای منست م: وحفای تو کو خاصه از برای منست و فا كه باهمه كس ميكني نمي خواهم چوقدر دولت وصل تراند انستم مداغ هجر که مسوز ع سزای منست كه دست بوس توآن لخظه خون مهاى منست کمی که تیغ کشی دست ده که بوسه زنم خوش أنكه رحم كنان مارقيب ميكفتي رقیب روسیه افتاده در قفای منست مكوكه شيوه يكا نكانست مامي را كه عرهاست سك كويت آشناي منست چکوع کرفراقت چونمای دوست جكر پردردودل يرخونماي دوست ر بر بای خود کردی سرم بست رساندى ياله ركردونماى دوست زرهردى يك افسونم اى دوست میان رهروان بودم فسانه كه فارغ ازمى كلكونم اى دوست چنان ازلعل میکون تو مستم چەسوداز كىجافرىدونماي دوست زنقد عشق اكرخالي بودجيب وليكن دروفا افزونم اى دوست كم درحشمت وجاه از سكانت مكورامي سك اين آستان نيست مكن زين داره بيرونم اى دوست 2222222222222

كدان سيراز كدامين كوكب آموخت ستادن نیست اشکم را ندانم نجويد جزشراب لعل جامى ازائدم كزلبت اينمشرب آموخت بادرونی که نه از زخم غ آزر دهٔ تست درهمه شهردلی کو که نه خون کرده است هر کرامی نکرم تیر جفا خوردهٔ تست جانزمر كان وريش است ودل ازغره فكار آه از بن يو العبيها كه يس يرده تست یرده برداشتی از رازمن ای چرخ فلات روزش حشم طمعدو ختدرخرده تست حرص ركس نكراى عنعه كه ماآن زروسم آخر ای اد صبا این همه آوردهٔ نست ازنسيم كل ومل رفت دل ودين برباد كه اكرخار واكركل همه پرورده تست شكر فيض توچن چون كند اى ارجار كر رسيد ناوك آهي زدل سوخنه حامئ سوخته دل سنه سر کردهٔ تست كر برندازتن سرم قطعا نخواهم كفت كست رددل شوخى زمن اما نخواهم كفت كست كرمر اسوزندسر تابانخواهم كفت كست الكهمارادرجدا ييسوختسرتايا جوشمع كوهر مقصوداز بن دربانخواهم كفت كست كرجه درباشد كنارازاشك وانهرجارسد أولئالنها كوكهمن النهانخواهم كفت كست دمدمهش رقيان كست كويي دردلت كس بحسن واطف ازوبالانخواهم كفت كست سرو بالامان بسيمي بينم اما أيكه نيست كين نخواهد مافت تسكين تانحواهم كفت كست دارم ازشرین لی شوری ندائم چون کنم مار كو يد هست جامى بيوفا وسنكدل يار پندارد كه من ابنها أنخواهم كفت كست الميار چشم هر کس بروخ ار یست مارمن کجاست روزمیدانست ترك شهسوارمن كاست من جنين عكين حرائح عكسارمن كجاست عاشقان هربك روى بارخود خندان وشاد آن شكيب آموز مان بقرار من كجاست جند کر دم مقرار وصبر هر سو اینحنین الكه عرى بود خاك رهكذار من كجاست دادكر دم ازغش عمرى وآن مدخو بكفت بدلی کر کربه منشاند غیار من تجاست نيست خوش ردامن ياكش غبار چون مني نیم جولانی زسر و کلعذ ار من کجاست تارنداز جلوهٔ خوبی عجالت نیکوان CESSESSESSES

#M. -222222222222 2222222222A حام كارنك وحريف عندليب آهنك نيست ازنوای بدالان کل راچه حاصل جون ساغ در بالانغت لكسنك و بكفرسنك نست بي سر سركشته درخاك وخون آغشته كرتوا ازنام ماوناممة ماننك نيست چون بنام مازتوبك نامد عرهاست بی لبش بکدم تهی میسند جامی جام را از سرشك لعل پركن كرمى كارنك نيست هجر را بروصل بكريديم ورفت مااميد از دوستبريديم ورفت انهمه برخود پسند بديم ورفت داغ بی ماری و درد یدلی کرد کوی دوست کردید عورفت شبهمه شب که سهلو که بسر یاسا نرا پای بو سید یم ورفت یا بیوس مار بر نامد زدست روى خود برخاك ما يدع ورفت چون ندمد آرویی خویش را آن درو ديوار را ديدع ورفت دولت دیدار چون روزی نشد شد کر بان کر جامی درد عشق به که باشدروزنی برهای آن خشت از بهشت كربوددرخال يشروع ازكوى توخشت چون مشتاي حوروش خاكدرت عنبرسرشت كسواندر پاكشان روزي برون آ تاشود وه كه چرخ تير كردان رشته را كوتاه رشت رشته عرست الوان وصالت راكند كرزشمع رويت افروزند قنديل كنشت بت پرستانوا زدل سر بر زند نور بقین جون نوشتم نامه را ناچاردر باید نوشت بستم آن خطائقش دردل طي كنم طومارعشق مراج مراج مراج المدائم شوفيست ازجامي بجانان ابنغرل خدا بار او با د هرجا که هست که از کوی مهرو وفارخت بست که موند نتوان چو شده شکست من ردلم زخم وم هم منه

مده تیغ بر دست ترکان مست

کدباآن دردم از مرهم فراغیست بداغ خو بشتن کان نبر داخیست کدباجون توکلی برطرف باخیست کدباغ وصل عشر تدکاه زاخیست

را ازدردوتو برسینه داغیست مکو دیکرنخواهم سوخت جانت من و و رانهٔ هجران خوش انکو بنال ای عند ایب هجر د بده

222222222

مکن جامی زآه انشین بس کهشهای غتراخوش چراغست

قبله رندان مقبل کوشهٔ ابر وی تست کر همه عالم همین میل دل من سوی تست چشم نیکویی هنوزم ازرخ نیکوی تست ناقوایی و چه زوره قوت با زوی تست جان من آزارجان جستن هماناخوی تست کو پیا دلدادهٔ سرو قد دلجوی تست راحت و رئیمی که ماراهست از جاوی تست

صبح دوات رافروغ از آفتاب روی نست در پدم عرضه مده خوبان شهر آشوب را روی پوشیدی ولی از همهمیین بران بردی بزور بنجه دست برکی چون کوعت از لجان من مجوی دل بصد حاکست در بستان صبو براجومن بران برای مان بهاوی مابك لخفله بهاوی رقب

نیستجامی رانوایی جرسرود عشق تو توکل نورسنهٔ اوبابل خوشکوی نست

وزکاشن وصال تو نامدکلی بدست از شوق دانهٔ تو درین دامکه شست کرشیخ پار ساست و کر رند می برست خواهم نها درهن می ناب هرچه هست. بدیاره خود پرست که هر کر ژوخود مرست مدخارم ازفراق تودر پای دل شکست پروازکاه مرغ دلم شاخ سدره بود هرکس که ستجرعه کش جام لمل تست داوراق فصل ودفتر دانش دلم کرفت وارست می پرست بکجرعه می رخود

جامی بپای خم چوسبوسربنه کهچرخ خواهد به سنا حادثه این کاسه راشکست

هر کرت رحی چرابرعاشق دلتاك نیست پر زانکه این سر درصدای عودوصوت چنك نیست پا در روعشق توماراغمراز بن خرستك نیست

Mom 22222222222

در رسمین دان کرسخت تراز سنگ نست ازخروش ماخراش دلطلب کر سرعشق ماندزاشك ماجوخر دركل رقب سنكدل

22222222222

M. CEVDE

(ii)



	* or *	N.P
	مین لعل میکونش ای پار را کهجامی ازان جام شدمی پرسا	NO NO SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH
بعضا هرکزندیداست دی مراهرکزندیداست بی خطا هرکزندیداست او پاهر کزندیداست مشم ماهرکزندیداست بان بقاهرکزندیداست	کند نا دیده آن بدخو چنانم که آهوی دلم زان چنم جا دوشیوها دید خراش دل چکوم کانکل اندام نباید جرکسی رادجاه در چنم	***************************************
	بلا باشــدغم خوبان وجامی خلاصی زان بلاهر کزندیداست	-
ازجراحتهای پنهان منست نو مکوکان قاصد جان منست نو مکوکان قاصد جان منست نو کلاکل سر ریبان منست نود منسان زخم دندان منست نود واق	صدی کابد زخویان جرفتل دیگری افاصدجاتان دهازدازدلمچون نخچه برخواهد کرفت جاکمهاکرد: شوم خاك رهش ای باد کرد من ببر هر کجا جولا را دیدم دوش کان اب میکرم اینگ هنوز در ایش مان	مد بر
راب القائد	ازجگرجامی کباب آورز خون دل شه کامشب آن خونخواره پدمست مهمان	
نفناد آنجه مرافتاد است. الله عشق توجها افناداست الله عشق توجها افناداست الله عند مرغی زهوا افناداست الله بر کجا صید کجا افناد است الله حال بدامان قبا افناداست الله با بدامان قبا افناداست الله بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا الله بدامان قبا بدامان قبا بدامان قبا بدامان قبا الله بدامان قبا بدامان	که مراد ر مه جا برق جال تودر خشید ولی بگا در چن ازشوق توآهی زده ام بگا در چن ازشوق توآهی زده ام مهتوبرد کران آمد ومزمرده زرشك ال راز جکر چالئ چه د اند شو تخی	ر: هم د
6 Some 222222	اکننگهای سودا زده بیا چو	

(-eu)

CORDERED SON مارا همه روزه ازتو عيد است هر سال كست عيد روزه صبحی بمباری دمیداست ازروی تو عید عاشقا نرا زین عید نجسته ترکه دیداست شد عيد من ازرخت نجسته عیدی زتوامهدین رسیداست كفتي زغث بجان رسانم برقامت دلكشت برمداست خياط زمانه خلعت لعلف بي وعدة وصل مردة عيد ر جامئ خسته دل وعيداست ارب چه رقهای عجب در قلم اوست نقاش ازل کین خط مشکین رقم اوست ان عيش كه امروز مرادر قدم اوست خاك قدم مارشدم نيست كسى را هر دل که نه درطرهٔ پرنیج و خم اوست الله برون بود ازساسلهٔ اهل ارادت جان طوف کنان کرد حریم حرم اوست تی کرچه بصدم حله دورستز کویت می خوارئ مانیز بنیا بر کرم اوست ان کر کرمش بودکه میخانه بنا کرد خوشوقت حريني كه شناساى دم اوست جامی دم توحید زندنی همه وقتی وآز خوشش برصفت وحدت خويشاست ماكثرت اطواركه درزيروع اوست ای محتسب مکن زحلال وحرام بحث در بزم ما که میرود از نقل و جام بحث ماشد ميان اهل نظرصبح وشام بحث زانزلفول كحتدوروتسلسلاست هردم رود میان صراحی وجام بحث زان ماجرا که باده فرور بخت ازابت تامنع وار دست نكردد تمام بحث منع مكن زرخ كد مكو ترك محث وصل از نکتهای خاص مکن پیش عام بحث الزاهد فسرده مكوشرح سرعشق ازمی رود بجلس مستان مد ام بحث از لعل تست این همه غوغای ما بلی جامی حدیث لعل لبش کوی ا کرکند بامنطق توطوطي شبرين كلام بحث در نخرابه مكش مركنج غصه ورنج الحونقد وقت توشد خالنخاك برسر تبع بكشت وكارجهان رخ ميار كاخر كار 🍴 زكشت مات شود شاه عرصة شطر نج

M/Ala22222222222 غرض ازعشق توام حاشني درد وغست ورنه زير فلك اسباب تنع چه كست هست برمایدهٔ حسن بسی نعمت وناز قوت عاشق زميان همه رنج والمست مرع شاد دمی باتو دمی بابا دست حاصل عركراغايه همين بكدود مست وعدة لطف وكرم رامكناي دوست خلاف كزكريمان نسزدآنجه خلاف كرمست سلطنت كرهمه بكلعظه بود مغتنم است خوش بو دمدت وصل تو جه بسيار و حه كم مار عشقست كروقامت افلاك خست قدمن كرزغم عشق توخم شدحه يجب عشقبازان همه در میکده محرم کشتند غبر جامی که بتقوی وورع متهم آست مكوكه قطع سامان عشق آسان است که کوههای بلا ربك آن بیابان است حدیث چتر مرصع زمیر قا فله برس که سایه بان زره ماند کان مغیلان است فراز وشب ره از رهروان کرم مرس كه بيش مرغ هوا كوهو دشت كسان است زبار چون بکشیدی بکعبه دامن وصل چە حاكمهاى ازىن حسرتش بدامان است به بند دیده کرت نیست قوت ای مجنون که برق محمل لیلی قوی درخشان است جه سو د قا فله مير حسن يوسف را متاع عشق چودر كاروان كنعان است براه عشق تو جامی زناله بس بکند زبان اوجودرای از برای افغان است لطافق كه رخت راز جعد خم بحيست هزار عاشق ا کر باشد ت هنو ز کست بزلف عروبلها حيات اهل دلي بياكه عرعز وحيات مغتنم است دلم نيافت نشان زانميان علك وجود نهاده روی کنون در ولایت عدمست زصحبتم توملولي ومن بجان مشتاق مراست عم كه جدام زتو تراجه غست هزار م هم راحت اکر بود عاصل نصب عاشق بيدل جراحت والماست البت الطف عبارت زعالمي دل برد نهدرعب وتوشرين زباننه درعم است حريم خالة درت رامقيم شد جامي من نابر جفایش که آهوی حرمست ابروی خوشت که ماه عیداست انکشت نمای اهل دیداست ON 2022222222222222222222

My secret			
S. C.	ا دام ڪرده زدانه نسيخ ا		
60	غم كدخورد لبت		
69	باده باشد حلال پیش مسیح		
60	م غي كرفنه نامهُ اقبال در جناح	و الوان كاخ ميكده آمد على الصباح	
22	خونش بود بفتوی پر مغان مباح	فضونش آنکه هر که نه می رامباح داشت	
200	يامعشر الاحبة حيوا علم الصلاح الزهركه خواست ساقي ماكردافتتاح	سرمايه فلاح چه باشـد شراب لعل صدر وصف نعال نباشد بيزم عشق	
63	ان لم يكن يناولها من يدا لملاح	اقداح راح راحت روح تو کی شود	
60	ای هم صباح ما زتوفرخنده هم رواح	ا في خالى نبينم از توصباح ورواح هم	
63	جامی بیرنم اهــل صفا مروی نخست دل باك كن زو سوسه نو به وصلاح		
00			
(3)	ا دركام جام بي مي لعلت شراب تلخ	ای بی ب توام بدهان قندناب تلخ	
200	شدبرمذاقعيش مراخوردوخواب تلخ	آند کده رزه رفران توام چشاند	
23	ترسم که آیدت بدهان آن کباب تلخ	ازدل كه سوخت زاتش غم چاشني مكبر	
69	کردست چون توبی نبودزهر ناب لخ نبود طریق آنکه بکو بی جواب تلخ	ا شرین مکن سقل دهایم چومی دهی کردم سوال و سدن شرینی الت	
63	هر کر کلی نداد بدنسان کلاب تلخ	رويت كاست وكرية الخي ازو كلاب	
69	می بایدازستاب توجامی حلاوتی		
63		الله الله الله الله الله الله الله الله	
69	قبله ام زان خم ابروی مقوس کردند	ور المسلم المسل	
60	روشن از آنش وادئ مقدس کر دند	رخت آن مشعل نوراست که اندر شب طور	
69	بس تعظیم که برین طارم اطلس کردند	درد نوشان غت خرقهٔ بشمینه بدوش	
63	دور ماآمد ازین بیشه چرا بس کردند زانکه این جامد نه برقامت هرکس کردند	پیش از بن پیشهٔ چشمان توخونر بزی بود پیش زاهدا خرقه مکن چال که مستم زغش	
3	که درین باغ چرا پر ورش خس کردند	فيض عامش نكر اي شاهد كل خرده مكبر	
200	wrzesszzzzzzzzzzzz	2222222222	

كه زاغ نغمه سراكشت وجغد قافيه سنج بقصدعشرت امروز وعيش شاهانين كهنيست حارة كارت برون ازين شش ونبج کر بزیکدوسه روزی زحبس وحسن جهت كه اين شكنجة بند است مر درانه شكنج شكنع طره خوبان مكبر وعشوه مخر كه لاله بس نكند از ذِلال عنمه زغيم " بسي نماندكه آمد خزان غرورنكر ز اینت تبرهٔ خود رنج میکشی جا می زجنبش فلك وكردش زمانه مرنج روزنباشد بچراغ احتاج نست شب وصل تومه را رواج داد فراغ ازهوس تخنوتاج خاك در سنك جفاى توام ازده و یران چه ستانی خراج زین تن لاغر چه بری نقد جان داغ جدا بي نديرد علاج درد نشاد طبی که کفت سخت دلى همچو تونازك مناج رنحه شدی زاه فغانم که دید خوش نماید زکر عان لجاج چند کنی برسریك بوسه رنج عكس لبت از دل جامى نمود جون می رنگین ز درون زجاج مرزلفت كدهست ازبادكاهي راستكاهي كيها الران رخساروعارض بادكاهي راستكاهي شود چون شاخ كل أزباد كاهي راست كاهي حودرمستى خرامى قدت ازخاصيت ياده كه مخواند امام ورادكاهي راستكاهي خیال قامت ومحراب ابروی تومی بندد كه چون مى پروردشمشاد كاهى راست كاهى دران بالا وزلف از باغيان صنع حرانم شوم برعادت زهاد كاهي راست كاهي كج تازمن نازآمد حه حاصل زانكه درمسحد خيال قدوزلفت بست عامى درسخن زائرو ردف شعراوافنادكاهي راستكاهي كبح ا کرده چنمت هزار خون صرع اى زلعل توزنده نام مسيح خوش حد شست كر جه نيست صحيح خبر وصل كر توداد رسول ا رهمه شکوان ترا ترجیم سنم ازخط سبز وخال سياه كل شئ من الماجع ملج ازلت شورما خوشست آرى

حامی ازدامن آن کرم روان دست مدار كهمر مرحله صدقافله وابس كردند خاطر مزبه بتان ستم انديش كشد طبع مردم سوى خوبان وفاكش كشد خون کرفته دل من جانب او بیش کشد هركراسركشي وشوخي وبدخوني بيش که بقتل زهمه تیغ جف بیش کشید ميكشم تحفة جان پيش چنان سنكدلي محنت هي عاشق درويش كشد محرم خلوت وصلند همه محتشمان تاكى از دست طبيان الم نيش كشد م همی بخش زیبکان جکر ریشمرا ای خوش آن نیش که آزرد کی ازریش کشد زخم بيكان توبرد ازدل من رنج فراق جامى ازآتش دل نعلسم رخش توتافت تازسرداغ وفايت برخ خويش كشد بسينه هر كجانا خن زدم شكل هلال آمد شم درماتم هيرآن دوابرودرخيال آمد دران صحرا كدروزي بوي آن مشكين غرال آمد 🕊 س ازمر لـ ای همانون زاغ افکن استخوانم را چوخواهد آفناب عررا روزی زوال آمد روم درسایه د دواران خورشید رخ مرم يل سائل هميشه مايل صف نعال آمد فشان نعلهای مرکبش جو بدسر شاتمن كدماغ سنه وبستان جارا جونهال آمد نايد جز يخوناب جكر در برخدنك او کهسرهای عزیزان درره او پایمال آمد وحشمت شامدار مايش نيامد برزمين زنسان بوصف آن دهان تنك كفت اكثرسني حامي ازارو عاشفان تنكدل را حساحال آمد وانروان كذشتن اتكه ازيس ديدن حه يود دى جودىدآ نمهم اازراه كردىدن جه بود آناشارت كردن بنهان وخنديدن چه بود كريه رعزى داشت ازمن بارقيدان درميان من زغيرت سوختم كانخانه پرسيدن جه بود بدلى ميكفت دى كان مادراخانه تجاست تانكو مدكس كدرخ برخالنماليدن جه بود برنشان بای اوسازم بهانه سجده را بكناه ازعاشق بعجاره رنجيدن چهبود كرنه آخردر داش جاكرد قول مدعى شهمه شب رسر آن کوی نالیدن جه بود من نياسودم زئاله دوش وانبدخونكفت مامى آخر ذان جوان باز عجه طفلان شدى

0000222222222222222222222222

Gh. 22222222222 فلان ديوانه كشته كردهر بازار ميكردد ز مخرومی دیدار ایمنین دشوار میکردد کهان مسکین بکوی ماجر ابسیار میکردد كياآن داغ هجران تواكنون بارميكردد رغممن چنین کین چرخ کیج رفتار میکردد هنوزش جان بكردآن دروديوار ميكردد

222222222222 عمم خورخداراپیش ازانروزی که کویندت رخت بناكه برمن حان سردن دردم آخر خوش انروزي كه كفتي بارقيه ان چون مر أديدي اجل بس نیست کو بی برخور بردلفکاران مدمقصود روى ازمطاع اميد نمايد ركمو بت خالشدعاشق ولى باصدغم وحسرت

تو خوش ر مسندراحت انخواب نازی و جامی بردكوى توتاصعدم سدار ميكردد

سوار حایك من سوى میدان دیرمی آید جه عاصل دا دخواها تراكه سلطان ديرمي آيد بقتل من دريغ آن نا مسلمان درجي آيد بجانم تبرزهر آلوده پيکان ديرمي آلد دريغا كشت ماشد خثك وباران درمي آبد كدرسوا كشتة خوبان بسامان ديرمي آيد

چەشدىارى كەآنسروخراماندىرمى آيد زهر سویی ساهم از پر برو بان رسداما زجانم يك رمق ماندست وتبغش آرزودارم غيد انم حدشد كرتركش آن رائعاشق كش سموم هجر عالم سوز وابر اطف مى بينم برواى زاهد خودبين مجوسامان كارازما

چوصىم وصل اوخواهد دميدن عاقبت جامى مخو وغم کرشب هعران بیا بان دیر می آمد

مفتون شده نركس مستانه او يند مرغان اولى اجنحه يروانه أو سد مانها مكسان ل بيانه أوسد مارو س کشان در مخانهٔ او ند كين مر دمكان برجه همخانه أو سد مو بی دوسه بکسسته که درشانهٔ او سد

آن کست که شهری همه دنوانهٔ اوند زان بیش که شمع رخش افروخته کردد زائدم كه به بيمانه لبش حاشمني ريخت هرکس که زعشقش زده دم از در و بان چشمان منش خانه ومن مرده زحسرت زلف اربکفم می ننهد کاش به نخشد

افسانهٔ حامی مشنو خواجه که خلق درخواب اجل رفته زافسانهٔ او ند

ای آرزوی مان دهن از گفت و کومند | ا رعاشقان خسته در آرزو مبند nomercererererererererere Mar. 222222222222 بشنود ناله وارمن ونشينده كند در رقبان نکرد خندهٔ دز د یده کند هركه اهل نظر آنجاقدم ازديده كند هر چه بامن کند آن طره ژولیده کند کش خراش دل من پای خراشیده کند باتان چند نظر بازی بوشیده کند

تاكى آنشوخ مرا بيند وناديده كند چـون بکرع براوفاش زمن بنهانی رزميني كه شود ديده نشان قدمش من ندارم كله وزان كله شانه زده برخراشيده دلم كومكذر زنكه مباد يردة زاهد سالوس برانداخته باد

22222222222368

جامی از بار پسندیده چه رنجی ماشا کان پسندیده بجز کار پسندیده کند

هزار خسته دلش خاك رهكذار شود به پیش راه وی از دور تاشکار شود اكر جه قالب فرسوده ام غبار شود كه سرعشق همي ترسم آشكار شود که باد غزهٔ او چونکنم فکار شود زكريه ديدة من ار نوم ار شود بعزم کشت چو آن نازنین سوار شود پی شکار چوراند برون رود آهو بخاك پات كرين آستان نخوا هم رفت رسيد جان بلب ودم نميتوانم زد چنان بشكر رخش نازكست خاطر من به یاد روی توهر که بکلستان کذرم

زجام شوق تو باشد مدام جامی مست مبادآنکه ازی باده هو شیار شود

بادل بعاصل ماعشق راقابل غائد مابشهر عشقبازان هيم صاحبدل مالد دانش اندوزي كه بشناسد حق از ماطل نماند كامل العقلي كه دائد حل لك مشكل تماند كاسة دردى نصيب ما زان محفل نماند انکه داندراه و رسم سے برساحل نماند

خاطر خومان بصيد اهل دل ما يل نماند درد بار خو برو بان دار بایی بافت نیست عشق را باطل شناسد زاهد حق ناشناس ماندصدمتكل درين رهوزهمه مشكلترآنك جام صافى ديكران خور دندونجاس برشكت قصه كوته جله غرق بحر استغنا شدند

بازکش جامی زمام دل زنقش آبوکل هیکسراتا قیامت یای دل درکل نماند

کسی کوشب بالین من بیار میکر دد داش از نالهای ذارمن افکار میکردد

كدييش چشم من ازجان ودل عز بزتريد کشان کشان زییش تاشیکار کاه بر مد بخاك سم سمند سوار من سرمد مرا بسموهم ازسلك آن سكان شريد نخوارى نكذارىد برره افتادا قلادة سك كويش بكردنم فكند كرم كسند وسستانيد نم جان مرا اکر شمارہ خیل سکان خویش کند

نکرد دردلتان جای نالهٔ جامی دريغ كرغم ارباب درد بخبريد

زكل بىروى اوجز ناله وفراد نكشايد چودانم کین کره ازطرهٔ شمشاد نکشاید صبا بند اززبان سوسن آزاد نکشاید زكوى خوددرى درروضة فرهاد نكشابد در محنت سرای عاشقان جزیاد نکشاید كه مشكلهاى عشق از خدمت استاد نكشالد

بكلكشت بهار ان خاطر ناشاد تكشايد كرهشد دردلم زافت چه كردم كرد بستانها اكرمقصودنى آزادى ازسر وقدت باشد چەسودازروزن جنت اكرشيرىن معاذالله دراد هر کرا بینی زدر باری و عمغواری مخوانزن بسيدرساي همدم ازكوى خراماتم

مکوجامی بان مه کرغ خو بشم رهاییده خلاص مرغ دام افتاده ازصياد نكشايد

در دام زلف سلسله موبان مقیدند مقصد بكست كعمه روانوا اكر صدند جان ودل مند اکرنیاک اکر بدند ان شيوه بس كه لاله عذار وسهى قدند در سرهن جوکل همه روح محردند شك نيست عاشقند ولي عاشق خودند

باآنکه اهل دل زعلایق مجرداند سرکشتکان کوی بنانوا تو یی مراد پیش من ای رفیق بد نیکوان مکوی کو داغ مهرو راستی عهد شان مباش چون عمم در قبا همه جان محسم الد قومی که کام دلطبند ازشکر ابان

حامى حدىث سير خطان كوكه اهل زوق منها ده کوش بر سخنان محددند

بهتر زطاعتی که بعجب ورماکشد بازم کند کسوی جنك ازقف کشد آنراكه دل بعجبت اهل وفاكشد

جرمی که رخت ما بحر بم فناک شد هرشب زبزم عيش نهم روبراه زهد كوجام صاف ودامن معشوق ساده كر Wessessesses 22222222223

رطالبان وصل در جست وجومند برآفتاب سلسله مشكبو مند چندین دل شکسته بهر تار مو میند مر خد اکه مهت هستی برو مبند رو یی قدح مپوش ودهان سبو مبند

122222222 خار ستيز در قدم اهل دل مريز كرد عـ ندار دايره عنبرين مكش درزلف تومجال كذر نيست شايهرا جز نیستی نشان ندهد زان میان **ق**مر جان شدز رنك و بوي ميم تازه اي حريف

السل بكفت وكوغم كل ميسبر دبسر حامى چوغمه بادل خون دم فرومند

عب كرهميكس رادرجهان دل بلكه دين ماند كهذوق آنم ادرسته تاروز يسين ماند كدنا كه وقت رفتن بايشان درانكبين ماند كهترمم داغهاى خون ترادرآستين ماند كجا در خاطرش انديشه خلد بربن ماند كدازخاك سم اسب توكر دى برجيين ما ند

اكر نازوفرب چشم شوخت اینجنین ماند نخسين تبركاندازي فكن يرسينه ريشم خطمشكين توبرك صف موريست بندارى مكن دوراز رخماى بالدامن اشك خونين برين دركر چوباد صبح زاهدراكذارافند كهى كاهى سواره روى خودمالم برهشايد

ا کر جامی برد جز قبله وی تراسیده ازان شرمند كى تاحشررويش برزمين ماند

هزار فته زهر کوشه بر انگرزد ماد آنکه بجر خون عاشقان ریزد طفيل صيد بفتراك خويشم آويزد زجنا غصه دل من چکونه بکر باد کمی که رام شود بخت بار بسترد که از نخست بزهر غش نیامبرد

جوترك سركشم از خواب ناز برخبر د بخون غير در بغست تبغش آاوده میان صید کهش زارم اوفتاده مکر جنين كه نخت بد و بارنيك خصم مند کہے کہ مار دھ دکام بخت نگذارد فلان زجام طرب جرعة بمن ندهد

ا کرچه دعوی تقوی همی کند جامی بدور لعل تو مشكل زباده پرهبرد

زروی لطف محال فناد کان نکر مد خدا يراغم حال من شكسته خوريد سیاه بار کزن سوسوار میکذر بد سوی شکار شد آن ماه ومن زره ماندم

قون محنون غم و د دروادي ليل وبس ال وه كه مسكين طعمة زاغ وزغن مي برورد کوش کن گفتار حامی را که در وصف لبت مكدازد حان شرين وسنحن مي پرورد وان نوشكفته عنجه خندان من نبود رفتم براغ سر وخرا مان من نبود داغ غي نبودكه برجان من نبود نكشاد دل زلاله مراز آنكه برخش جرخون دل چکیده مدامان من نبود ازجيب عنجه كاب لطافت هم حكد كان سروييش ديدة كريان من نبود چون ایر نوبهار بر سوکر یستم كش طاقت شنيدن افغان من نيود مرغ چن كرفت سرخود فغان كنان حائم زرشك سوخت كه جانان من نبود هر ما نمو د جلوه بن رسمند ناز جامی بکوی بهرچه ماندی زدوست باز من چونکنم که بخت بفرمان من نبود درشهر چوماه نوم انکشت نماکرد ميل خم ابروي توام پشت دوتا كرد نتوان تن رنجور من ازموی جدا کرد ازموی میان تو جدابس که کشم رنج باديدة عديدة من اشك دمادم آن كردكه باخانة تن سيل فناكرد دو ران زکل لای می وخشت سرخم بس خانه عشرت که درین در بنا کرد جانی زابت داشت ننم وام بکر دن ازكردن اوتبغ توآن وام اداكرد باشد بقبا سروقدناز تومايل كل اطلس فيروزه زريفت قب كرد ا حامی که شداز سنك ستم وتو ثنا كوی مع الم الم معست كه ازبرك كل آغاز نوا كرد دردا که عشق بار بدیوانکی کشید خط جنون بدفتر فرزانكي كشيد ابرو چوشمع حسنوي افروخت در ازل يرمارة عنصب يروانكي كشيد معمور خاطری که يو برانکي ڪشيد ننهد جز بخاطر وبرانه كنبج عشيق ای من غلام همت آن رند یا کباز كودردوداغ عشق بمردانكي كشيد جا کن درون پاك ضميري که عاقبت زین شیوه کار قطره تدردانکی کشید هركس بكوى عاشق ازخا نمان كذشت بااوحبيب رخت بهمخانكي كشيد Mar 2222222222222222222222

2222222222 هرکس که سر زتر مت کما کشید رسنك المحان نشودهم عيارزر زينكونه كزقضا وقدر دركشاكشم در حبرتم که کار من آخر کجا کشد برحرف هيكس منه انكشت اعتراض آننست كالمناصنع كه خط خطا كشد جامى زخوانرزق جوبكنان كفا سن آزاد ، بار منت دونان جرا كشد زانخرامانسروخوش رفتار بادم ميدهد میرسد باد صبا وز بار بادم میدهد شاهد كل مينالد از نقاب عنجه روى نازی آن کل رخسار بادم میدهد میکشاید نرکس مخور چشم ازخواب ناز شیوه آن ترکس بیار بادم میدهد مرود در پرده کل هردم برغم عندلی محنت محرومي دمدار بادم ميدهد سوی بستان میروم کر کربه آسیا ع دمی باز ابر آن کر بہای زار مادم میدهد شعلهزد آتش بجانوه كينرفيق سنكدل چند ازان شوخ فرا مشکار بادم میدهد عرخود كوبند حامى صرف كردى درسخن چون كنم عشق وى اين كفتاريادم ميدهد خاست هرسوفتنه كوبى فتنه جوى من رسيد بر سمند ناز ترك تند خوى من رسيد 🕊 اشك خونين بررخ زردم نشاني بيش نيست زانچه در شهای تنهایی روی تن رسید 🕷 بادعنبر بوجراشد كردمشكين برحست كرنه از صحرا غزال مشكبوي من رسيد ، نيغ اورا داده اندآب زلال زندكي جان دیکر مافتم چون برکاوی من رسید زآسمان هرسنك سدادي كه آمد بززمين کرد بخت مدمدد کان برسبوی من رسید همجوجامى سرمة چشم جهان بين ساختم هرغباری کرسم اسب تو سوی من رسید سرومن در سایه سنبل سمن می برورد سبزهٔ تر بر کنار نسیزن می پرورد باغبان كربيند آن رخسار وخطماند خعل زان کل ور محان که برطرف چن می پرورد ما به بخش اشك غاز آمدان خونابه دل دشمن خودرا بخون خويشتن مي يرورد هركياه غم كه سربرزد زخالة محنتي عشق تو آنرا بابچشم من می پرورد كردش دوران بخون كوهكن مي پرورد از پی کاکشت شعرین لاله را در بیستون

₹ 77 }

ا ازشکر جانفزای شبرین 🏿 پرویزنیافت ذوق فرهاد مرغ چن وفاست حامی دردام غم وبلاچه افتاد زمر آمدن انجابانة باشد مر آبکوی تو خوا عم که خانهٔ باشد كه ييش تبرتو ازمن نشانه أباشد كذاشة دل صديارهام بخال درت مرادم ازتوهمين تازمانه باشد من آن نیم که عنان کریت توانم کرد كه آن زشعله عشقت زبانه باشد چه بي زاتش دو زخ كه كفت واغط شهر حدث يوسف مصرى فسانة باشد زخوني توبر حاحكاني كفنند كه مرغ زنده بك آب و انه باشد موش عارض وخال ازدل رميدة من سكست حامى وحايش همسه خاك درت نه آن سے که مر آسانه اشد نهادی که ازما سالمش رد نه سکي ڪه ازما پيامش برد که بخودشوم هرکه نامش برد م اطاقت دیدن او کجاست فلك رشاك برطرف بامش برد حون آن مه كند جلوه ازطرف بام هوای قدخوش خرامش برد مراسوی سر وسمی جون صبا که هر دم نصد اهتمامش برد بود سرمهٔ دیده ان خالارا خوش آغرغ كوره بدامش برد چه نیکو ست بو دن کرفتار او ا بمخانه حامی بخود چون رود ا مكر همت شيخ جامش برد كربرارم دم ازو دود براف لاكرود آنجه ازانش غم مادل غناكرود تازيد پاك زيد چيون برود ياك رود شده ام باك روى را كهدرين در كهن بردلی کو که در بن راه خلرنال رود زير هرسنك فنادست سرسر هنكي درد را تا بزمین فرش نسازم مخرام هر كجا قصمة آن حلقهٔ فتراك رود سرفرازان جهان كردن تسليم نهند eeccecce wo

جامی درآشــنای و باری نمود ســعی چندانکه طبع بار به بــکانکی کشــید

اینجنین درغم واندو، مرا تکدارید
یک بیسك محنت واندو، مرا بشما رید
برشماباد که از حالت من یاد آرید
یاد کاری بسکان در او به پارید
چدشو دیك خس و خاشاك د را تکارید
هر چد تاروز اید برسسر خاتم کارید
برشما ریشك که درسیایه آن دیو ارید

ای کسانی که دوانکوی کذاری دارید سر بسرقصه غهای مراعرضه دهید نا کهان کرسوی آنماه کذاری بکنیسد مهروم سوی عدم جان مرا بستاب تن فرسوده من برسرراهش فکنیسد بعدمی له ازمن محروم کمی باد کنیسد جزکاره نم وحسرت ندهسداز کل من حای خلدار شودم جای هنوزم باشسد

رفت آغشته بخون جامی ازان کوی بخاك شايد ار برسرش ازديده ودل خون باريد

پيش توجانمي توانم ڪرد مي تو انم زخوبش قطع اميد بي تو گفتم که صبر بيشه کنم خود کرم کن بيوسه موعود سوخم زانش نهان وهنـوز سروخواندم قـد تراوزشرم

جای ازمن شکب وصبر مجوی ل تق L L T مل یک T کدمن اینهانمیت وانم کرد

ای شبوه نومبارکت باد از دست تومبک: بعرفر باد ازخواجی، موکون آزاد کین اطفندار دادمی زاد کروصل نشان ندید و بیان داد

22222222222

ازبار كمى نميكنى ياد فرياد كمى نميكنى كوش بادولت بندكيت هستم شايدكه ترافر شته خوانند آن سوخته بافت لذن عشق

2222222222

(11)·					
	ا بع ادی ازن آستانه برخبر د ا				
60 60 60 60 60	دلم میل بکی سروسهی کرد که دروصفش عبارت کوتمی کرد که دروصفش عبارت کوتمی کرد که دروصفش عبارت کوتمی کرد که دروصفش عبارت کوتمی کرد که دروصفش می کرد که دروستان می می کرد که دروستان کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد				
69	صراحی باوجـود لماش از می دانیت بر ساغرتهی کرد هوای خلد کرد وا بامهی کرد هوای خلد کرد وا بامهی کرد در خوش ازان سبب ذفن میل بهی کرد در خوش در بامهارئ خویش				
(1) = (1) =	بعجرای عدم زد خیم جای چوسودای بنان خرکهی کرد				
	مج ما از تو بغ شام بمانم کدرد صبح وشام کسی از عشق جنین کم کذ هرچه کردی بکدشت آنچه کنی هم کد جزنسیمی که دران طره برخم کذ گذت زخم خدنگ تونداند هرکز گذت زخم خدنگ تونداند هرکز				
	جو مهاین برخ افتاده من کر باترا عکن افسانهٔ ما کوش که این مایه غیم حیف باشد که برآن خاطر خرم کذ				
の記憶を	گرمود جای کذر خالدرت جا می را جای آن دارد اکر از همه عالم کذرد.				
ن آباد	مر ارهر زمین کردیده اشك لاله کون آید دمدز انجاکل حسرت وزان كل بوی خود کسی مراج ان رود و رماندخواب جود				
الد الله	ا خدارای فسوغنوان دردسر کرد، کدهجراو ا نمر اسان پردخوام کان بتعو بدوفسون اکر کردون مهم سنجد غرمخنون و دردمن ه نوای نرم غشرت هستخسروراهمین لایق خرامان مرسدوز شوق خواهم سنده بشکاهٔ خرامان مرسدوز شوق خواهم سنده بشکاهٔ				

م نج ارجامی ازخالئدرت آواری جوید

كديخت خوابناك اورا بدسها رهنمون آبد

حامى از خط خوشش بالتمكن لوح سمر كين نه حرفست كه ازصفحة ادراكرود تادامن آن تازه كل ازدست برون شد چون فحه دلم تهنه آغشته مخون شد فر ماد که چون بیرشدم حرص فرونشد كفتم نكنم ميل جوانان چوشوم يبر بكشاد صبأتارى ازان زلف مسلسل صد خسته جکر بستهٔ زنجر جنون شد از بس که مراسوخت خطفالیه بویت ازدود دلم روى هوا غاليه كون شد صد بارشد از حشق توام حال د كركون كدرنكفتي كه فلان حال تو حون شد انكس كه بدن ورطه مرا راهمون شد جان سوخت غم عشق توام شاد مبادا مرغ دل جامی که کسی رانشدی رام دردام سر زلف نوا فتاده زبون شد شهری استرکرده سوی خانه میرود. آن ترك شوخ بين كه چه مستانه ميرود بااوهزار عاشق ديوانه مرود هر چانی که جلوه کنان روی می نهد مرغ از قعس يربده يي دانه مسرود مانم زتن رميد بسوداي خال او باآشنا حكايت بكانه مرود از صبر رفته پیش غش میکنم کله كرداند آنكه بادل بروانه مسرود ماشا که شمع جهره فروزد میان جع المل ساغ وجفد يو رانه مسرود زاهد مخدمايل وعاشق بكوى ودوست حامی ماول شدز رفیقان کوی دوست بيان شكسته برسر بيانه ميرود هزار فتعلونكور اززمانة رخيردا چو مست من زنهارشانه برخیرد چو تبرغزه نهد در کان ابرویش هزار کشته برای نشانه برخبرد نشان من بخيال ميان اوكم ماد بود خیال دو بی ازمیانه رخسرد زنف خون دلم بس كه نم رود الا كياه محنيتم ازيام خانه برخبزد بود بهانة منع نظاره برقع زلف خوش آنزمانکه زیدش ان ۲ نه رخرد اثر نمائد زمن زان نشست شعله آه زخس جوسوخته شدكي زبانه رخبرد كان مبركه چوكردد و جود جامى خاك

و می ایک کار ایک به این کار ایک کار کار ایک کار ایک کار ایک کار ایک کار ایک کار ایک کار ایک کار ایک ک

فی که ته این ایک برزی غارت دین غزه هسارا مکن انگ برزی غارت دین چون خط سبر تو نازك نتوانند نوشت چون شومخاك سبرم برسر كويش فكنيد سالكان يى كشش دوست مجايي ترسند من كه وقبله جودر خاكبرندم نتهار

وصف آ نروی چو کل کو بکلستان جامی بلبلان چند حدیث کل خو در وی کنند

نوید مقدم کل سوی عند ایب آور د بدن بشارن دولت که عقر بب آورد بداهن سمن وجب غنجه طب آورد که این بلابسر آن همه رقب آورد زقست ازل الدو، وغم نصیب آورد کسی که برسر بیمار دل طیب آورد محمر نسسیم صبا مژدهٔ حبیب آورد بعید نیست که صد جان بمژده بستاند کذشت یاد بران پیرمن که سوی چن بلا ست تبیخ فراق وحبیب میداند طریق عشق د پویم که بخت تبره مرا بهرزه دردسر خویش داد ورنج طیب

غریب شهرتو جامی نداشت دسترسی جز آنکه بیش تو این کفتهٔ غریب آورد

صبح بیننید هماندم نفس سر دکشید کدمجمنانه مراهمت آن مرد کشید درره او زچه رود امنازین کردکشید کرد خورشید خط غالبه پر ورد کشید رنم جسن چرا پرمه شکرد کشید کان همه جدول خونین برخ زرد کشید شب دل سوخته آهی زسر درد کشید

من و جام می وشکر کرم پیرمغان

دارم آندوست غباری که جومن کردشدم

ما دور خط خود آزر شک توزندسان که رخت

روز آبازار رخ خوب تو چون دید فاک

مزه خواهد که کند قصه هجران تحر بر

جامیا دل بغم و درد نه اندرره عشق که نشدم دهرانکس که نه این درد کشید

خالاً کوبش رابس از کنتن شخونم کل کنید | خالهٔ سازید وجانم رادر و مزل کنید چون پروندخون مزان بس دیت کر بعد حرك | کاه کاهی نسبت خونم بان قاتل کنید هیک بینم که آن مدمهر بان من خود استخیاف شدتم ازلاغری آن هم خونست اینجین جولان کنان کان شهسوار آید برون آنس آفکن درمن ای آه وسر ایام بسوز زان لب شبرین تکلم یک سخنی کر بشنوم کرسک خود خو اندم آن آهوی مر دم شکار

کفتش جامی به پابوس سکانت کی رسد کفت آ روزی که خاك آستان من شود

كام هرخسته دران حقه نهان ساخته اند همد درصورت خوب توعیان ساخته اند بتماشا كه عشاق روان ساخته اند دردمنسدان فراقت بهان ساخته اند كبه وصل تو بي نام ونشان ساخته اند فنذ عالم وآشوب زمان ساخته اند

حقد لعل تواز جوهر جان ساخته الد هراطافت که نهان بودپس پرده عیب ان به الاست نها البست که از روضه قدس محمن مجمر دهدچاشنی شر بت وصل تا براه طلبت بیخبران پی نمبرد خوبی واز وکره مجمه آورده بهم

بس که جامی صفت حسن نونیکو کوید عشقبازان سخنش ورد زبان ساخته انه

واجب آنست که اول قلم از سرکازرد که کهی جاتب آن سر وسمز بر گذرد بهر محر و می من الدره دیگر کندد ناله بنم رخش از پیش روانتر کندرد آب جشم همه برسر و وصنو برگذرد طاقتم نیست که آن مه زیرار کندرد هرکدخواهد سوی آن ترک سکرکذرد کاش جان بکسلداز تن که مکرهمره یاد آه ازان شوخ که برهرسر راهی که روم ناکهان کرکذرش سوی من افتدروزی درجهن کر جوای قد او کریه کنم همنش نا نفسی پیش فظر حابل شسو

او بکف نبغ که جامی رسرخود بکذر من دران غم که مباد ازسر من در کذرد

ازسر نها ده زهد سبوی تو میکشد

دل کودواسید از نم خوبان همی کر نخت یوی تو یافت از کمل فورسته با شمان تهمت چه بر زما نه نهد دل مجور و کبن از جمد حلقه حلقه سبل مراجه سود پس پیرخرفه یوش که در دور لعل تو

آشفته بلبلیست جدا ازبهار وباغ جامی که ناله بی کلروی تومیکشد

> کدام سرکه بربن آستانه خاله نشد کدام پیرهن ناز دوخت شاهد کل بران حسسن جزای رسد قتیلی را بجرم عشق مراغ هزارباره بسوخت کذشت ناوکت ازجان وعرها بکذشت

کدام دل که زنع غت هلاك نشد که درهوای توچون جب غجه چاك نشد که حرف مهر تواش نقش او حخاك نشد چیزا که سے عاهم هنو ز پاك نشد هنو ز لذنش از چان در د ناك نشد

نرفت بی مدرویت شبی که جامی را سرشك تاسمك و ناله تاسمك و ناله تاسماك نشد

ای ماقلان کناره که دیوانه مست شد پرخاست باز وفتند اهل نشست شید مسکین مکر بدام کسی پای بست شد من بت پرست کشتم واوخود پرست شد چون نیستی است ماقت هر چدهست شد است کنیار ما تر حدید اثالات شده دل باخیال آن اب میکون زدست شد نتوان بگذیج صیر نشستن چنن که بار از طرف باغ نالهٔ باب لم بن رسید آن مه عود حکس رخ خود در آبنه کردر دلایفکر ده ایش زبود خویش از تاج سلطنت سرماک نشد باند

جامی شکسته شیشهٔ تقوی و کارا و درماشق درست همه زان شکست شد

آهوکه دبد کودل شبران چنینبرد هر پاره دل که آه مجر خبرین برد پیش لبت که نام می وانکین برد

22222222222

آهوی چشم تو دل شیران دین برد کردد ز تاب مهر تو رخشنده اخری واعظ که وصفخادهیکرودشرم داشت ی حیف باندخون من در کر دنش جرخدا من ندارم طاقت دیدار واو تاب فظر تن اکر بجار شد پرسر مبادیدم طبیب نیست پیش اهل دل دردی زیددردی بتر

چنددردسر کشدجامی زکفت و کوی عقل ای حریفان بازش از یکجرعه لایعقل کنید

دودبست کرو بوی کباب جکر آید چون شکل توازدور مرا در نظر آید در چشم من ازبار دکر خو بترآید زان روزنه کرغبرخیال تو در آید درپای توزان شمس که عرم بسرآید کاری که زدست من درویش رآید هر آه جگر سوزکه از سبنه برآبد نزدیك بمردن رسد از بس که طبددل من بننده آنروی که هربار که بینم ازخون چگر رهکذر دیده بینندم بکد ربسرم عمر کسی نا فکنم سر بیوسه دعای تو کنم چونکنم اینست

جزناله مکن کاردکرجامی ازن پس باشد که زصد ناله یکیکارکر آید

نه که جان کاهدودل خون کندودی برد نه که نسکین و قرار از من مسکین بیرد او در اند بشه که جان را مجد آیین بیرد ب لعل تو بیسال نکنه شو بن بیرد که غبار رهت از چنم جهان بین بیرد آه اگر بوی از بن نکنه سخن چین بیرد که جر آن نفش ستم زان دار سنکین بیرد یار جستم که غم از خاطر غمکین بیرد دل سبردم به بنی تاشدود آرام دلم من دران غم که دل ازوی مجه فزیستانم کردهدخوی نوصد غصددل از لخمی آل کنتم کر یه زشوفت چکتم می ترسم بکذر سوی چن تازلطا فت رخ تو سخن چین سرزلف توستورخوش است سیل انکم بردسنك ولی تمکن نیست

نقدجان در عوض خالئدرت چېزی نیست سود جا میست آکر آن بد هد این بېرد

ر الزم كسند شو ق بسوى تو ميكنند || | خاطر بخد من سسك كوى تو ميكند || | خاطر بخد من سسك كوى تو ميكند || || |

(Us)

(1.)

MODERATE SECTION OF THE SECTION OF T	₹ νέ ϡ
سل اشکم درنمی آبد مجشم آن ماه را گرچههر شب موچ آن براوج کردون مجفورد گردون مجفورد گردون مجفورد گردون مجفورد گردون مجفورد گردون مجفورد مجفورد مجفورد مجفورد مجفورد مجلورد گردون مجفورد مجلورد گردون مجفورد گردون مجفورد گردون مجمورد گردون محمورد گردون محمورد گردون مجمورد گردون مجمورد گردون محمورد گردون محمورد گردون محمورد گردون محمورد گردون گردون محمورد گردون محمورد گردون	کن محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محم
خبر د زخاك وبارد كرجان ف مداكند المداكند المداكند المداكند المداكند المداكند المداكند المداكنية	جامی خیال خال تو باخود بخال برد چون موردانه بافت بز برزمین برد باتو آنها که حدیث چومنی میکویشد پیش تو کوید سختم مزنه آنم که کسی پیش تو کوید سختم عند لبسان زسر سر و با و از بشد اذ کر بالای تو در هر چنی میکویشد ا
مکین فقیه مکند انکار حسن دوست او باو بکو که دیدهٔ جا زا جلا کند جا بر او جای بمبر درغ با ری که جبر او کر صد هزار بار بمبری جفا کند دوستان بازم عجب کاری فتاد ادام عشق خونیخواری فتاد جان رمیداز تن بکویش آرمید از قسس مرنی بکارزاری فتاد	نکنند خاطرمن جزیتوهرجاکه کسان مختر عشسوه کری نخره زنی میکویند و کوه غلبی ترامیک نم از نیشهٔ صبر منم امروز اکر کوهکسی میکوینسد و باتو نازل بدن آنها که زکل یاد کنند پیش بوسف سخن بیر هنی میکوینسد و ایستان بیر هنی میکوینسد و ایستان بیر هنی میکوینسد و ایستان شیم هنوزت روشن ا
ورحرم وصل محرم شدحبب همتای زاخریداری فتاد و مایلاخواهم وزاها مافیت همتای راخریداری فتاد و مایلاخواهم وزاها مایلاخواهم فتون مسکین طرهاش سادهٔ دردام طراری فتاد و میشدم خواب خفته را بخت باداری فتاد	ا کر چه آن قصه بهر انجه ی میگویند ا او کر چه آن قصه بهر انجه ی میگویند ا او که دور انجه ی میگویند ا این در بود این این در بود این این در بود که این در برابر چشم من از کریه کوهر با داود که این در برابر چشم من از کریه کوهر با داود که این در برابر چشم من از کریه کوهر با داود که این در برابر چشم من از کریه کوهر با داد در در برابر چشم من از کریه کوهر با در برابر در در برابر در برابر پشتر بین کشتار بود که این باد در برابر چشم من از کریه کوهر باد برابر برابرد که در برابر پشتر بین کشتار بود که در برابرد که در براب
عره ما جامی و فاور ذید و مهر ا کارش آخر باجفا کاری فتساد جان ازان نیما حکابت میکند طوطی از شکر روایت میکند ا هر که میکوید حدث ساسبیل ازان ب شهر بن کابت میکند	وه که رفت ازخاطره درخواب بامن هرچه کفت کرچه کارمن همه شب تا همرتکر آر بود این اوز درجشم شب تا همرتکر آر بود ا روز درجشم شب تبره است بی دستاراو این خوش آروازی که چشیم من برآن دخیار این این این این این این این این این ای
منم شوخش میکند تغ جفا الماجان بخشش حاب میکند الماجان بخیالان که هست استوازی چون حکابت میکند اور از این این میجون شکر مانده جدا الماجا شکابت میکند الماجاد حاجت تبدین می الماجاد	دره احشب آنچه عمری بهر آن بسد ار بود ا انگین تنوان جن خورد نکه اوخون میخورد ا انگیم در کرد و در الله از میم در کرد خواری از شمه در درو لهات باد، افرون میخورد ا خرکل حسرت تباردبار درباغ امید ا خار مرکاخ که آب اشك کاکمون میخورد ا دل برست از ذیج شمیم بلاروز فراق هسیوآن پدل که اندرنیم شبخورد میخورد ا
W assessessessessesses	S grazzazzazzazzazzazzaz (C)

كر عاشق دلسوخته صدبار سالد آ ، ازدل سخت تو که مکره نکنی کوش جون ناله مرغى كه شب تار سالد افغان دلم آمد ازان طرهٔ شعرنك كركوه بو د بالله از ين مار سالد كر كوهكر ازعشق نالد كي نيست كازرده دلى درتك ديوار سالد رقصرطر بخفته جه آكاهم ازآنست جامی مکن از بار فغان کرستمی کر د مارآن نبود ڪرستم يار بنالد ماسر شك كرم وآه آ تشين خواهم بود تاکی آزهیر تو باغرهمنشین خواهم بود توحر بف دیکران مااز غت جامه دران تاتو باشي آنجنان مااينحنين خواهيم بود بعدازين هرجاكه باشي دركين خواهم بود در کان ابر ویت بند نهان هر کیج نظر كردآن خرمن كداى خوشه چين خواهم بود سنل زلف تو جون خرم: نهدر كا زمشك ايستاده نقدجان درآستين خواهم بود تاقدم بيرون نهي برآستانت عرها از تودائم بادل اندوهكين خواهيم بود چون تواز اندوهماشادی مخورغم زانکهما ای نشانده بر بساط عیش خلقی تابکی مأبكوي غهرجوجامي برزمين خواهيم بود وه كه خون شد جكرم زين دل دشوار يسند دلزنجو بان کشدجر سوی آن سر و بلند كه بود مرهم داغ تومر افالده مند بنج بي فالده چند بن مكش اى خواجه حكيم تندياد غت آمد همه ازيخ بكند هردرخ که دلم درجی عش نشاند كرية من نكراي غيمة سيراب و يخند خنده عنمه بودوقت كل ازكر به ابر چون يى چشم بدان خال سيه سوخت سند خط شركتودوديست كرآتش رخاست كرچه ساز ندجداچون قلم بند زيند من نيم انكه كشم از خط سوداي توسر کی رسددست عشکین رسنت جامی را همنش كرچه ماوج فلك انداخت كمند چون رخ خوب تو منم همه از مادرود برمن ازخوی توهر چند که بیداد رود كره از طرة مشكين نكشا پيش صبا تابكي عاشق دلخسته باميد وصال

eccessesses To

opperance and a second

ا غزهٔ اورا كفات مكند ا باررفت ازچشم ودردل خارخاراو عائد برجكر صد داغ حسرت بادكار اوعائد روی کرد آلود خود برخاك سودم هر كجا ازسم مركب نشان بررهكذار اوعاند كرجه بركشتن زعر رفته نتوان داشت چشم عرها چشمم براه انتظار او ماند كردرخسارش فخطست أنكه جون زلفش زباد عنبرافشان كشت كردى رعذار او عاند سرومن بكذشت برطرف چن دامن كشان شاخ كل باآن لطافت شرمسار اوبماند ذوق م همنست محروح خدنك اررا زخم بیکان بس که در حان فیکار او عاند دورازان ابهای میکون ماندجامی تلخیکام راحت مي رفت وتشويش خار او بماند دل قدت رابلاست ميكويد کے نکویم راست میکوید هركراديده شدغبار رهت ديده راتو تياست ميكود اب توخط فزود ميكويم ل من جانفزاست ميكولد تبرمن كفت دردات حيفست. آنجه دردل مراست ميكولد قتل من كار تست ميكويم قتل توعار ماست ميكويد هست هرموززلف اوعرى جامی این عرهاست میکوند كرنماندآن عجه لسامن جنان چندانكه بود اشدمراازعشق لعاش كريهصد خندانكه بود ای رفیق کوی زهد از من سروسادان مو خالنشددرراه خو مان هرسر وسامان كه بود امشب اففاتم زچر خار بكذر دمعذور دار چون زضعف تن عائد آن قوت افغان كه بود چندسو زدهجرتن وه كانش دلآب ساخت اد کار تر اودرسینه هریکان که بود كرشد اعانم بكفر زلف شبرنكش بدل ظلت ان کفر به از نور اعانی که بود عاجزآمد آخر از در د دلم مسكين طبيب كرجه كردازم حتتدبيرهردرمان كدنود آه جامی زدعل چون حال کردی سینداش عاقبت شدآشكار آن آتش بنهانكه بود هرشب زغت بس که دلم زار بسالد ازنالهٔ زارم درودیوار بنالد بى روى تونالد دل ازين سيند صدحاك چون مرغ قفس كرغم كارار سالد BARBARARERSA TOP MINICESSESSESSES

N. 2222222222222222222222222 ازخداخواهمرسولي دردعاهر صبح وشام التابار من دعاى صبح وشام من برد شدز حام صبركام عيش من تلخ اي طبيب | شربتي فرماكه اين تلخي زكام من رد ساقئ بزم خيال آن ليم جردر مجاست تاچو جامي جرعة عشرت زجام من برد مامن مدين كه عشق تو بعرائه سر چكر د توطفل خرد سالي ومن يبرسال خور د موی سفید من نکرای مانوروی زرد چشم سیاه سرخ جه سازی مخون من در رشتهٔ امید من از چرخ تیز کر د بکشای سد زلف که افتا دصد کره كلك قضاكه زدرق ان چرخ لاجورد نقشي نكوتر ازخط ژنكاريت نست افسرداز شندن آن نکتمای سرد چندین چه سود کرمی واعظ که محتسب کوناههٔ سعادت من شخت در نور د تعويذ عرزلف جوطوما رتوبس است زلف تو دید جامی ودستی بران نیافت عرد راز بافت ولي هیم بر نخور د د لی دارد بصد پاره صنور زرشاك قدت اى سروسمنر تو آن شاخ کلی ای شوخ دلبر ساغ خلدا كرشاخ كلي هست که آرعےت اک دیده دربر على حسن ومارحشم دار ع چـه سنكين دل يتي الله اكبر م اكشاني وتكباري نكفي شراب سلسيل وحوض كوثر نخوا هدرفتن يروانهرا شمع الے کے کے خوشست ازباد تو پیوستہ جامی ولى اكنون بديد ارتو خوشتر مارانیاشد غیر تو دردل تمنای دکر عیدستوداردهرکسی عرمتماشای دکر صدخوبيش آمدمر اخاطر ناسالدمرا زينهاجه بكشامدم إجون عاشقم جاىكر نى رەمى ادرخانة نى جاى دركا شانة مر لخفله جون ديوانه كردم بصحراى دكر وبكداخت ازغم جان وتنزين غم بخواهم زيستن کو با نداری آ کهی از قدو بالای دکر اى فا خنددل مى نهى برقا متسروسه eccesses cesses W TEEEEEEEEEEE

كهخيال رخش ازخاطر فرهاد رود كه كرفنارئ من سند وآزاد رود جعد ازان نیست که درمنزل آباد رود جز يويرانة غر حانكند مرغ دلم دل بدان عمرة خونر يز كشد حامى را صيدراچون اجل آمد سوى صيادرود خطت زسنیل تر بر سمن نقاب کشید رخت زغالیه خط کر د آفتاب کشید مصورازل اروی دلکشای تو ساخت زمشكناب هلالي برآفتاب كشيد سك توخواست راى قلاده عقد كهر برشتهٔ هژه چشمم درخوشاب کشید للسميكده زاهد زداق بشمين ساخت بساط زرق بیای خم شراب کشید از بن دودیده که دامن مخون ناب کشید شي خيال تو دامن كشان زمن بكذ شت زخواب نازجو بكشادديده نركس مست چه نازها کدازان چشم نیم خواب کشید زدرد همر عذا بیست نا له رحی کن كدر فراق تو حامی بسی عذات كشيد زخاكم چوخونين كيايي برآيد زهرشاخ برك نوابي برآمد چوآتش مشوتندوسر کش مبادا که دو دازدل منلایی رآ بد ببوى توازجاجهم مست ورنجور زهر سو که آو ازیایی برآید نكوكوش كنكان منم كردكويت چوشبهافغان کدایی وآلد دوميس وجون اشك حال تو پرسم ز کوی توچون آشایی برآید طيبا يكي دفتر خويش بكشا بود در دمارا دوای رآید بسى بايدازديده خون ريخت جامى كه كام دل از دل ما يى وآيد كه سلام اور ساند كه پيام من يرد كوصبا تاره بسرو خوش خرام من برد در بانشوق اوهر لخظه جون اوراق كل د فتر رنكين زاشاك لا له فام من برد نامنمن کی تواند برد قاصد بیش مار جون ندارد هر كزآن باراكه نام منبرد شددلم جون افدخون تاآمد آن آهو مدام وای من کرعشوه دهرش زدام من برد 100 2222222222222222222222222222

22	(A) y	
	الله و المستمالة المستمال	N N
0000	رخش بیرون دان که بهرپای بوس مرکبت شد جهانی برسر روخاله وجامی خاکتر	
000000000000000000000000000000000000000	فغوم کرکٹنی تب غ ای سنگر خداراسر ومن زبن فکر نکدر کندر کفتی زخاکم خداراسر ومن زبن فکر نکدر کندر مکن اقدش ای دل یاد طوبی مکن باقدش ای دل یاد طوبی مکن باقدش ای دل یاد طوبی مکن باقدش ای دل یاد کند کند کند کند کند کند کند کند کند کن	
600000000000000000000000000000000000000	برخ نفش خیال اوکشیدی از دی ای اندان آخر سکه برزر ا چهخوش باشد بیرم عیش جامی ا کی اندرجام و دلسبردر برابر	
000000000000000000000000000000000000000	روز جون ميدارى اى شرين بسر الله الله الله الله الله الله الله الل	1/27
600000	ا تاتیمـان بستم بروزه ازخدای خواهم آن حلوای اب شام و محمر ا م روزه داراترا نبـاید ماه عبــد ا با وجــود ابروانت درنفلــر ا که حرفــاز شــام جامی بی ابت	
600000000000000000000000000000000000000	من المسابد روزه اذخون جر المسابد روزه اذخون جر المسابد روزه اذخون جر المسابد روزه اذخون جر المسابد و المس	D
	شدار کر به تن چون موی جامی نبان دراشك همچون دانه در	
	ای دهانت زاب واب زدهان شیرینتر استخده شیرین و سخن کنتن ازان شیرینتر استخده شیرین و سخن کنتن ازان شیرینتر استخدان شیرینتر استخدان شیرینتر کنتن از استخدان شیرینتر کنتنده از استخداد می می از استخداد می می از این استخداد می می از این این این این این این این این این این	
	(11)	

% h. j				
	جامی نخواهداز تودلز جامی نخواهداز تودلز مثل توای بیان کسل			
کارم از دسترف دستم کیر ور نه هجران تمکند تفصیر شرح شوق تومیکتم نحر بر نیست کسرازجان خویش کزر برمن خسته کارتان کمبر تحف همان باطف خود بیذبر	عاشتم پدلم غرب واسیر ما با د تو زنده می ما بنم هر دم ازاشك سرخ بردخ دد چه يخب كر تولم كربرى نيست وعد، بوسهادهن مفكن بنده جامی آكركشد پست			
	نيست برطع نازم			
بر تن از برك من پيرهني نازكتر نيست درهيج قبازي بدتي نازكتر كرنباشد زحر پرش كانني نازكتر كنديدم زتو ناوك فكني نازكتر زانكه كانت ناواز برسمخي نازكتر	ای ترا از کل سیراب ننی ناز کتر نیست برهیم بدنراست بدین لطف قبا هرشهیدی که بشمشر توخوداشه وای منه از دست کان ای دل وجانم سرت نازی مختت وصف کند جامی و بس			
زطل چشم توهر کوشه داد خواه در گر کنیست جرتو درین طال بادنیا، در کر نرو به از دلما بسدلان کیاه در کر مکن برغم خنتار اکذر براه در کر جهان بسنو زداگر برکشیم آه در کر	زهی زفت م تراهر طرف سپاه دکر کجا روم که زدست غت کنم فریاد جوجان دهیم زغم غبرخار نومیسدی کهی که برسر راه نو منتظر باشسیم اگر چنین زنداز سینه شعله آتش آه			
فل کینـــه جامی را د کشته بکناه دکر				
غنجه وارم هردم ازشوفت کریبان بیا کتر نیست شوخی از تودر بیاشتی کشی جالاکتر جهد آن دارم که باشم هر زمان نختا کتر	ای تراد امن زکابرك بهاری با گر ا رنجنی صد بیکندراخون تیفت کس ندید تادل از نخناک خود شادمان دیدم ترا			
wraeseseseseseseseseses				

22222222222 Marsesessesses دردل تنك ليت هميو شكر شير بنست ليك درده، خونايه فشمان شوينتر كامان كرچه شداز شورغ عشق تولي حان شمرين مني ولكه زجان شرينتر كاكتصوراكر خودزني قندود نست ازقد توای سرور وان شرینتر صورتی از تو کشمیدن ننوان شر مفتر حامى ازوصف لبت كرنشكيد جدعب نكته الداز آنش بدهان شيرنيتر تبرمره تنهايدل تنك مينداز زايز بيش ميان دل وحان جنك مينداز وقفغ ودردستدل ايماية عشرت ره جانب این غکدهٔ شک منداز سخني دل خويش مكوييش رفيقان در حلقه مرغان حرم سنك ميداز برعارض حون سم ميفز اخط مشكين درآنهٔ صاف دلان ژنك مينداز هر چند بقانون نبود ناله زارم چنك توام ازدست خوداين چنك مينداز من شسته ام آزاب وضودست خوداي شيخ در کوزه د کر جزمی کارتك مبندار جامی بقدش شعر ترار است شد آهنك این زمز مهٔ شوق زآهناک مینداز رفيتي ومن ملازم اين منزلم هنوز ز آب مره بکوی تو یا در کلے همنون واندى چو برق مجل خود كرم ومن چوابر در کر به وفغان زیی مجم هـ وزا بكسست چون زمام سر رشيتهٔ حيات دست از دوال محل تو نکم هنوز ای کشته دل زین جفای توام ونیم بامن دودل مباش که من بکد لم هنوز من مرغ نيم بسم ازشوق تبغتو تو تبغ نا کشیده بی بسما هنوز م فرسود چسم غرقد بخون زير خالئومن مستغرق مشاهدة قالم هنوز جامى نهاده چشم بطاق مزار خویش یعنی بطاق ابروی تو مایا هـنو ز زهى مهرازرخت شرعنده مدنين زخيل عشو توسلطانسه نبر زدستعشق توداد از كدخواهم كه دارد داغ عشقت بادشه نيز مكز بي موجي ماراكنـ كار حوكشان مي تواني سكنه نيز 32222222222 I DITERRELEGIZZER

كذشة)

کم شنوآوازه ٔ طاس فلك مامي که بود آن همه رسواني كنعانيان زآواز طاس عيد ماوعيدي ادمدن روى توبس عيدشدهركس زبارى عيدى أداردهوس همجوعيد مامبارك نيستعيدهمكس عيد مردم ديدن مدعيد ماديدار تو همعوصبع ازمهردل باما برآور بكنفس مدق ما چون روشنت شد آخر ای خورشیدرو زاغ باكل همدم وبابل كرفتار قفس مااسير هير وخاق مجرم بزم وصال دودخرزدهر كجاآنش فتددرخاروخس سوختمان مراكراهي كشم معذوردار مرسد فر باد جامی بی رخت شبهایاه ای مد نا مهر بان روزی نفر بادش برس ناله من شنواز زمزمه جنگ مرس جام لعلش نكراز بادة كارنك مسرس موجب ناله مرغان شب آهنك ميرس جلوه شاهد كل بين سحر از حجله ناز سران نكته مكوزان دهن ثنك معس تنكدستان را كام دل اندر غيب است معطرب بزم فشين واز صف جنك مبرس عاشق كام طلب رازغم و دردمكوى جامی امید وصول حرم ارهست ترا راه عي بين وقدم مرن وفرسنك مرس كوباخت نقددين ودل درعشق آن قلاش خوش قلاش وشديده إى وقت آن قلاش خوش م طوبي زقد او تعل مانده صنو بر با بكل سروى بغايت معتدل بالاخوش ورفنارخوش هستند بي جام وسبومست لب ميكون او صوفي وشانصاف خوصافي دلان دردكش ساقى زېكسودادجان مطرب زيكسو كرده غش راق الب ببرتم عاشقان آمد حديثي درميان افتاده درچين وخطامسكين غريبي ازحبش مى بينم از زلف دوتابرطرف رويت خالرا جامی صلای باده ده کرهرچه کویی اده به برسرسبوي باده نه تاجند ازين دستاروفش دلم که شوق لبت داد شربت اجلش عمر خط توشد مهر نامه علش چـودا د باده از بن جام ساقی ازاش چه جای طعن دلم را مستی ٔ ازلب تو كه عقل خنده نزد بردر ازئ املش كدام شيفته دل در كندزلف تو بست edificate a region of the second

ا زبرون كر اباس تو بنو نيست المحكر بسه درون خون تهتم بس حوجامی کرنه کوتاه آسینی زمشت سفله دست کوتهم بس ورچشم ترجم نکشیابی چکند کس کرروی عردم نتمایی چکند کس آن لحظه اکر نیز نیابی حکند کس آیی رم آندم که شوی ازهمه فارغ کردیر کشید درد جدایی چکند کس هرروز جدا ازتو کشم محنت ودردي سرتا قدم آشوب و بلابی چکند کس کفتی که حذر کن زبلاچون توبلایی جون جعد تودردامن كل غالبه سالد ازسنبل ترغاليه سابي حكند كي هوش او بربایی وخرد صبر توان کرد کر صبرهم ازدل بربایی چکند کس جامى اكر آن شوخ نهد ما نده وصل زان خوان کرم غیر کدایی چکند کس رفت صبروعقل وهوش اى دل مكن از تاله! سر كاروان چون شدروان شرطست آواز جرس تابودجان درتن ازوى عارض وخالت مبوش چون زيديي آبودانه مرغ مسكين درقفس ازدلم شوق توخيزد وزدلت مهر رقيب ازكل آرى كل دمدوزسنك خاراخاروخس يكنفس خواهم برآرم بي توليكن چون كنم توم اجاني ويجان برعى آبد نفس چون شم كر بودى اندرضعف تارعنكبوت از همش نگسختی با د پروبال مکس كريتو فرياد من ازضعف تتواندرسيد ای مه فر داد مردم از تو فر بادم بوس را بر درش حرف نوشم بركال شوق دال كر بوددرخانه كس جامى همين المحرف بس آن دورخ راجامع آنات نیکو بی سیاس خويرو بان كرده زانجاآيت حسن اقتباس حال حاك سنه كاندر خرقه ميدارم نهان فاش خواهم كفت ازينيس چند دارم دراياس باس انفاس است ميكو ندشرط بارعشق حان فدای راه دانی کین نفس را داشت پاس مزرع عرم اشد کو بیا وقت درو كزخيال ارويت خم كشت قدمز جوداس كر شاى تو به و ران شد محمد الله كدهست محكم ازخشتسرخم قصرعشرت رااساس بالباس فقر آبد خلعت شاهى درست زشت باشد جامد نيى اطلس ونيى بلاس OF SEESESESES E DIPESESSESSESSES

	مزبان بست از سمخن جامی	ببان ماوسر کویش چومر غان خزان دیده		113	60
	ندأ تكمازآرد بكفتارش				63
	زعشق ودر ص	س مبتلا بیننش		9	69
	دران غرک	کس بفکری ومن		69	69 -
	ا نباشد اک که روزی بران	، یائذره خرسندیم ا		69	6.3
1 00-1-4			, 5. 1	= 0	29
	نه جامیزخویش ق آشنا ببنش			9	(1)
				= 100	60
ردی رسد بردامنش		خالـ راه تو سنش			1 6
ن که شد بر کردنش	كوشة جشمى كه اف	د چومیدارد دریغ شیر بستددی سوار			1 100
ارد ازان نازلهٔ تنش		ز برك كل مى بايدش			T (3)
بيانه براهنش		بده بهرش اوفتم			1 200
دردمندان روشنش		-«له ٔ آهم بکوی			(9)
	م خدارا ای احل	شايد آن بدخو كندر.	PIT		1
		ر يزخون جامي ودر		- 60	10
· lointilore	كاشمو بي بخشيم از زا	رشتد تدبير خويش	بیان کم کر دہامسہ	ران	- 63
	ا شیره جانهای شیرین	الت كوما آ بعتد	مهالشير منست له	وه ا	1 160
	ماندهام باشد که آیی	نيم كشيته منتظر	. آمد برمن ومن	الله تيرن	60
	مانده من تنها درين غم	رعشرت آبادوصال			60
ش تواز تقصير خويش	الهمچنان شرمندهام پد	عدر تقصير وفا	ستم عمری بکویت	خوا	60
		بنده جامي پيرشد هم		69	62
	1 4 12	رحم كزاى شاهخو باز	THE REAL PROPERTY.	60	01

Despendent de la contract de la cont حوسنك اساس جفامحكم است ازان دل سخت بجار سد زنم چشم عاشقان خوشام قعصوفي كه محتسب هر در حند كشد ياله زجي وصراحي بس انکه بافتدام همیوع د اكر حه درهمه عرش بدل نيافته ام چوراند جامي ازان چشم آهوانه سخن سرود بزم غزالان مست شدغراش بنای رخ ورشك سخانه چین ماش ماروی جنانماه همد روی زم بامالدل وجان مكن اى جان وجهان صلح دل بردي وجان نيز کنون در يي د ای سوخته صدره دلم ازداغ جدانی باعاشق دلسوخة خود به از وسته جفاخوش نبود بلكه و فالنر که برسرمهر آی و کهی برسر ک من حون توشده بس كه بدل نقش تو بستم خواهم توجدا شوزمز وخواه قر مايم وهمين عاشيق ولمذت ديدار زاهد تو برودر طلب خاد بر جامى قدم از بخت جم ومسند جشيد بزرنه ودر کوی بتان خاك نشين ماش مدار آنه رادر صفا را و خو دش

بدست شانه مده طره معتبر كدير نكرده أم ازخون ديده ساغر نمود عاقب آن ناشاس کوهر فرشته فرش کند زیر یای او پر خ ازان جهسود که ساز د بلند منبر، نبرده ام يمي لعل دست بي لب تو رقيب كفت ترابد كهر شاخته ام كرآن برى كذردفي المثل بروضة قدس جوهست مانه واعظجوهمت او يست

هجوم عشق توديوانه ساخت جاميرا 🗐 ۔ _ -شكست كلك وبرآتش نهاد دفترخويش

مددكن اى اجل تازار مرم زبردا هنوزاعن نع زمم كدمند حشراغ اكتم خالئره انساعت كدمينم لطفرة كهما ابن كافران سنكدل افتد سر

من بيدل جوخواهم دادجان ناديد ، ديدارش زديده درداش جاكردم ودل دردرون بنهان ٩ جدقدسة ان تعالى الله كدخواهم دمده ودارا يه دلدارم مدست آكتون نه دى مسكين مسلني

نشدكل جون رخش امامدان بوآب ميكردد كدابدر وزى آن دولت كمشويد كردرخ سوی چومن کدایی مشکل فند، کاهش این بس مراکه بینم ازدور کاه کاهش برهررمین که ماند آثاری از سهاهش کر خون بکناهان پرورده شد کیاهش چون بادشه اظلم بروای دادخواهش شوخی که تاجداران بوسندخالدراهش من کیستم که خواهمهاوی اولشیم آمسوده قالب من همسواره خاك با دا در كاستان خوبی بوی وفا بساشد مندادخودچه خواهمزان مه كهنست هركز

جامی زکوی هستی بر بست رخت کو بی کر هیچ سو نیامد آواز دادخواهش

سرود بیخودی و آه عاشقانه خویش کسی نکرده جوم رفص برترانه خویش چنانکه دایه کشده مورسوی خانه خویش بستان خاره مکن ضایع آبودانه خویش من وفسون حبت تو وفسانه خویش مراجوشم سری هست بازیانه خویش من وخال توشها و انج خانه خویش منحود هم طیم از المهای خود همدشب خیال خال تو بردم من ضعیف شخال زجدم سخت دلان دوردار دانه خال سخن بقیاعده همت آید ای واتحف مخوشهر بشعله ایراه آنشه بن همدشت

بر آستانهٔ تو خاك شـد سرجای چه ميكشي قدم ازخاك آستانهٔ خو پش

ای اخدای ترس بترس ازخدای خوبش کر بینسد اروی تونماند مجای خوبش از پر دهای دیده من زیر پای خوبش بکتار مو بیخش ززلف دوتای خوبش بلبل چوکل ندید فناد از نوای خوبش تا ویده امر سکان ترا آنسنای خوبش کنستی مرا زهجر رخ جانفرای خو بش رزاه که کم جا بکو شده محراب دیکنسد حفست بر زمین کف پای توفرش کن کو ته فناد رهسته عمر م خدا برا دور ازدخ توماند دلم بی سرود عیش از خوبش و آشناهمه سکانه کشته ام

 چون بود طاقت رنج ره و بار سفر ش هر کجا رفت خدا یا بسلا مت بیرش عاریت کاش توانم سندن بال و پرش که چوآمد بسمر خالا من افتد کدر ش

نازنینی که کنون خاسته از مسیند ناز کرجه ازرفتن اومبرو دم صبرو شکیب ماند وابستهٔ کل بابل فارغ درباغ چون مجرم بسسر راه وج دفن کیند

ereerererer de la

مکر کشتی لکد کوب سپا هش کنونهستیم ازجان عذرخواهش که می بینم از بنیمایی کناهش وکر نه جیستخواب یاشتکاهش

سرمن کاش بودی خالزاهش بجان دادن اکر کر دیم تقصیر ضه برزاهدای دل تهمت عشق هنوز از ناده شیسر کرانست

چه شد کر کردجامی دعوی عشق دوچشم خون فشان ابنات کواهش

همچوشاخ کل کداشد خامت از باوفرش کانچنین باشد لباس آسمانی درخورش تارخ پرکر دخود سایم برخاك درش وای جان ما اگر بینیم بار دیگرش هیمکه سوز درون من نیامه باورش دونگر داند اگر ششو بار دبرسرش آن فیای بلکون بید در سیبر ش در کبودی فلك جون او مهی بیدا نشد جان فدایت بادای دربان دی مانع مشو یکر هش دید بم عقل و دین و دل برباد شد سوختم شها بسی چون شع پیش او ولی عاشق نابتقدم نکس بود در کوی دوست

سوخت جامی زانش هجرورآمدسالها همچنان بوی و فامی آید از خاکسترش ایستان بوی و فامی آید از خاکسترش ایستان کرد.

وزهمه غهای دلخط امان دخوانمش غشآن خال وخطعتمر فضان دهخوانمش بر بیاض دیده ومن خوش روان دخخوانمش کاه خوالدن مرهم داغ نهان دخخوانمش بکزمان می بوسم از رابکزمان «مخوانمش جای آن داردار کر یه کنان «خوانمش

نامه کرجانان رسد تعوینجان جنوانین نقطه و حرف کران نامه همی آید مجشم مردمان هر دم بخون دل سوادش میکنند چون پرست ان نامه از مرهم چی داغنهان مونس جان و دل من شد ندازم صبرازان مید هد بوی ازان براد کل خندان مرا

(دوستان)

درد سر عاشقان دو رکن ازراه خویش درد سر عاشقان دو رکن ازراه خویش دیل کشم دردهانش ازالف آه خویش ساخت دعلی قدح ورد سهر کاه خویش سر و خیالت کشید ازقد کوتاه خویش

سده زخدمت شود خاصكي شاهخو دش

یرهی از حد کذشت نیخ سیاست بکش هر که بمیم دهانت جشم کشاید جوهی شیخ سمرخبر یافت دون شراب صبوح ذکر قدت درچن رفت بهالک بلنسد دل زسیمود درن مرتبه ۴ قرب یافت

روی نکوی توخواست جامی پیدل مدام دور می ازدرت روی نکو خواه خویش

خرم کسی که برد بجدنه رخت خویش جشید و تاج اووسلمان و تخت خویش کش باغبان زرشك تو زد بر درخت خویش در بر کرفندستك زدلهای شخت خویش رسوای عشق و پرهن لخت لحت خویش در وجه نقل و یاده تهدرخت نخت خویش تاکی کشم بصومه حرمان زیخت خو بش برفرق کرد درد نخال درن خوشهم کل بیست آن زشاخ درخشان که آنشست ایر م بارشیسشه ودل خون بیشک ما ایشمریف خرفه زاهد بکلینت راده ید غمای لعمل لب که تسییح وطربسان

جامی بشهر عشـق مشو رهنمون که ما نا آز موده ایم در بن شهر بختخو بش

برآستان ارادت نهم سر اخسلاس ز دورئ تو وزدبئ رقب خلاص شکار پیشه ندارد زصید بیم قصاص درآرزوی کهرغوطه مخورد غواص به جو بخت نیست که بازد دهی تجاس خاص ه دعای می دن خو د میکسنم مکر با بم و از قتل اسیر کنسد خویش جدیم گیست وجوی تود خون نشست می دم جشم

زشوق ماه رخش ناله بس مكن جامى ا كر بن سرود شو د زهره برفاك رياص

جان درنتم زشوق تو كالطبرفي القفص تو يوسني وقصدة تواحسسن القصص باصباحب العزيمت المالة والرخص كس نيست ردر تواز ومطلقا اخص

Worderessesses

ای کرده برهلاك من از حکم عشق نص بس دلکشست قصه خوبان در ان میان دفتم بعزم رخصت پاوس دوست گفت نی نسبت است بحث مساوات پاسکت

ceceseses will

ر میده صبروازدل طافت وازجان رودهوشش چهسانم جاره کرخاطر کم بدامه فراهوشش که کورد سبزه فورسته کرد جشمهٔ نوشش فخواهم مردمان دیدورا خفتن در آخوشش همی سوزم بداغ هجر اوجا کرده در کوشش رفیدان بید دل خوش نششته دوش بردوشش

کسی کافند نظر برشکل آن سروقه اپویش بلای جان من شدیاد آن یدخو غیدانم دُدوران لب بسبری مرید نزدیك شد كو بی خیالش رازدیده جای دردل میكنم شهها در شك ناله چی مرم كه من در كوشهٔ شهها می اره نی كه در كویش نم چهلوید بواری

نمودی رخ مکن منع از سر و د شوق جامی را چوبابل جلوه کمل دید نتوان ساخت خاموشش

دردا که تو می آبی و من میروم از هوش ازدورندیده فتم آنسفته و مدهوش پیش آی که چون جان کشمت تنك دراغوش کفتن که تو الد مرکز آن خال بنا کوش برطح اطیف توهمان لحفظه فراموش زماد که در باس دل خسته دلان کوش نها زنجامیرسی ای سر وقیه پوش من لذت دیدارندانم کے هندوزن هرچند برون تیستی از خاطر تنکم درکوش تو یک نکته زنجنت سیمما کویم سخنی با تو اگرچند که کردد خواهی که خدادردو جهان پاس تو دارد

جامی زخرابات غرض بادهٔ عشقست خواهی زسبودرکش وخواهی زقدح نوش

دردمندان تو بیم از حال ما غافل مباش و اقتاب بیز والی شمیع مرمخال مباش و اقتاب بیز والی شمیع مرمخال مباش و افزار ما افزار من هستی جوی حاصل مباش و منافز و بیدون چون توان کاندر بی مجمل مباش و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن وی عرصت عبل میکن و ایراجل سرعت مکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت میکن و ایراجل سرعت میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل سرعت عبل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایراجل میکن و ایرا

پوفا بارا جنین بورج وسکین دل مباش اخر فرخنده فالی ماه هر مجلس مشو من که بر یا قد تو پای برجایم چوسرو دانهٔخال توام برووی کندم کون بست سار بان چون مجل لیلی زحی بیرون برد جند روزی بردر یارم اقامت آرز وست

پی بسر جان ودل برجامی ازعشق بنان پیش از بن-بران شده نقش درآب و کل مباش

ر جند فروزم جراغ ازعلم آه خویش | ایزم مراده فروغ از رخ چون ماه خویش ای اینم مراده فروغ از رخ چون ماه خویش ای ا

(برهی)

M.22222222222222222222222 برسركوي توشها خاكسار انراحه حظ ازمهار خوبي آخر كلعذار انراچه حظ ورنه از آزردن موران سوار انراچه حظ

خاك يات كرنباشد حاى مالين زير سير كرنه هرسوبابل چون من زنددستان شوق من ز بخت خود لكد كو بم براه آن سوار

دىدە ئېخواسمامىشد ازان رخ برەمند ازفر وغ مه بجرشب زنده دار انراحه حظ

هركس ازشام اجل ترسدمن ازروز وداع بس که در روزن فتاد از شعله نیر شعاع آری آری کل سر جاو زالا ثنین شاع كرسر خود كرده ام بهرتوكوبي اختراع برسر كالاجه عيبست ازخر بداران نزاع جز بنور غيب نتوان مافت برغيب اطلاع

ار قصد قتل من دار دبه تيغ انقطاع رهمه همسایکان حال شب من روشنست ز ن دوچشم خونفشان افتادر ازدل برون عرم میدان کن ززاف عنبرین چوکان بدوش بر پیکان تو دل باجان خصومت میکند تأتمار آن دهان كشف جاب ظركن

دل بخون كرديد جامى را چوكرد آغازاء بود صوفی کرم ازیك نعمه آمد درسماع

بالدامشب يابه خود رانكهدارد حراغ همعوآن رهروكه شبدر بيش ره دار دحراغ خانه و بران بلي از نور مه دارد حراغ زا نكدان بزم ازفروغ صبحكددارد چراغ

ك بدعوى تاب آتروى چومه دارد جراغ مرود بأأه آتشاك دل درزلف تو ازشكاف سنه بردل مي فندزان رخ فروغ ساق مارخ نمودای شم بنشین کوشه

ا شعلهای آه جامی نیست جز ایام هجر المركس آدى بهرشبهاى سيددارد چراغ

ماودلي زهير تو چون لاله داغ داغ آهي زدل برآرم وآنش زنم بياغ تا بوی او جو کل نشود عطر هر دماغ كامشب شرارسنهٔ من بس بود جراغ لیکن خرام کبات دری نیست کار زاغ چون بر کلوخ می نشیند مرا کلااغ خلق حوكل شكفته وخندان بطرف باغ دریاغ اکرنه بوی تو با بم زهر کلی بوشيده دار عندمفت يرهن زباد ما جت مبر انخانه · همسایه ای رفیق در چا بکی طریق تو ور زند نیسکوان کی سا به رسرم فکندآنهمای قدس تبع تو مرقتل كسان نص قاطعست حامى چكونه سركشد ازمقضناي نص

لعل تو قصودبالذاقست وجوهر بالعرض بلكه مسكين ميدهد تبرتراجان درعوض چون بدست تستجان من علاج ان مرض زين مخن اميدميدارم كدمن باشم غرض

كى كنم باكان كوهردرج لعاتراعوض نيستمر دن الكه افتدغر قددر خون صيدتو ن مريض تبغشوق تست بكذر برسرش كفته خواهم اسرى را نشان تبرساخت

نست بى جوهر عرض راجامى امكان وجود لعل مانان جوهر آمد جان مشتاقان عرض

بقول يبرمغان واجبست ازو اعراض مدام فيص رسان بادآن كف فياض حكيم ماهمه محث جواهر واعراض اكر زغصه مسرشع مى ود مقراض كه عاجر استطبيب ازعلاج إن امراض ر باصنیدست جدا ازتو رفشش بر باض

جوعرض تو به كند رتوزاهد مرتاض عام فيض بود باده خاصه از كف بار زجوهرمي وكيفيتش وقوف نسافت كرفت بيش رخت خويش راسري جد يحب توخود معالجهٔ درد درد نوشان کن بطوف كعبه رضاكي دهد مقيم درت

خيال زلف ورخت درر بود جامى دا جواز مسوده ميردان غزل به باض

برخلافعادت افتادستيس الاخطاقط موجيشهرت نشدباقوتراجرحسنخط جان من نشهنیدة لاخبرالافي الوسيط در روانی بکذرد سوی تواشك من زشط خال مشكين چيست بر رخ كر داب نارسته خط زانخطنكولبت درهرزيان خواهدفتاد خيرمن خواهي مكن جاجز ميان جانمن كرز بغدادم رسد ببغامت اي مجل نشين

خواست عامى خواندالجدى بران عارض دميد جون كشادى برده دربسم اللهش آمد غلط

لذت مى مست داند هوشيار انراچه حظ غير نوميدي زتو اميد وار ازاچه حظ ورنه برطرف چن باد مهار ازاچه حظ

222222222

ازلب ميكون تو يرهبر كار ازاجه حظ ای امید ماهمد ازتو ینومیدی مدل يافت سنبل تازجعد مشكسانيت شمهء 324252522223

در هر دلی زنازه کلت خار خار عشق مارا که حان رسيد بلاازخار عشق هر کاروان غم کهرسیدازدرارعشیق بالله که کوه پست شود زیربارعشـق اشد همای سدره فر و تر شکار عشق

ای خرماز مار رخت نو مار عشق ه حند سرخوشي زمي حسن باد كن مجل همین سےنہ ویران ماکشا د کر کوهکن زیای در آمد چهجای طین ه تبرغزهٔ که کشایی زشست ناز

جامی مدار رنجه دل از فکر عافیت حالا منقد خوش كذران روزكار عشيق

چندسوزم ازفراق آه ازفراق آه ازفراق آب چشمم تا عاهي ناله تا ماه از فراق يكدوروزاى جازغمديده آمان خواه ازفراق ناز پرورد وصال آخر چه آکاه از فراق نو رده تا یکزمان بیرون برم راه ازفراق كروصال ان وحشت آردلوحش الله ازفراق

روزمار اساخت حون شتره آغاز ازفراق آکهند از ماه تاماهی که هرشب مرود وصل جانان شايدم روزي شود بيش ازاجل محنت دورى مرس ازسا كنان كوى دوست تابج سركشته كردم درفراق اى رق وصل روز وصل مار مارا غيرت اغيار كشت

ادرصبوری کرچه جامی بو دیا برجاچو کوه كردشكر دون به ادش داد جون كاه از فراق

كددر كون مكان كس نيست جزحق بودم د محقق را محقق كمي باشد مقيد كاه مطلق اكر جلباب هستيراكني شق ترا مسطر نما يد عين مشتق ولى عقاش غيدارد مصدق

حديث مشكل وسير يستمغاق حقيقت واحدست ووحدت او وليكن زاختلاف اعتمارات مجرد ماميش زاطلااق وتقييد چو شدى از تصار بف شئون چشم كبدهردم يان اننكته راعشق

انخشد جان جامي را خلامي زقيد عقل جز جام مر وق

كاولين شرط در بن راه رفيقست رفيق از خددا خواه كه الله ولى التوفيــق

رهروى خوش سيخنى كفت به سران طريق طالب صحبت رندان شهوتوفيق ادب

فصل مار بسته حما ني بعيش دل جامى ودردعشق وزعش جمان فراغ

مطرب زدان ترانه كدمي نوش ولاتخف برصدق این سخن دو کواهند چنك دف جون ربساط وصل زدنداه لقرب صف درى نداد يرووش ان نلكون صدف كبع جنين نفس مده را مكان زكف

كفتم بعزم توبهنهم جام مى بكف خالی زد وسے نبود هیم پوستی آما يود كهصف نعالى بما رسد بشناس قدرخو بش که پاکبره ترزتو عرتو كنم وهرنفس ازوى يكي كهر

جامی جنین که میکشدازدل خدنك آه خواهد رسيد عاقب الام ير هدف

قل الهم ان ينتهو يففر لهم ماقدسلف خاك آن برخون ارباب رياداردشرف كوهر مقصود را دلهاى بالأآمدصدف جون برزم درد نوشان عام می کبرد بکف تبغ جان بخشش دهدينهان وكويد لاتخف تاجومسكين زلف اوزان فئنه باشي رطرف

نقد عر زاهدان در تو به ازمی شد تلف جرعة كرساغر اهل وفا ريزد بخاك نكته عرفان محويند ازدل آلوده كان عشوة ساقى ربوداز كفعنان صبروهوش غزه خوتر يزاو جون تبغ لامت ركشد آمد آ نرخ فتنهٔ دور فر ای دل بکوش

کی نظر بازی تو آند با بنان غزه زن هر كدجون عامى نشدسهم حوادثرا هدف

ما غياث المستغيثين نجنا مما نخاف چون نوشد مست الزمز بجزيه اي صاف درلباس صورت افتادست خندين اختلاف مابترك د بن خود كفتن نخواهم ازكراف روی خود بنای تا نامیم ادارد معاف كرجه أمدعقل دركل دقايق موشكاف

باده صاف ومحتسب ادرد نوشان درمصاف دميدم كرخون دل مالايم ازمركان جدعيب شاهد معنى درون پردهٔ عزت بكست د بن ماعشقست ای زاهدمده سهوده بند بيش ازين تاب ملامت نيست درعشقت مرا هر کزاز سرمیانت بکسر موتی نبرد

بازكت ازكعه شيخشهر وحامى همينان جامى بركف بكوى ميفروشان درطواف 8 mm 22222222222222222222222

كهى ازشوق مالم روى برخاك کہی از در دریزم خال برسر الاياريع سلى اين سلاك زحسرت بادروديواركوع زجامی کرکشی سرچست تدبیر توشاخ نازكي اوخار وخاشاك طوبي لمن عروت وفي قلمه سواك جان ميدهم باد وغت ميرم بخاك جزددهای پاك خوشاديدهای ياك ياكى تووز پردهٔ عزت كسى ندلد آب دو دیده تاسمك وناله تاسماك هرشب بجست وجوى خيالت روان كنم بشمشه كرد حاك ومن ازسينه هاى حاك زاهد كجا وسوزدل من كه اوززرق ديوانهرا زسر زنش كود كان چه ماك زردشيخ نا رسيده بعشق توطعنه ام ادا سعادت تواكر من شوم هلك خاطر مدار رئيمه زفكر عيادتم جامی که داد جان زغت مر اهل درد بكذاشت بادكار غزلهاى درد ثاك همموكا حنددورواشي وجون لالهدورنك ای که جون عجه دلی دارم از اندوه تو تنك باهمه صلح کنی بامن داسو خته جنك جنك من ابن همه ما خت ازانست كدتو سر زلف توبدست دکران می بینم وه كه سررشتهٔ اقبال بر ون رفتزچنك كرنه نقش خط سيم تو برد ازدل من نشو دیاك به شسان رخ آیده ززنك عاقبت وا دي هجر تو به پايان آميد کر حه شد مارکی ضبر در من مادمه لتك كرنه صياد ازل خواست شكار دل ما جون كانساخت زاروى تووزغزه خدنك حامی داشده راجام دل آنر وزشکست كددرآمد بسركوى تواش باى بسنك زهجران براب آمد جان غناك برجعين وصل توجوع لعل الله مجمعين والا كسازا مهر دل از ديده خرزد وقلمي كان قبل العين بهواك لعمرى لا يطيب العيش لولاك نعيم خلد اكر كردد مسر سوى القلب المهيم لس ماواك عنان عزم هرسویی که تابی

حون منظارة ساحل كذري خنده زنان دامن عاطفت خودمكش ازدست غريق ستآنرشه كهآو نخت خوراز خطشعاع دمني اي ذره برون آي ازين حاه عيق بجزاين نكته نشد حاصل از دقت فكر كعدان سر دهان بي نبرد فكر دقيق لعلسيرات تورخشنده سهيلاست كه داد كوهر اشك مرايرتو آن رنك عقيق هرمعاشر برفیستی دم یکرنکی زد حامى وحام شفقكون كهر فيقست شفيق دلخون وجان فكار وجكر ريش وسينه حاك هم خود بكوكه چون نكشم آه دردناك عاريرسشي مكن اى مار مهرمان كافتاده ام زهجر توبربسيتر هلك آلوده كرد دامنم ازخون دل سرشك واحسرتا كه خاصت اين دادعشق باك عطركفن زخاك درنكردم آرزو آخریه بین که می برم ان آرزو نخاك بو بت شند عجه وكل هم كه مي كند ابن حامه پاره پاره وآن خرقه چاك چاك كر پرشود جهان همه ازماه منظران والله لست انظر طوعا الى سواك كفتم كه جامى ازغم عشق تومر د كفت كرهمو اوهزار عردم اجه باك جون توناوك افكني سوى دل وجان يك بيك سم خودجو بندازمن كالهد امامشتك سوختم صدبارتای سدنهٔ ریش میا سازى ازمركان جراحت ديزى ازليهاعك برسر ماجون زبهرامهان سنكى زنى روی زرد خودرانمالیم جونزر برجك نانهان آیم بطرف کوی توهر شب شود تير آهم ميال چشم ديده بينان قاك كررود برجرخ ذكر دانهاى خال تو درد سرخرز مستعارازسدی ملك اخواندى جامى ييش آنخور شيد شعرى وقت صبح ساخت كردون نظم پرون دابنيغمهر حاك م اشد جامة جان درغت حاك بيا ای آرزوی جان غناك ترفت ازلوح دل نامت اكر چند زلوح آب وكل شدنقش ماياك یك رفتار بردى صد دل ازره تعالى الله عجب جستي و حالاك نهانی هرشی آع بکویت كر بانى دريده دامني حاك 2222222222

جای از حسرت توره کرد ياد ليلالمن عير فيك

عر اكر درره ياكان شودم صرف چه باك ساحت عصمتش ازوصمت ابن عارضه باك پردلی کو که نهدیای عیدان هلاك رخ چراشسته مخوناب و کر بان زده حاك تابسر منزل خورشيد از بن درمغاك شربت از دست مسحائر سد فائده ناك باده باكست وقدح اله وحر مفان همه ياك برناطعن من ن يبر مغانرا كه بود رفت در کوی توصد سر که یکی تیغ ندید كرنيا و يخنه دردامن كل خارغت روی نما که روم د رهصفت رقص کنان مهر بکشازی لعل که بیارترا

سابه برتربت جامي فكن اي سروبلند نيست ازسر وعب كرفكند سايه بخاك

نكسلم اززلف تو پيوند تاشام اجل كى شود سودا يان عقل را يك نكته حل بيدلانوا غاست ازجان نعرة نعم البدل نيست مطرب را روا قطعا بقول اوعل كى بطوفان غم وسيل بلاما بد خلل بردرت هرچند مجوع عي ياع محل

من که مهرعارضت می و رزم از دوز ازل كريدست باد نبود حل وعقد زلف تو شدرقيب آواره وحايش سك كويت كرفت محتسب قول وعل رانا رواكويد ولي دردلم زنيسان كهشد يحكم اصاس عشق تو دل عل تسترتاكم شديحست وجوى تو

هست دروصف رخت از کفته تمامی مدام كلرخا نراغنجه سان رنكين ورقهادر بنل

الس قلى الى سواك عيل كركند ديده روشن ازدوسهميل نروم ازدرت بهيم سيل لكن الصبر عناك غير جيال مه ذرات كاثنات دليل

كرچه كشتم بليغ هجر قتيل صدرهم كريخلد بنابي همه چیزی بود جیل از تو

mre222222222222222222222

شدم خاشاك رهدامن كشيدى أ زمن جون شاخ كل حاشاك عاشاك تقصد قتل جامي ميكشي تيمغ

كرمها ميكني الله القاك

چراغ عيش فروز ددرين سراجه خاك زخوشة كم ولعل تاج تارك تاك كشاكش اجلم كركند كريبان حاك زسنك بخردان شيشه خانه افلاك توقع ازخس وخاشاك مبكني حاشاك بدقت نظر اسرار عشق را ادراك بجوهرمي رخشانكه از زجاجة باك بحسسن صنعت مشاطه که آرا بد كهمن زدامن يبرمغان ندارم دست مكن مزاحت اهل دل كه محفوظست كلى كه بهركليم ازدرخت طور شكفت زعشق انقدر ادراك شدكه نتوان كفت

قدم زدر مکش جامی از ملامت غیر اكر بدار رسيدي زطعن غيرچه باك

باغزال الحي ماقلب الجي بالحيك متفق كشتند برتفضيل انسان برماك زانكهم دورا چواوجشم را جون مردمك كرزني صدرار ازسنك جفاع ومحك كاش نام را كند تبغ اجل زين نامد حك تأبكوع قصة دل ييش دلبريك ساك

زد بشكر خنده لعلت بردل ريشم عك تاشدى ظاهر مدين لطف وجال ارباب دي چون پری بنهان مشوای بی تو بنایی محال نقد اخلاص مراهرروزمابي ياكتر موجب نكست نايم نامة عشيق ترا دل یکی دارم من و دلبریکی آن بخت کو

از فلك عامى جرانا لدكه ما اوهر چه كرد دورخو رشيدجات كردني دور فلك

باده درده که صبح شد نز دبك بكسدم ازظلت شب تاريك جون رود زان میان سخن بار بك صاحب ملك راجه جاى شرىك كشيته تركان زيونتر از تاجيك معسني نازكست دلفظ ركيك فاح ريح الصباح وصاح الدمك جام روشن سار تا رهم فهم راكم شود سردشية جزنو در دل کسی عی کنجد ييش هندوى چشم خوز بزت سرعشق وعبارت واعظ

222222222

卷 1.1 李 عرهاشد كه دل جامي از بن غم خون است که کنداتو دمی شرح جکر خواری دل باخود ازان هردوم اصدخيال چشم توصادست وسر زلف دال جهزه نمودي وكشيد انفعال خواست مصوركه كشدنقش تو تشـنه لبي بر لب آب زلال هست دل سوخته ييش لبت حالمن ازوصف جالت نكوست پیش تو گفتیم نکو وصف حال كرسرمن خاك رهت شد چه ماك باد چنین صد برهت باعال حامی ازان لب سنحن آغاز کرد شد لقبش طوطي شيرين مقال ا فت كالى سخنش تا كرفت ما شني ازسمنان كال

چوصیدغرفه درخون میطپددل بین کردست توجون میطپددل مرادر زلفت افزون میطپد دل زیرم وصل بیرون میطپد دل که لیلی راچو مجنون میطبد دل حر شائرانه اکنون میطبد دل چکو بم کرغت چون میطنددل زروی لطف دستی برد لم نه چوم خی کان فنددردام صیاد چوآن ماهی که بیرون افندآزاب گرازیگ جانبآمدعشق چوناست نخسین جنیش امد جنیش عشق

پی تسکین جامی بوسهٔ بخش کدامروزش د کرکون میطیددل

وفقه الله بخير العمل شدغم واندو، تونع البدل چند تعلل بعسى ولعل يكدوسه دشتام بد، لااقل پيش رخت قبل قضاء الاجل عام كا الا نعام نود بل اصل

کل پردین توس درت شد مثل زاره همشادی که بدلهای داشت بوسه از امل تو کر دم هوس بوسه کر فتن که نه حد منست با د قضا طاعت حل ساله ام خاص که بی خاصت عاشقست

جامی که امید سر زلف داشت

Monescessessessessessesses

كل رأى من العليال عليال

اناراً بن آلی ازب کیف مدافلل اگرچه بیش خرباشد این مخن مشکل چواز صرافت اشراق خودشودنازل مباش همچووی از مغزان سخن غافل مباشان کچوشود فی المثل کسی حابل و کیفست جله شون وصفات راشامل بود هماره دراعیان مؤثر و عافل

حق آفتاب وجهان همچوسایه است ای دل وجود سابه وخورشد فی الحقیقه بکست اتعب نهند بلی آفت اب را سسا به حکیم ضوه دوم گفت سابه راهشد دار فروخ عهر بروی زمسین بود سسابه وجود قابل شرط کال اسمسانیسست قبسول وفعل دو ذاتند ناشی ازوصنی زروی وحدت طاهر که واجش صفت است

خدای در دوجهان هستجاودانجامی و ما سواه خیا ل مز خرف باطل

پیش دستی کن که نبود پیش دستی رابدل او خالی از حکمت بود با او در بختی جد ل او کر نبا شدنیت خالص جد حاصل از عمل این تا قبا را دید م آن اندام نازل در بغل این کی فند در اعتقاد تین زید کو بائی خال این ای زسر تابای رحت رحی کی در صل قتل من خواهد زیکسوغ زدیکر سواجل فیلسوف عقل رااداب بحث عشق نبست قصد ما ابروی نست از سجده در بحرابها. میکنم هر دم چوکل پیراهن جا ترافیا کیکو اثراهستم ازصد ق ادادت معتقد دل که شدیهای غم عشقت محل حسست

یافت در مجنالهجامی دست فیض از سر جام شدمی نفخ از اب امل تو در کامش عسل ۲۰۱۱ تا ۲۰۰۲ تا

کس کر فضار مباد آبکر فناری دل کوش بر سنه من نه بسنو زاری دل که نیا ید بزمین بای زبسیا ری دل که درن واقعهٔ صعب کند باری دل جرجما کاری دلدا رو وفاداری دل نبست مطاوب چزایم زطایکاری دل

OFFICE CONTRACTOR

دو سنان جند کم ناله زیجاری دل.
ای که برزاری دل میکنی آنکار پسا
کوی تومنزل دلهاست کسی چون کنزد
مد ت هجرزحد میکذر دصهر کجاست خوانده ام قصه عشاق بسی نیست دران کریوصلت زسم دردطال نیز خوش ست



ببین ای پندکو حسن معاشم نباشد پیش من جز بادان سرو دوعالم كفي ارزد ژنده فقر چنین ارزان منه نرخ قاشم باتادر قدمهای تو پاشم زدمده کرده ام پردامن ازدر خروش ازنالهای دل خراشم فتد ازسا کنان سدره هرصیم مراكفتي سك من باش جامي سك تو كرنباشم بس چه باشم جومى دورازان لعل ميكون خورم حريفان مي لدل ومن خون خورم شدمناتوان ازغشوين زمان خورم غ كه ديكر غش چون خورم چومن سرخوش ازجام عشقم چرا ميعشرت ازخم كردون خورم اكرمست ليلي شوم دور نيست. چومن باده ازجام مجنون خورم كل آمديكف جاىجامى چدعيب كه درياى كل جام كلكون خورم مار نجوري ومععوري ودوري ساختيم بزم وصل دوست را نادیکران برداختیم نقد قلب مانشد رایج باز ارفنا تاچوزر در بوتهٔ غرصدرهش بكداختم قامت ماچنك شدواندر سماع اهل درد جزعضراب غت آن چنكرا ننواختيم هردم آلايد الخون جاى خيالت راسرشك كرچه صدبارش بدين جرم از نظر انداختيم کوس دولت را بکوی نیکنامی زن که ما برسر بازار رسوایی علم افراختم تابشطرنج نظر باآن دورخ بروع دست در نخستين دست نقددين ودل در باختيم الحامى آرسلك سكانت دور مبريزد سرشك کای در یغا قدر باران کهن نشناختیم وقت آن شد که ره دیرمغان بر کیرم سمعه از کف نهم ورطل کران بر کرم مرو دعر ڪرانمايه بکوشم بکيند ما به دولت ازین کیم کران برکیرم رسم هستى كه جابست ميان من ودوست عددڪاري ساقي زميان برکبرم هرچهاطلاق توان کردیدان اسم و جود

هيج نا كفته عهر توشدم شهرة شهر

eccesses was

دست ازان باز کشم خاطر ازان بر کیرم

آه اڪر مهر خوشي ززبان برکبرم

Wessessesses

166.22222222222222222222222222222222 كفت وآياك وطول العمل مبخرامد سوی بستان شاهدرعنای کل مبرود آب روان ناسر نهد در پای کل تافت ابرازسم رشته سوزن اززرساخت مهر تاقيا داو زدصيا از اطف بر بالاي كل جلوه کل رابود چرنی ورای رنك و بو نىست بىحىرى كەبلىل شدچنىن شىداى كل وقت كل كامي بكبرازدلبرنورسيته خط پیش از از وزی که سنی خارهادر پای کل بزم مستائر ابيارا ازكل اي سافي كه شد بزم باغ ارآ سته ازروی بزم آرای کل براب جوى آى وكل رابين بصدروعشوه كر ای که چون آبروانی لب بلب جو مای کل وصفكل تاجندجامي هركرازان لالدرخ چون توباشدداغ بردل كى كند برواى كل اى بوصف لبشيرين سخنت اطقه لال فهم سر دهنت بيش خرد امي محال بدش ارباب کرم شرط ادب نیست طلب ط جت ماهمه دانند جه عاجت بسوال كرخوشم ازتو بخوابي وخيالي چه عجب عشرت وعس جهان نيست بجرخواب وخيال روشن آن دیده که درآینه طلعت دوست يرتو حسن ازل ديدنه نقش خطوخال صفت زلف تو كويم زهى لطف سمنن سخن ازحسن تورا ينم زهى حسن مقال جون فتاديم بفكر رخت ازوصف دهان بس معاني كه نمود از تنق غيب جال ززلف توركى باجان خود يوسته مي بينم ولى سر رشته اميد از وبكسسته مي بينم قدم لامست وبالايت الفران دوست ميدارم بلارا كاندر ولام والف بيوسته مي بننم بسنه زخم تيفت تافراهم آمد ازم هم درشادى وراحت ودل وحان بسدمي دنم أ حنان شد كره روكلكون اشك اهشب كدييش او براق برق سيرآه را آهسنه مي بينم ساای مرهم راحت که ازتیع فراق تو جكرها حالئودلهاريش وجانها خستهميينم كجلمامي توانى رستن ازشوخي كهزلف او كند كردن مردان از خودرسته مينيم باخن سينه خود ميخراشم زدل جزحرف عشقت ميتراشم

بسی کمنام تربودم زدره

بدنيسان مهررويت كرد فاشم

چودیده رایی فراشی ٔ حریم درت غاندآب بخون داش مد دكر ديم حدودمنز لدلعشق وشوق وصدق وصف پي نزول وقو فش بحار حد كر د ع بلند كشت سخن چون بقامتت نرسيد چوذ کر قامت خو بان سر وقد کر دع زدع برمحماك انحان هرآن نفدى که بی عبار قبول تو بودر د کر دیم بکیج صومعه جامی دم ازخر دمبر د به یکدو جام میش فارغ ازخرد کر دیم هرصبع خروشي زدل تناك برآرع فرياد زم فان شب آهنك برآريم ساقی کِل مارا بزن ازجام می آبی تاروزنه نام ودر ننك برآري مستى وخوشى نسزد مطرب ما كو تا شور وفغاني زدل چنك برآ رع ماآنسه طلعت ما ربح نشا مد کر: همدمی تیره دلان زنك برآ ریم صد کوهر کانی بو دازستك برآریم فرها دوشا ينم كه كر قيمت لعلت حون صلح كنان برصف باران فكني تبر ما برسر پیان توصد جنك برآ ریم ز فرقت تو چکو م چه نا توان شده ام زقعط آب چن چون شودچنان شده ام زمان وطل توجون زودهم ورق كذشت زنوك هرمره من ابر خو نفشان شده ام زبس که کشته ام ازفکر آن میان ارمات زچشم مردماراك مين نهان شده ام سموم هجر توان براسف وان نکذاشت بى سكان درت مشت استخوان شده ام برآستان تو کا مد سر پر عزت من برآستان که کم ازخال آسنان شده ام طفيل خيل سيكانم تفقدي ميكن بكوى تو دوسه روزى كه ميهمان شدهام مكو كه يعرشدي ترك عشق كن جامي كه من بعشق تو پيرانه سمرجوان شدهام زهی قد ت نهال کلشن چشم مه رویت چراغ روشن چشم خراب آباددل مردم نشين نيست فرودا ای پری درمسکن چشم که میریز دیرون ازرو زن چشم زخون دل چنان پرشد درونم زكويتهرخس وخارى كدجينم نشانم چون مره يبرامن چشم

مهنورم خون دل از جام نم آنر و زمباد 🍴 که من این ساغر عشرت زدهان برکبرم جامى ازجله جهان دل برد شاهدعشق كرنقابش بسر انكشت بيان بركبرم منزل نكرده دل هنوز اندرحرع سينه ام عشق تودردل داشت حامز عاشق در بند ام مكسر برد تایای خم ازسجد آذنه ام وقت خطيب شهرها خوش كويبرزم محتسب هست ازیلاس میکده آلوده تر شمینهام ازبس كه جرعه بوسرم ريندمستان لبت صدكنج كوهرريختم خالى نشد كنجينه ام دركريه عرآمدبسروزشوق لعلت سندير جامىنه بيندچشم جان جرعكس ساقى ازل تا داد پیر میفروش از جام می آیینه ام من كه شهادورازان كل خاكرسرميكنم همعوسيرة صعدم ازخالة سر برميكنم درجن می افتم از شوق رخش در پای کل دامن كلرا زخوناب جكر ترميكنم چون نمی بینم قدش رادرچن بر باد او مروم نظارة سر ووصنو برميكنم بسته ام باانکه اهلملتم دل در بتان کرچه ازخیــل خلیل کار آذر میکنیم دردعشفتساخت روى خاكسارانرا جوزر يعني اكسبر وجودم خاك رازر ميكنم جون تو بیش آبی زبانرا قوت تفر برندست كر جدهر دم صدامة ناخودمقر و ميكنم ميدهى عشوه كهجامى خاصه من زان توام سادكى بين كين فسونراازتو باور ميكنم برسر کوی بتان بس بود ان مرتبه ام كه نهادند لقب درد كش مصطبه ام كركند همدمي اى ماه مراكوكب بخت شاه سیاره خالت وداز کوکه ام من چوز ر پال عیارم بو فایت که من هردم ازسنك جف رمحك تجربه ام س نه بشديس از بن روز خوش ارزانكه كنند برهمه خلق جهان بخش غم بكشبه ام حامى از بخت سيه نيست جز اينم هوسى که کشدیهلوی آن دانهٔ در چونشهام جزآنكه مهرترا جابجان خودكردع ا توخودبکوکه بجای توماچه بد کردع مردم چشم رمد دیده کو خیال رخت كه ما زخاك درت دفع آن رمد كر ديم 22222222222 (جوددهرا)

زكر به تأبدامن غرق خونم 📗 چومبرم خون من دركردن چشم چو کرد ددرفشان لعل توجامی زلعل و در کند پردا من چشم نياع سوى توهر چندسوزدشوق ديدارم كه بااغيار همدم ديدنت ملاقت نمي آرم تراكر درحق باران فتسد الديشه وقتلي بحق دوستي بارا كه باآن نيز هم يار م زشوق آن لب نوشين زديده تا محرهر شب عقيق ناب ميريزم سرشك لعل مي بارم ازان لب ينم جاني عاريت دارم بياجانا سه لب برائع كان عاريت را يا تو بسيارم مكوش اى عقل دراصلاح كارمن كدمن زينسان زسودای بری رویی سردیوانی دارم همى بينم بهبستان سروقد تست ميكويم همی تابدز کردون مامروی تست پندا رم اسوى خودخواندم ازكوى تودرا كفت روجامي كدمن المجابدام عشق بدخويي كرفت ارم روى توغايب از نظر كارا تما شاچونكنم چون لاله داغم برجكر كاكمشت صحراجونكم مثل تو جو بم هرزمان تاباشدم آرام جان بى مثل بودى درجهان مثل تويداچون كنم كيرم بلب مهرى نهم كزناله وافغان رهم دراصبوری چون دهم جانراشکیدا چونگنم نى بى توركزىسان نى مركان دردست من اكنون بكارخويشتن حيرانمآباجون كنم حاشاكه من غير تراسازم درون ديده جا خود کو بحای آشنا بیکانه راجا چون کنم تنرادوا كردم طاب آموده كشت ازتاب تب دارم بدل داغ عجب آنرامداوا چون کنم کو بند چامی دمدم بیرون مده از دیده ع زينكونه كرطوفان غمشدديده درباجونكنم خبر مفدم عسى نفسى داد نسيم كه توان كرد بخاك قدمش جان تسليم تاشد آن ماه مسافر بسر عشرت ناز مابصدحسرت دردع درن شهرمقيم بار را بامن دلخسته قد عي عهد يست آه اکر يار فراموش كندان عمد قد يم رخ پر ازاشك من وخاك درت آري هست برسر کوی تو باخاك برا برزروسيم وغنبت راحكنم وصف كددرخوبي ولطف هست باکوی زنخدان تو سیی بدونیم دست بردم كه كشيم شعر چوزلف سهيش Norceseseseseseseseseseses

مارا چودر حرم وصال توراه نیست ا دل پرامید برسر راهی نشسته ایم باخود خيال آرزويي بســـته هركسي 🍴 ماديده ازدوعالم ودل درتو بســـته ايم 🕉 کفتم شکستهٔ دل جامی بعشوه کفت آخر چه شد نه جام عرصع شکسته ام پیش آن ماه که از دوری اوجی نالم زارمی نالم و کس نیست که کوید حالم چون شود شب روم وديده برآيجا مالم یای هر جانهد آن سروکنم روز بچشم بابل باع توام درهمه فارغ بالم عنده کوناز مکن هردم وکل نیز که من وه كه باغ وچن آتشكده است امسالم هست هر برك كلي بي تومر اد اغ دلي زانكه ابن نكته دقيق ومن مسكين لالم آن دور خ درنظر ازموی میان همچمکو لله الحدكه بس خوب رآمد فالم قرعه وصل زدم مارزرخ يرده فكند لطف او كفت كين بنده مايي جامي رفت برچرخ برین کو کبه اقبالم وزمنكران كول ومريدان سادهم شكر خدا كه شيخ نيم شيخزاده هم زین می شدان را هزن از ره فتادههم مستغنيم بتربيت بير ميفروش ازروى خوب ميدهد وحام بادههم زان می شدم چه کار کشاند که تو به ام كشتم بسي عدرسه هاكس نيافتم كن درس عشق افاده كند استفادهم اهل دلى نماند ازان خانوا ده هم زابنای خاندان مروت نشان میرس عزم حرم سواره توان وپيا ده هم ملی از جامی بعیش کوش که کس راز جام دور كم زائحيه فمنست نيامد زيادهم

شب تااسم کرد سرکوی تو یو ع

چون لاله ا كرخاكشوم برسركويت

تاماد صب نكمتي ازير هنت مافت

اآن دروديوارغم عشق توكويم

باداغ توبار دڪر ازخاك بروع

بوی تو دهد برکل نسری که ببوع

برچشم ترانداز که از کریه بشویم

نبكر كه چهامرسد از ديده بروع

Non. 2222222222 کی بودبارب که جادر ثیربوبطحی کنم كه يمكه منزل وكه درمدنه جاكنم بر کنار زمزم ازدل بر کشم یك زمن مه وزدو چشم خون فشان آن چشمه را درما كنم صدهزاران دى در بن سودام اام وزشد نيست صبرم بعدازين كامر وزرافرداكنم مارسول الله بسوى خود مرا راهى نماى ثاز فرق سرقدم سازم زدیده پاکنم آرزوی جنت الماوا برون کردم زدل جنتم ابن بس كه برخاك درت مأواكنم خواهم ازسوداى بابوستنهم سردرجهان بابيايت سرنهم باسردرين سوداكنم هردم ازشوق تومعذورم اكر هرلحظة جامی آسانامهٔ شـوق ترا انشـاکنم چند روزی می برد بخت بداز کوی توام باز قلاب محبت میکشد سوی توام دورازين درهم منتكويم دعاهم جانودل هر كجاهستم بجان ودل دعاكوي توام سوی خود مخوانیم چون آمدم میرانیم من ندائم چونکنم درماندهٔ خوی توام بكذر دزين سقف زنكارى مي اايوان عيش باز اکر افتد نظر برطاق ابری توام رخ بهقتي تاييرم بي تو من خود زيستم زین کنه تازنده ام شرمنده روی توام درچن کشتم بسی چون آب نامد در کنار تازه سروى جون نهال قد دلجوى توام خون جامی کربریزی آن بودلطف عیم ليك مى آيد دريغ ازدست وبازوى توام تنكدل مانده بفكر دهن تنك توام سنك برسينه زنان ازدل چوں سنك توام داشم حسن رعايت زرخت چشم ولي "تنكئ عيش رسيد از دهن تنك توام كرشدم لالهصفت غرقه بخون عيب مكن که بدینکونه زشوی رخ کارنات توام كاه جنك آتشي وآشنيت خونريز يسث كشيته أشئ وسوخته جنك توام منهم آن بلبل شور بده که از کاشن قدس روی درباغ جهان کرده با هنك توام تارجنكي شدم ازضعف جوجامي وهنوز نيست مكن كدخلاصي بودا زجنك توام عريست دل عمروو فاي تو بسته اع بــوند با تو كر ده واز خود كسسته ايم زهاد وخلد نسيه واوباش نقد عيش ماخود بدولت غت ازهر دورسته ايم BEEREZEEZEEZE WOR emparaterate.

الجزيرك كل سوريش بيراهن تممخواهم زنار و يود هر جنسي تنش آزارمي يابد كدمن شهباز قدسم كوشد كلخن تمخواهم غشآتش عن درزدرميدازتن خيالاو غی دارم تماشای کل وسوسن محفواهم نشان اى باغبان پيش خس و خارم كدبي بايان كدمن ابن كردمحنت رابران دامن تمضواهم تم چون خاك كردددررهش آبىزن اى ديده ابصدخوارى وضالش خواستم كفتابر وجامى اجمسود ازخواهش بسيارتو چون من تحفواهم بلاى جان شودهر ديدن ومن همچنان ينم من بيصر ودل كان شكل زياهرزمان بينم كه آن يادر ركاب وكامى آن دست وعنان بينم سواره شوخمن درجلوه ازستومن حبران چومحرومان محسرت جانب تبروكان بينم نهاده در کان ترازی صید ومن مسکین شداكنون عرهاكزعارض خوبش عيان بينم يس ازعرى رياضت أنجه سالك رأبو دروشن كاتاب آورم كش هرزمان با بنوآن بينم من بدل كماخود حيف دارم همدمش ديدن بجاى اوهمين فرسوده مشتاستخوان بينم ركويش آنهمه عاشق كدديدم هركراجويم كسانشها لفكرعشرت وجامى درين سودا كه فر داجونكنم آن آفت جانراچه سان بينم بلعل توزمي لعلفام چون كوع بعارض توزماه تمام چون کوع حدث طوطئ شرين كلام چون كويم المت كم درآيد بشكرافشاني كدقدران كرممسندام چون كوع حفای توهمه وقتی رسد غیدانم خوش آنزمان که تراینم وزحرانی اكرزدست تو ماشد حرام چون كويم شراب راکه بهرجاحرام میدارند جومامی ازهوستمی پرستشدبا او مجزحكا تصهباوجام چونكوع سرم مباد اکر پای در بهشت نهم اکر بکوی تو کئب سری بخشت نہے چوتن بياد تودرخاك وسر بخشت نهم زفرش سندس واستبرقم نيايد ياد كه نقد صومعه برآتش كنشت نهم زوضع زهد نياع نسم خيران به | چوکام سعی به روفق خوب وزشت نهم کا بے کے منه مقصود ره توانم برد

درد دل جامی شود افزون ز مداوا این درد کرا کویم ودرمان زکه جویم تاراج غت شددل ودين صبروسكونهم مان داغ تودارد جارم غرقه بخون هم عشق من وحسن توهمان بلكد فزونهم سعشق كه آن كمشدوبس حسن كه آن كاست درقيد بلاافتد وزنجير جنونهم كرشكل دلاويز توالنست بساكس شدماك غت رهرن برون ودرون هم الكمخت سيه اشك وبر افراخت علمآه آن حادوی دلهانه چنان زدره جامی کش حاره توان کرد بتعویدوفسونهم اميد وبيع عشقت ماية شادي وغ ماهم زهج رخساروخطت آبت اطف وستماهم زبستان وجود افتاده وملك عدم باهم جه كو بموصف رخسارودهانت كان كل وعجه دل وجان ساز كردهزآه ونالهزيروع باهم و رومطر ب كدر جنك غيدوران چوعودامش روان كشته كديدستانيجنين شاهوحسم باهم همراند سوار آن شوخوازهر جانس دلها زسوز من هماندم سوختي اوح وفل باهم قليرلوح اكرحر في نوشتى حسب حال من كدمى سوزع هرشب درغت تاصعده ماهم بيرس ازشع مجاس حالم اى خورشيد مهرو مان چوجامی جان بنم بایدسپرد آخر اسپری را كهافتددردبيش ازبيش وصبركمزكم باهم من بنده حقير وتوسلطان محتشم كردرغم توزار عمرم تراچه عم 💭 برجانم از توهر چه رسد جای منتست كرناوك جفاست وكر خير ستم سر کشتکان بادیه بیای عشق را هجر تو ره غو داره سر مين ل عدم شدسينه ام شكاف شكاف از خدنك آه وزهر شكاف آتش دل ميزند علم وزى كه مى نوشت قضا نامهٔ اجل قتل مرابه تسغ جفای توزدر فی عمريست جرعه خوار سفال سكان تست جامی که آب خضر ننوشد زجام جم چونبود روى جانان ديده روشن عمخواهم چهجای دیدهٔ روشن کهجان درتی نمیخواهم ميفروزاي رفيق امشب چراغ كابة غمرا كه بى روى وى ابن و برائه راروش محفواهم

المشاك فكريهده دارد مشوشم نكنم ماد خلد وذكر نعيم کر دهد نوی صحبت تو نسیم رة مه زصفيه تقوع جون فيم خط تو ديدسترد كرده ازاشك آستين پرسيم مند رسم زخ کوهر وصل صد در رحت کشادی بردلم جوشدآب بقاز جشمة ميم مركشابي بحرف ميم دهان پر تورویت فتادی بردلم برسرخالة كشته كان قديم همهوآل حیان اکر کذری کرنه خودرا جلوه دادی بردلم سر مح العظام وهي رميم منكر حشر را شود روشن کرنه من دستی نهادی بردلم حامی از خانقه عیکده رفت تاخورد يملعظه بادى بردلم ان بود مقتضای طبع سلم نیست چندان اعتمادی بردلم حق القدوم توكير دانه دانه م چشم مني وخانه توچشم خانهٔ ام ازیس که آب دیده کرفته است خانه ام حون مر دمان خانه جشم میان آب میکن نوازشی بسر تاز بانه ام اکنون که زیران تورام استرخش حسن باعقىل تولاجكنم جون نتواخ خوال طرب زجشم حريفان فسانه ام في خواب آورد فسانه عجب قصه كدبرد تدبير ومداوا جكنم جون نتهوانم بالين بس است خشتي از بن آستانه ام و روزی که برامید توقال کنم عی يوشم نظر اما چكنم جون شوانم رقصی چنین اثر دهد آخر ترانه ام زآوا زسیل چشم زم دل همی طید آهناك تقاضا جكتم جون ننوانم ر بای بنم که خسروو فتم علا عشق نأخبر بفردا چكنم چون نتوانم (منشور خسروى غزل خسروانه ام عزم كل وصحراجكنم جون نتواغ وزتف جكر دو دبر افلاك برآرم مرشده مرم ازدل غناك برآدم الديشه همي كن كه سرانخاك برآرم للكي زغت خاك بسيريزم ازآ زوز ر شعله چه سان راه زخاشاك برآرم بي روى تو بالاله و كل چون رهم ازآه بی منت نظر بخیالی از و خدوشم در کردن بخت اربودم طوق سعادت بالا كرفت ازن خس وخاشاك آتشم آلوده الخـون تبر توخيفت ندانم ازجام دورمى نرسد باده يى غشم صدياركر چه چهره بخون شد منقشم از مامنم خورد تو کر جرعه چشم

زكشتزار حباته بسابن كدمجلس عبش البه باى سروولب جوى وطرف كشت نهم زدست رفت سر رشتهٔ وفا حامی عنان چه در کف بار جفا سرشت نهم هر دم ارتبرت فنا دي ردلم چون فروغ آفتاب ازهر دري دل نفر باد آمدی ازدست ته سنه ازغم حاك شدخير اي رقيب ديده عدا بستم ازخو بان ولي تامراد من چوجامی اد تست شد فرامش هرم ادی بردلم ازعشق تبرا جكنم جون تسوانم از درد تو داغست کهن بر دل ریشم ازنازی خوی توخواهم که زرویت هر چند که بکذشت زحدوعده وصلت زدشعله بجان شوق وصال توام امروز من جامی مشهور بسودای بتانم ترك رخ زيبا چكنم چون نسواند كا من غابانه عاشق آن روى مهوشم شوق توشد فزون زتماشاي سرووكل غش ميكنم يا داب لعل دلكشت وصلت بهنج نقش مسسرنمي شود چشم امل محشمة كو تر حرانهم ا جای زدر و کوهر اکرجام منهست

(خاشاك)

A. 222222222 2222222222 آنروز مباداکه بجای دکرافتم هر چند بصد خوار بم افتاده برا هش نبود عب ارغرقه بخون جكر افتم ز نکونه که ازدیده روداشک دمادم ای غم مددی کن که ازین زار نرافتم شايد بترحم كندآن شوخ نكاهي جامی کر از بنگونه رسد اشك دمادم چون خانه کل زود زینیاد برافتم ياكه بي توزدردغ فراق بجانم زهم بوعده وصلتو تازه جان وجهانم که چون رخ تو به بینج رود زکا رزبانم غ فراق ندانم چه کونه پیش تو کو ع بديده خاك بروع زكريه آب فشانم بغش منصب فراشم كه آن سر كورا بسوزن مره برون کنم بدیده نشانم اکر بکوی تو خاری خلد بیای سکانت که من نهفتن این راز بیش از می نتوانم بجرم عشق كرم ميكشند كوبكشيدم بسابن شرف كديداني كدمن زخيل سكانم من آن بنم که شماری می ازخیل غلامان باشدخوردز بنرهكدز يكلعظهادي بردلم سنه شكافه هر سحر كالدصبا زان منزلم طع بلاجو همچان باشد بديشان ما يل چشم زخوبان درفشان دل همدم آهوففان مسترزم غ يستديردردام زلفش يسته تر مشكل رسدازموج غم كشى بسوىساحل ز بنسانكه آيددم بدم زين چشم طوفان بازنم اى كاش از بن محنت سراكر دون به بند دمجم تارشته جان نكساددستش زدامان نكسلم جانم زحانان نكساد بوند پيان نكساد الم الم الم الم الم الم الم الم صفت رفتم فرود رالاي خم بي العل أو دستی عن ده ای سبو تا پا برآیدا ز کلم وانكه رخ نياز برآن آسينان نهم هرشب به پاسبان توجان درمیان نهم فرمان برم بديده ومنت بجان نهم زانبیش کرجفای توسردرجهان نهم بنشينم ونظر بمه آسما ننهم شبهاز شوق روی توباچشم اشکبار *222222222222 TERRETERE CON THE

1222222222 WWW.2222222222 خوش آنكه توشبخواب كني من بنشيم تاروز چرا غی میم وروی تو بینم باشد بکما نخانهٔ ابروی توام چشم جشمان تو تا کرده زهر کو شه کینم كاهى تصور زالت بوسه رباع كاهي بتخيــل زرخت غاليــه چينم پوسدن راه توبسر کرد هدم دست ازشادی آن پای نیاید بزمینم بالاصبا بعد سجودت نكنم روى رسم عد بردخاك درن را زجينم خواهممن دلداده خودازمهر توجان داد هردم چه کشی خنجر سداد به کینم جامى مخور الدوه كه جزمهر بتان نيست دى توكه من ازدور جهانشاد بدينم تندمراندى ومسوخت سراياى وجودم كه بزيرسم اسب توجرا خاك نبودم بجفا دورمكن روى من ازخاك درخود كينهمان روست كهصدره بكف ياى توسودم زيرابدي سفني كفت عن ازبس عرى تختدين كهبس ازبنحودى آنهم نشودم خاستم ازسرجان برسركوى تونشستم كاستم ازدل ودبن درغ عشق توفزودم لو يو كرجه درون هم خون كشت جو غفه بشكايت زنوياه بجكسي لب نكشودم روى خوبت فكند عكس برسو كفنهدرو تاز آينــهٔ دل صورت اغيــار زدودم الله دوش جامى چوشداز جام غتساقى زندان من با ، سعرى نعمة شوق توسر و دم بديده كهزراه توخاروخس چينم در بغير آمد اكر بركل وسمن بنع في اكر كند بن عرض دني وعقى من آستان تو برهرد وجای بکریتم من ودعاى تو پيوسته اين بود كارم من وهوای توهمهاره این بود دینم مكو بطرف چن شو نظارة كل كن چوم ع باغ نهمن عاشف رياحينم (١) مرازباغ چه آید زکل چه بکشاید چوشوق روی توآشفته ساخت چندینم چەيرسىم چەكسى اين ھمدتغافل جىست سك توجامئ آشفته حال مسكيني خواهم که دمی درقدم آن بسر افتتم رخ بركف بايش نهم و بخبرافتم دیگر شاره نروم برسر راهش | ترسم که شوم بخود و بردهکذر ادم W722222222222222222222222

می پرسیم که جامی مادرد عشق جونی من بمنودم ندائم هم خود بكوكه حونم زوصات جدا مانده ام چون نکر بم دمى نىكذرد كرغمت خمون نكريم ڪه برياد آن قدموزون نکريم نه بينم بطرف چين سر ونازي که برماد آن امل میکون نکری نیارم سوی اب دمی جام باده كمبرمحنت ودرد مجنون نكريم زايل مراهمكه ماد ناد نه ازبيغي دانكه اكنون نكريم نه خـون جکر ماندونی آب دیده نه دی کریهٔ زار جامی که از دیده و دل برو خون نگر ع ﴿ حِهْ حَسْسَتَ انْتُكُهُ كُرُهُرُومُ رَخْتُ رَاصُدُ نَظُرُ مِنْمُ اللَّهُ مَا وَرُو بِاشْبَادُ كَهُ يَكُمُ اردكُر مِنْمُ كدتو يدش ذغر ماشي ومن درماه وخور مدتم مكودرماه وخورين الله الله جون شود مكن الم تاريخي هجرانم مكش اي غم دمي ديكر بودكز يرتورخسارش امشبرا سحربينم زمانی بهر خرسندی بران دیوار و در بینم چو مروم زدندارش بکوی اوروم بازی كدوقت حانسيردن آستانش زيرسر بينم و سر بالينندارم ليكن از بخت ابن قدر خواهم واندوه جامى جان دهدآخر چنین کردرده بران هرزمان حالش د کربینم ان رخ فر خ وان قامت موزون منم بود آیا که من آن شـ کل همایون بینم زيستن دور زروى تونه ازطور وفاست شرمسارم کدد کر روی ترا چون بینم هرشي برسه خواب شيخون بدنم تأكرفتست غتملك دل ازسيل سرشك كرنه هر لفظه درومهر توافزون بينم باد از مجر كين تو بصد ياره دار شربت وصل کرم کن که زیماری هجر جامی سوخته را حال دکر کون بینم ا نهروى آنكه منشنم سكش را آب روريزم (اله معدرانكه ازخاك سرانكوى برخيرم minerare response a consideration of the constant of the const

میسند کر توصید بو د بهره مندومن الم محروم وار چشم به نبر و کان نهم جامى زشيخ صومعه نكشو دسر عشق عسيدي ڪه خم اروي ترانکر ع نمازرا بكراري وسعد، تو ري اکر بکوی تو باشد مرا مجال کذر بخاك يات كه از حور وخلد واكذر ع ترا چوهست الحال شكستها نظري عال ما شكر كر همه شكسيته تريح زدست خضر چه سود آبزنده کی مارا اکر زساغر لعل تو جرعه نخور ع باستخـوانی اکر چنـد ماد مانکنی هزار شکر که باری ازان سکان در م سك تودوش بجامي فغان كذان ميكفت خوش ماش که از ناله ات بدرد سرع توشاه مسند حسنی ومن کدای کمنم مراسعادت آن از کجاکه با تو نشینیم جوخاك روبي آن دردريغ داشتي ازمن كذار تاخس وخار درت بديده يحين سواره رفتی وسودم جبین براه تو چندان كه شدنشان سم اسب وماند نقش جينم لا اساس زهد شكستم زنام وننك برستم میان عهر توبستم کرمند بکینم بركجا كذرم دولت وصال توجوع برطرف نكرم جلوة جمال تو يدنم و بسوخت جان من از كرمهاى تلخ حدماشد الخنده أ بنوازي ازان اب شكرينم رانيغ قهر مفرما كه خبر جامي ازين در كه عمر هاست برين آستانه بهر همينم اليتم المراح الم كل شد حرع كويت ازائك لاله كونم باشد ه وزتشنه خاك درت مخونم درموج خبر کر په مشکل نو د سکونم زداز حباب خيمه كرد من آب ديده من باقد كم ازموآن شيمه راستونم كرتارهاي موع برتن شود سالاسل تاکی برک خوبان بر سردمی فسونم ناصح چراغ عشم شدكشته ازدمته

ggressssssssssssssssssss

تاقیامت همچوجای مست و بیموش اوفتم کرزجام نیم خوردت جرعهٔ دیکر چشم

ورهمی آیم دیسان خاق رسوا میشوم ناکه ازجایی من دیوانه پسدا میشسوم تابدن حدی خراب شکل زیبایی شوم چون از ین بستان من از بهرتماشایی شوم وای چان مز دران شبها که تنهای شوم مهلت از حدیش شدیم نقاصنای شوم کرهمی باشم :کنیم خانه شسیدادیشوم ای خوشآلدم لوچوطفلان میزند سنگ جفا اطف پنههانی وراز انسکارم مبکشد باغبا نا بهرکل چنسدین مجوآزار من روزهایا این وآن هرنوع باشد بکذرد کفتروزی خواهمت کشتن دست خود کنون

جامیار وی خلاصی کی بودجو ن دردعشق مبر ودبیش ازمن بیچاره هرجامی شوم

یاد سیدی بسر کوی بت سیم تم چشم تو وسه زم درفدمت سر فکنم بازی آن چشم که بیند درخ او بوسدزم سر بدان بای که آنجاد سید اشار کنم هیچ دشن میمین روز میدادا که منم تابی خون جگر توشهوجان چند کنم ای که دیدی رخ آن دابر بیمان شکنم چهشود کر بگذاری که بصد کونه نیاز گرمرا زهرهٔ آن نیست که بینم رخ تو ور بگر بش تتموانم که برم ره باری روزم از شب بتر وشب بتر از روز بود ای اجل شر رستم کم عیشان زود تری

جامیابس که کنم درددل خونین شرح جای آن دارد اکر خون بچکداز کفتم

و بی هر کرنمی بیدم تراجند آنکه می آیم کدتاجان درنم باشد بودخاك در ترجایم جراحتههای پیکان ترا باهر که بخسایم که رخسازغبار آنود بر خاله درت سایم حدادخه ایراحا دود فعات مکتابه می پیدل دی را آطه شد کویت نیاسیایم ایر مرازی در مرازی در مرازی در مرازی در مرازی در مرازی در مرازی در مرازی در مرازی و کوید جاری ایر و توتوان کاش بکذاری در ایران در مرازی در

زروی مردمی بکره بکوجامی سائندایی آکرچه آنچنان هم نیستم کین نام راشایم My cossessessessessesses was

بوله سازم الرادست درد امانش آو بزم زفکر دنبی وسود ای عقبی داد پرهبرنم زسیلاب مژه چون نوح طوغانی برانکبرنم کران شرین دهان نبود مسموعش بره بزم هوس دارم کدر بزدخون من امروزبافردا علاج خویش پرسیدم طبیب عشق راروزی نجخواهم زغیرش درجهان دبار ازان عردم چوفرهادم ازان پرسیدباشد کوه در دوغ

مکو بیدای کوخواهان کران بدخو ببرجامی معاذله اگر از وی بیرم باکه آمیزم

ليك باخود بسنمي آم ندانم چون كنم من شكر آنكه و دم دردخود افزون كنم ناكه ارروزي كذر برتر بت مجنون كنم نايه درجنك فراقت كر يد ن قانون كنم نايه درجنك فراقت كر يد ن قانون كنم هرزمان کو جزدل مهررخت بیرون کنم بوالیجب کاری که خانی در پی درمان من جای تکیر ودعاخواهم زایلی قصه خواند خانی را بر مجرع مدل بسوزانم چوعود

کشدشد هامی زهیرافسانهٔ وصلش چه سود مرغ بسمل کی زیدصد باراکر افسون کنم

کاش بتوانم که دیده برکف آن پانههم هرکبا بایم نشان از شوق روی آنجانهم انتگانم سدیده و آن هم بردل شیدانهم کردم روی در محوانهم آبسه بر چه پیش چشم نا بیشا نهم زیر بهدو خار پاشم زیر سرخارا نهم چشم جون زاهد چرار و عده فروانهها

من کیم تارو بران رخساره زیانیم جون سواره بکذری از فعل سیم مرکب داغ بر توسس شده بکذار از بهر خدا دام شوای آهوی وحشی که تزدیل آمدست وصف حسنت بارفیب کوردل کفتن چدسود من که امر وزازی و شاهد بنقدم در بهشت خواسچون آید مرا شهاچین کرهیجراو

جامی از شوق لبت وقنست ا کر درمیکده خرقه و مجاده رهن ساغر و صهبانهم

رختهستی رازموج نمبساحل چون کشیم زانکه مز بانالههای دلخراش خودخوشم زارکش جون مورز برنمل سم ارشم بردل افکار آید ناوکی زان ترکشیشم ایخین کردیده ودل غرق آب واکشم صونجان افزای مطرب کرنباشد کومیاش شهسوارا یکسانراکس نجوید خون بها تومکررکش همی بندی ومن درغ کمچون

60	()))) () () () () () () () (250			
のでは、日本の	نه لابق نشـــر بنم و نه درخور بیـــداد ایران من بــــدان بجمهــان بهرچه کارم در بوته هجران جـــوزرم کر بکداری دیکر نشـــود درمحک عشــق عبــارم				
00000	هم لطف تو فرمو د که جامی سك ما بین و رنه من پیدل چه کسیم درجه شمارم				
000000	چشم حسرنش از دور پستم کبی کرخال کو بت دورمانم کن همسیون زمرحض خدرجای خس وخاری که از کوی توجیزیم				
0000	ا باتسایش غنودن جون توانم ا بلای همچو هجران در کینم				
999	مکوجامی بروزین درنه آخر سکانت راغــلام کــترینم				
22222	و جونتوانم كه برخاك كفياب جين مالم الدورت بنم وروى تظلم برزهين مالم المروسيدن آنساعد سيمن محالست ابن المدوى خود بر آسين مالم المرس المدوى درددل خواهم ازان شاكسم المبش الدوى درددل خواهم ازان شاكسم المبش				
30000	و می دردن و می مرو بخد ای امام ده که روی اندرو کاب آن سوار نازین مالم مرود خشته را تا چرو بخد ای امام ده پر برصد حثمت سلیمان واردمرانی تیکویی				
2222	سرمززین پس وخاك در پیرمفان جای جه رخ برآستان زاهدخلون نشین مالم				
000000	رساس کام جستم داد دشنام بحصدالله که باری یافتم کام کر که اصد ماه من بر کوشه ایم	7 1			
THE SOLD BE	چوبریاد ابت توشم می احسال لبا اب کرد دازخون جگر جام بر یرخ ما هی ولی ماه دافروز بقد سروی ولی سر وکل اندام همای سدره باشد کنزن صید خطت روزی که کرده نهد دام				
0000	مكوعشف زك بودست تاى الندارد عشق ما آغاز وانجام الم				
Same	کت را کاش جامی نام بودی کراندی پرزبانش که کماین نام	1			
(11) (Mararararararararararararararararararar					

William Constitution of the Constitution of th	14.
که رویش دونفار کف شراب ناب مدیدم و و و اساس دادم و و و و اساس داکه همیون کیانا بار مدیدم و و و انتخاب در در می امراد ما در کوشه می استان میدیدم و اسری کش میدیدم و ادار کوشه می را میدیدم و در کوشه می را میدیدم و در کوشه می را میدیدم و در کوشه می را میدیدم و در کوشه می را میدیدم و در کوشه می را میدیدم و در کوشه می را میدیدم و در کوشه می را	خیالی بودیاری بایشب درخواب مید بدم پاکسبر سما دن باختم آخر محمدالله چه ماجت مردینم افزوخت درینم او بادب پراخ نامی ادی جان و دامیسوخت دختن و ا بسی پرخالشودم پیش بای سافی از مستی را برزندگی می برسافی از مستی
شدرا سيرآب ميديدم الم	جها ی جانهمیدا زجامش جامی اب تش
رو.باری بحسرت زبرپای توسنش مهم مرای دان که در قصیرم ایا این کان و داخلاص و تکییم مرای که در قصیرم مرای که در نام آن بدر کان و داخلاص و تکییم مرای خدارا زآهن نمل سخدش ساز زنجیم مرای کرای زار مانده جان زن کابنست ندیم مرای کابده از خشوید کرشی	چرا مردسترس بود که روزی توسنش کیره هرا دیار مقرمی بندم ارندالد در شرباری په پس از مردن بندان کم گر ویارت آبی ای محرم چیدهشن آن سوار آردجنون ای همدم مشافق په روزناب هجرونه بازی وصل اوجه حااست این په چرونه بازی وصل اوجه حااست این
افساله خوبان کشیم اور از آنش شبه ای تارخویشان کریم الله ای می از آنش شبه ای تارخویشان کریم الله این می از ارخواشان کریم الله این می از ارخواشان کریم الله ا	پده سودای قصدخوان م بیا ای اشك تابردوزكار خویشتن كربم
نکویی کرغم بار ودبار خویشتن کریم ا	ا ندارم مهرباتی تاکند برمال من کربه در مراهم درغربی شوخ جشمی آفتجان شد ه مددفرمانخون ای دل جودر جشم تمالد آبی
په از پيدادمهر ويان په از پيدادمهر ويان په خاکسارخوينټن کرېم	
ا بویی جگر سوخه ایی زغبارم این از به که بخال سرکوی توسیارم این در این تخده که درسینه زیکان تودارم این این این تودارم این این این تودارم این این این تودارم این این این تودارم این این این تودارم این این این این این این این این این این	چون خاك شوم كركذرى سوى مزارم چون رفتنى است از تم اين جان بلا كش دركالشن جان ميشكفد صدكل شادى
ا تاروزنــهٔ دل زرخ غــبر بر آدم ا مهمههههههههههههههههههههههههههههههههه	ه درم کنم ازخون جگر خالا رهت کل ۱۳۵۵ می می کام می کام کام کام کام کام کام کام کام کام کام

Maree 222222222222222222222 هم چبزی نشود دیده مجز سرهم شدچنان قالبم ازضعف كه در وى نكرى بادکاری سخن چندرسان زان دهنم روی در کوی عدم کرده امای پاک صبا تا مدوزند بدان از پس مردن كفنم تاری از بیرهنش جرخدا سوی من آر جاميا آنچه من ازجام غش كردم نوش مهعب زانكه نباشد خبراز خويشتم توبااغيارمي مخوردي ومن خونهمي خوردم معاذالله ازانشهاكه بوداز حديرون دردم م: ازغم چونصراحی کریهٔ خونین همیکردم روى ان وآن هردم چوساغرميزدي خنده من بیدل زغمای چنین دبوانه میکردم پری داک رواناشد که کردد داو همزانو زجان غصه فرسود ودل اندوه پروردم وجوان ودلعز بزى باكر فتاران مكن خوارى س ازم دن برت کر آو ردباد صبا کردم بكوشت آمد ازهر ذرة من ناله وآهي بيرنم عيش تا ازجام شوقم جرعة دادى بقلاشي وميخوارى جوجامي سمربر آوردم ترجى كه اسر نم كنيد توسيم نها ده روی بخاك سم سمند توسيم سواره دی بکذشتی وما هنو ز از شوق که بی نظیر جہانی وماسند تو یہم بسوز جان ودل ما برای دمده بد که ما بسلسلهٔ عشق پای بند توبیم زردغير چه باكست اكر پسند توسيم غرض زدنى وعقى قبول خاطر تست هنـوز ما بهوای قد بلنـد توبـم نهال عر زباد اجل فتاد ازیانی بجام جم نكنم النفات چون جامي چنین که مست می اعل نوش خند تو بیم باازين دردوغم روز فزون بازرهم کی بودکی که ازین سوز درونباز رهم اینهاریست که از فکر و فسون باز رهم چکنم بارب وازدست تو چون باز رهم ان همه عشوه ودستانکه ترامی بنیم

کی بمبر خوبشتن یاد کل وکلشن کنم و رسی انتخار اینمنی کند روشن کنم یا بندان نیم شب کردست در کردن کنم یا بندان نیم شب کردست در کردن کنم و رسی هر جار سم اذادی سوسن کم و رسی از دی انتخاب اگر آن من کنم یا بازخرد شرود که اکنون ترایی خوردن کنم یا از خرد شرود که اکنون ترایی خوردن کنم یا

من که بریاد رخت آن آستان مسکن کم دید بروش هیشود از صورت زیرای او غربه موخت بخوتر برم کند تیم جفا بس که لاف بندی زدسرو بیش قامنت آنجه زاهد میکد درخانه هرصهموشام جان جد آرم پیش کنجمشی که از بامش برد صحبت عیش وحضور یار وابام بهار

کى برد ايمايه جامى را شبان ئيره خواب بس که ازداغ جدايي ذله وشيون کنم

نگر بسر شك لاله كونم هر چندكه بافستى زبونم كان كشت بعشق رهمونم هم خود شكر به بين كه چونم

ای بی توچونجه خون درونم زارم مکش اینمنسین خسدارا آنیست ترانخسوب رو بی هرلحظه چه پرسسم که چونی

هرشب من وآه وناله جامی اینست نوای ارغنونم

سرچندن عروش بسته رفنزللی ينم و ا بخالد راه اوهرجاخس وخاشلا ي بينم و ا لباس مجموره جامه كل جاك ي بينم و ا زدرد عادة له هرجادلي عند الله مينم و ا براه توسنش صدازنین راخان می بینم بتیغ غور خواهدر شخت خون صدمسایرا زشوق بکمت بیراهنش هرصبیم درکاشن مراحال دل آوارهٔ خدود بادمی آید

چەشدىجارەجامى رادرىن شېهاى غمارب كەنلە اوزلوح زندكانى باك مى بىلىنىم

مان لله که بود بی توسر دیستم خوبش راجون خس و خاشال بکو بت فکنم و وجد بودی بسر راه تو بودی و طخم ایندین کرنم والدو، تو بکداخت تم انهنین واله وشیداکه زعشق تومنم زارم ازهبر توکو بخت که همراه صبا تارسیدی ممن آواز سیاه توکهی جان دیم که دکر جای کجا خواهدساخت

22222222222

الله که این عظرونا این که بدخوش باغ و بهاری دادم این از که این عظرونا این که به به تو و و به در این این که به این تو و و به در این که به به تو و و به در این این که به به تو و و به در این این که به به تو و و به در این این که به به تو و و به در این این که به به تو و و به در این که به به تو و و به در این که به به تو و و به در این که به به تو و و به در این که در این که در ان که که در که که در که در که در که در که در که در که در که که در که که در که که در که که در که که در که که در که که که در که که در که که در که که در که که در که که در که که که در که که در که که که در که که که در که که که در که که که در که که که در که که که که که که که که که که که که که	
تابدان شربت از بن خورد ن بازرهم الله الله الله الله الله الله الله ال	کرچه بردل زغمء عشه کردم از رخ مبرای اش باغ من آن سر کو بست ها نده ام دیده بره بر ⊏
الدان شربت از بن خور دن خون بازدهم الله الله الله الله الله الله الله ال	کرچه بردل زغمء عشه کردم از رخ مبرای اش باغ من آن سر کو بست ها نده ام دیده بره بر ⊏
عبد خود خواند و درم اسب سواری دارم دارم اسب سواری دارم دارم اسب سواری دارم دارم اسب سواری دارم دارم دارم دارم دارم دارم دارم دارم	المحتجد بردل زغم عشد کردم از رخ مبرای اش باغ من آن سرکو بست مانده ام دیده بره بر ⊂
ا المنافع المناهجية الم بارى جواو بارى قادم المناهجية المنافع المناهجية المنافع المناهجية المنافع المناهجية المنافع المناهجية	کردم از رخ مبرای اشا باغ من آن سرکو بست هانده ام دیده بره بر
مل که این عضروفا یادکاری زسم اسب سرواری دارم و مند به اسب سرواری دارم و مند به عند و وعید است این از مند به عند و مند و	کردم از رخ مبرای اشا باغ من آن سرکو بست هانده ام دیده بره بر
دو برارآن کارد و اعش من ین که چدخوش باغ و برای دارم این است کرد برای است به و برای دارم این باد باد صبا است به و برای دارم این است کرد برای دارم این است به برای دارم این است به برای دارم این است به برای دارم این است به برای دارم این است به برای دارم این برای دارم این است به برای دارم این برای کنداری دارم کرد کرد این دارم کنداری دارم کنداری دارم کنداری دارم کنداری دارم دارم کرد کرد برای دارم دارم کرد کرد کرد کرد این برای دارم دارم کرد کرد کرد دارم دارم کرد کرد کرد دارم دارم کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد دارم دارم کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد	﴿ باغمنآن سرکویست ﴿ ماندهام دیده بره بر⊂
جای آن رخ ندیدوعید کذشت میدار باد صبا عید او را تخیی برگیان میدار را تخیی برگیان میدار را تخیی برگیان میدار رزیز موسالش چومنی راچه نصب ایندر بس که دران کوی کذاری دارم ایندر بس که دران کوی کذاری دارم ایندر بس که دران کوی کذاری دارم ایندر بس که دران کوی کذاری دارم ایندر بس که دران کوی کذاری دارم و در در دران اینا می می استان می می استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در دران استان می در در در دران استان می در در دران استان می در در در در دران استان می در در در در دران استان می در در در در در در در در در در در در در	ماندهام دیده بره برد
ره وخلی بکمان این که جوابشان مکراندیشه کاری هارم این این می این این می این این این می این این این این این این این این این ای	هاندهام دیده بره برد سر برانوی غم ماند
ا الله الله الله الله الله الله الله ال	سر بزانوی عم ما ند
اینقدریس کدد ران کوی کذاری دارم و در منازی دارم و در سند عکس عارض و خال تودید دل مرغ آب بافت درفقس تلک داره هم	The second secon
ایندریس کدد ران کوی کذاری دارم و درفض شک دانه می ایندریس کدد ران کوی کذاری دارم و درفض شک دانه می ایندریس کدد ران کوی کذاری دارم	0)
الله المنظمة ا	(1)
ما المام الم	
	چونم ادولت آننیس
ا بن این قدر بس که بی خار زکارار تو جنم (۱) درکوی مانماند زماجز فسالهٔ ترسم که ازمیان برو داین فسانه هم ا	من كهباشم كه توانم كا
شاهر المراه شارا الدر وسان درسم و ما کشته هوادارتو منبر الله الله الله الله الله الله الله الل	ناشدی شهره چوخور
	توی آن پوسف ثانی
	ولي اليوسك الي
	راهدان درهو س حو
	(3)
ز بن همه عاشق پیدل که کرفنار تو بینم 📗 📗 📗 📗 🛴 📗 🖟 📜 🖟 د نه نامهٔ که درانجا اشان نام تو یایم 📗 نه رفعهٔ که دروخط مشکفام قویایم	6
Star Nurstan Clarks at 1 1 1 1 November 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100
ووارجال حواسم	
ي ولاه وين بس	
ره ساند ريش الرم من رجي الرسان وسيم الله و دار المراجع المراجعة ال	ندار دتاب مر
من جان وحردمر الودي بس درهم بين سورهم الله الله الله الله الله الله الله ال	ر بودی دل ز
شد خاله ام وست الخراب ديده كربان خويسم الله الله على مستعم بر حويس رطوبي الله على موروب و و و و و الله	
سنخوانم.د. كيم من 🍴 كدخواني ميهمان برخوان خوبشم 📗 👸 💮 🦠 نشوق جام توجامي همي نهم لف خود	
	7 1 40
	- 63
بران درناله كردم كفت جامى	63
بران درناله كردم كفت جامى المسلم مراد المسلم مكر جرعه زجام تو با بم المسلم مكر جرعه زجام تو با بم المسلم ا	63 63
بران درناله کردم کفت جامی بران درناله کردم کفت جامی بران درناله کردم کفت جامی بران درناله کردم کفت جامی براوار و جذم برداهم برد	2000
بران درناله كردم كفت جامى الله على الله على الله على الله على الله على جرعه رُجام تو يا بم الله على ا	ا مرسد ع

7 11V yr		\$ 141 F
		May accessessessessessessesses
ا زئو هربید لی بیشد جفایی من بیصبر و دل آن هم نه بیستم	5	🥞 خوش الكه من بغرافت. نهاده باشم دل 📗 نويد دولت وصلت دهند ناكاهم
ا طبيبي راغودم حاك دل كغت الروكين ريش رامرهم نهبيتم الما	D	كدشت عرونبايد بجنك آن سرزلف بين درازي اميد وعر كوتاهم
ا بهرکس رازدل مکشای جامی		ا کرنه خانه کنم همچوکوهکن درسنك اسبام ودر فنسد آنش زشعلهٔ آهم 🕷
که درعالم کسی محرم نه پرنم	9	علام بيرمغانم كه فيض عامش ساخت 🏻 به بكد و جام زانجام كارآكاهم 🔐
	9	مكو بعشوه كزين خاك درص و جاى
عاشفم بجاره ام درمانده ام بهدل و بي دن ز دلبر مانده ام	9	معرب عد در مرود على المرود على المرود على المرود على المرود على المرود على المرود على المرود على المرود على ال
عاشق باخواب وخورنايد درست الاجرم بمخواب وبمخور مانده ام	9	0
ا تاجوجام می زدستم رفته ا بادل پرخون چوساغر مانده ام	9	السايد كمن ازاففان من جابي كه من باشم المهم المهم خود همنشين خويشتن باشم الم
روزوشب دراننظار مفدمت چشم برره کوش بردر مانده ام	0	🥻 دهم تسكين خودهر شب كدفر داغش درره 📗 ولى آن سنكدل نابدازان راهى كدمز باشم 🐞
چونزدى تېغى مكن بس زانكه من از نده جمر تيـغ ديكر مانده ام	9	المرابربود ذوق كفت وكوى آن يرى زانسان كهجون ديوانكان پيوسنه ياخوددر سخفن باشم 🐩 🌎
رفته ام درباغ وزشوق قدت دوی برپای صـنو بر مانده ام	1/	و جوهمدردی نمی بایم که بااو حال خود کویم کمی بایاد مجنون که بفکر کوهکن باشم 🕷
ا حامی ازمن سجده طاعت مجوی	01//	وقيباتلخ كفتن تابى چندان زبان دركش كديكدم كوش بركلتار آن شيرين دهن باشم
چون من اکنون پیش بت شرمنده ام		و المان برودخواب ازمن كه نابد چشم من برهم المحمر وقتى كه زبرخاك مرده در كفن باشم
	9 -	ا جوشددركارمي بيان تقوى جاميان اولى
ر اف تو عرماست مبکویم و بن سخن عرهاست مبکویم اسمه بیان وول آن دور خساره کونه کونه بلاست مبکویم	1	كه بيمانه بكف باساق بيمان شكن باشم
	9	69
10	9	عنى ساعد رآسين زايدم كدخواهي اسمل حون خواهم خون ديختي بارى بدست أوردم
ا منع تاکی زناسزای رقب مرچه اوراسزاست میکویم	1 - 1	و فارغ دلاراد، فروغ اي شمع محلس بعدار بن كين شعلهاي آدبس شيها جراغ محفل سا
ا دروغای توراست چون الفم بوغایت که راست میکویم ا	ED	جانم غطرف بام توهن مبطيم برخالاره عسى دمي كوتا كند مرغ دكر زاسو كلم والم
المسترم نام نبم لحظمه فراق الطاقت أن كراست ميكويم	9	الله كان آو شخصه بعني دراي مجمل الله كان آو شخصه بعني دراي مجمل
TATU باحدیث لب توجامی را	9 3-	عربت بمارتوام در كشتم نعبل كن إزراكه غرازتيج تونبود شفاى عاجل مل ك
مرغ شبربن نواست مسكوم		جشمت باشارئ دل نقد دل از من ميبرد آن دركين بنشسته خوشوان كرده زافسون غافم 🛴
اکر چه پاره شداز غیم هزار باره دلم 🏿 🖟 کرفت خو بفراق تو پاره پاره دلم		ا كفتى كه جامى بكسل از فتراك من دست هوس
ر چوشد زخون جکر بسنه روزن دیده ازجاك سسنه رخت راکند نظاره دلم		كررشته جان بكسلدمن دشت ازانجانكسلم كررشته عبان بكسلدمن دشت ازانجانكسلم
ا ستاره ایست سرشکم که درشبه هجران ا برد بشهر عدم ره ازان سنا ره دلم ا	1	ا زعشفت سينة بي غم نه بينم ا الشوقت ديده أ بي نم نه بيسنم ا
م بدور ساغر لعلت درست كي مائد الكربود جودات في المسل زخاره دلم		عُروی تو دارم مای آنست اگر من بعد روی غربه بیستم ا
م موای وصل تو باز آردش ۱ کر صدبار مجمدز آتش عشق تو چون شراره دلم	}	م روی و درم جای است کسی غیراز تو در عالم نه بیستم
000000000000000000000000000000000000000	9	Marazzazazazazazazazazazazazazaza
		(°,))
		(93)

مانده حاجمند بكد مدارجامي بردرت رحتى برحال درويشان حاجتندكن حسنه تر که مه نو را سمان د مدن زنعل مركب تودر زمين نشان ديدن که جزیروی تومشکل بودجهان دیدن بشب مهی و بروز آفتاب چهره مبوش حه چیز کشده را به زکار وان دید ن خوشست دل علاقات رهروان درت توان زیال کر بانع استخوان دیدن زبس که سینه بناخن همیکنم زغت كدهم خيال محالست آن ميان ديدن چنان زشوق توجامی کداخت کردل او چومی زجام خیال لبت توان دیدن سكي ابن سوخرام اي شاه خوبان شدم مر تو خاك راه خوبان فروغ عارض چون ماه خوبان زخورشيد رختجز پرتوىندست حريم سيئه منزلكاه خوبان كراني كوبيرجان زانكه ديدم نها دم آن همه در راه خوبان حرا ازهر چه درعال سری ود زدوليخواهي تست انكه جامي و د پوسته دولیخواه خومان چودىد روى توآمد زآسمان بزمين كشيده به دمه ازحسن سر يحرخ بربن کدای توهمه روی زمین بزبرنکین زدیده بس کهنگینهای لول بخت کرفت مبوش چشم عنایت زبند کان کمین لکان چشم وا شده ای بر خدای زرشك نافه اجحرا فكند آهوى چين شميم زلف توشد همدم نسم بهار زخود روم چو تو آبی و مال من بدے هنم عميكده عشق كشته مفلس وعور مین حقارت جامی که از هوای قدت همای همت اوطا ریست سدره نشین

ا كرشمار اسران زلف خويش كني | | مبادانكه نبايد دران شمار. دلم مكوك قطرة خون دركنار جامى جيست حودیده موج زد افتاد برکناره دلم سرخدمت نهاده چون سكان رآستان باشم چونتوانم که برخوان وصالت میهمان باشم بكر دكوى تو نعره زنان افغان كنان اشم زخوى نازكت رسم وكرنه ناسحرهرشب كدتوباشي عيان درديده من من مهان باشم ازتوشاد كردم توزمن غمكين خوش آن حالي رها كن تازماني بلبل ان كاستان ماشم كشادى بردهازعارض مكن منعمن ازافغان غيدانم جدسان مخواهم تاآنجنان باشم بهرنوعی که باشم ازمن بدروزنسندی م اغم نست كرعشق تورسواي جهاناشم زنا موس خودم مقصودنام نست خودورنه طفيل من همد مدندرو بت ديكر ان اكنون شدمراضي كد چون حامي طفيل ديكر ان اشم كه نه ازجام نشان بود ونه از تا كنشان بى نشان ناشدهز بنسان نتوان افت نشان زخرابات نشينان چه نشان مي طلبي شان آنشاهد جان جلوه کری در همدشان هريك ازماه وشان مظمر ذاتي دكراند مرود کوی بکو دامن اجلال کشان حان فدایش که مدلجویی ماکم شدکان شايدآن ست بدينسان كذرد جرعه فشان همدم بی سر و بابان شود و رندو شان نكنة عشق بقليد مكواي واعظ حامی این خرفه و پرهیر بیند از که پاتی عاشقا نراقوت جان ازلعل شكر خندكن تلخكامي رامدشنامي زخود خرسندكن سوخت حانم در تمنای لب شعر من تو كركشي ازدست مظلومان عنان توسئت كوشمة چشمى محال ناتوانى چندكن تابی فارغ کذشتن از کرفتاران دل شربت تلخست انرا حاشني ازقند كن عكس لبدرجام مى تفاى وانكه خوش بنوش

بر باد لعلش از دوسه جامم خراب کن مستم زنشوه عشق پری وشی موی سفیدم ازمی کلکون خضاب کن عيب استلاف عشق جوانان بعهدشب ای پارساز صحبت ما اجتساب کن بدنام عشق ورندى ورسواى عالم كسب كال وفضل فضواست اي يسر معنى يكست كرچه صور مختلف فتاد حامی جنساب بعرمغان قبله دعاست هر چیز کا لتماس کنی ذان جناب کن پاده سوی چن سرومن کذار مکن که پارهنه د کر کشت جوسا ر مکن مخون نشست كل از رشك سبر ، بهرخدا بخال یات که آزار کل بخار مکن كاست آن كف ياكل مهيش اوخارى جولاله داغ نهان من آشکار مکن جو خوى تلخ توام نااميد خواهد كشت مرا بعشوه شرن اميد وارمكن مران بخواريم ازييش وشرمسار مكن مردى ازتوبسى لاف آبروزدهام ا نماند دل که زدرد توخون نشد جامی اخدا براکه جنین نالهای زار مکن

مسوخت زآنش تودل دردناك من روزى كالعيسر المتفاك آروخالكمن يسوند مافتى جكر حاك حاكمن سر رشته وصال توكر آمدي بكف هرچند دل زیاری خود پال بینت شد نامزد بتيغ جفايت هلاك من روزي كه مي نوشت قضانا مه اجل

> حامی مجوی خوشدلی ازمن که درازل آمختد ماغم و دردآب و خاك من

بين صدحرف غم درهر خطاز اوحمر ارمن سكت راداعها ماندست برحان ادكارمن 222333332333 Wall 2222222222 ازسر نهاده بالابلالدان پیوده صدیی مشکین کندان كرخود مخوبي كردد دوجندان ارجی نداری بر درد مندان

هر کس که بیند آن لعل خندان باسر وقدت لاف بلندي راه غمدرا باآن درازی جعد بنفشه درباغ بي تو هر ڪر نباشد مه ايمه تو درد دل من دانی ولیکن

جامی پسےندد صدر نج برخود جزرنج صحبت باخود يسندان

من خوجعران كرده ام ديكرم الدخومكن باتراندين ودلبكو باخود كذرآ نسومكن ييش چنان رو بيش ازين وصف كل خودرو روى نكومي بايدت الديشه ازيد كومكن رجى تمااى همنشين چندين حديث اومكن چند بن فسون دلبری تعلیم آن جادومکن

ای دیده بشنو بند من نظارهٔ آن رومکن ای کر پی نظاره ره در کوی آن مدهیکنی رویش به بین ای باغبان شرمی بدار از روی او اى بسته دل رنيكوان باطعن دشمن شادزى هم باد اومسوزدم هم کفتن غیری ازو این نمی بینم دلی از چشم محر انکبر تو

جامى بجان آمد سكش از ناله وفر بادتو شهای تنهایی د کر جابرسر آن کودکن

آلد راه دیده ازان چشمد جوی خون ا ترسم کشد زبانه برون آتش درون در د فراق را بهمین میکنم فسون دردلبری نبوده کسی چون توذوفنون كش بخت تيره كشت بدين شيوه رهنمون كين آرزو زحوصلة مابود رون دل چشمه چشمه شدزخدناك تو وكنون خواهم که لب با م کشایم کمی ولی ميكويم ازوصال توباخود فسانها هر لحظه دل بعمره کری میبری زخاق درا بحرم عشق ملامت چه فالده هردم مکن فسوس که روزی رسی بوصل

در حق جامي آنچه توان ميكن از جفا مشكل كه عاشق دكر افتد جنين زبون

ا ال بيرانه سر تلافي عهد شباب ڪن صوفی مناع صومعه رهن شراب کن (M) 20022222222222222222

The second secon	THY F
ا نخم مهرش در زمین دلوکل ا	المنافع می می می از این این این از این از این از این از این از این از این از این از این این این از این این از این از این این این این این این از این این این این این این این این این این
معلم چون توشوخیراندانست مجرد حرف جف آمایم کردن کردن کردن کردن می کردن کردن کردن کردن کردن کردن کردن کردن	زعشفت مردجامی ونیامد یاد توهر کز که بو دافتاد، روزی پیدلی بررهکذارمن
بهای وصل اکر خواهی زدید، قوان روی زمین پرسیم کردن می موجه کردن می موجه کردن می موجه کردن می موجه کردن می موجه کی کست از خس در می کو	هرچند بینی عالمی صید کند خویشتن چندن، خه کاری مکن بردردمند خویشتن کاری در در مند خویشتن کاری کنده این است می کنده و بیشتن کارد کارد کنده کارد کارد کارد کارد کارد کارد کارد کارد
0	تاكى خوبى سركشد سروسهى دريوستان بكذر باساغ وجاو، دوسر و باشدخو بشتن
ای فاك تاك دل وجان خرابی سوختن ادر را در فراف آفت ابی سوختن از از دل كرم بهرآهی جابی سوختن از در تنابی مسوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی جوا بی سوختن از در تنابی د	جامی که کهنی که کهی چند ین مشوحیران او مسکین جورورست دید شدغافاز زیندخو بشتن
مشریی باشد بیرم شمع رخساری جوتو همچو پر وانه زشم خانه نابی سوختن همچو پر وانه زشم خانه نابی سوختن ایک از خورشید جها شای کر وکن تابکی از دفتری بر باد دادن با کما بی سوختن هم	مروای اشك ترژن چشم خونین در بده بیرون که مروای اشک ترژن چشم خونین در بده بیرون که که ماند شادی وعشرت درون اندو و و میرون که میرون که بیرو
موختجامی را دار ورجی نکرد آن سرفراز مست را تخرجه با کست از کبایی سوخت	زدی پراوح سیم ازمنگ ترفیقی رفایعنی نیفتد خوش فولسا تراجینی خوف از فایم برا تکویم واژآن ایس کرجد برخوردم از وجری ایل ندهاد زخم امرد خوردم بادینی برون می غذا از دارز فا جورهٔ تا از نرجان بوداست آن که میکافتم غذا یدومل باجان بهم بعرف و
جه کر بسته بکین بامن که خوشی باهمه همین بامن و جه خطا دیده زمن که ترا شد طمع جان نازنین بامن و شداند که آنکرین بامن و شداند که آنکرین بامن و شداند که آنکرین بامن	ا کرفت از نکنای شهر هستی خاطر جای ا کاف از این کاف از این کاف از مان عدم میروندید از
من كه باشم كه كو بحث همد عر باشسي همراز وهمنسين بامن المساوي على المساوي المس	همونشطه خال ن شر بندهن زبر اب افت دو بالای د قن ا میکنم زان خال اب هر لحمله باد میکنم زان خال اب هر لحمله باد مون دان خال اب هر لحمله باد شوق خال اوهنو ز از جان من ا
کفتی از کوی مارو جامی رفتم اینگ نه دل نه دن بامن رفتم اینگ نه دل نه دن بامن	کوشید ندر پیرهن لاغرنم رشتهٔ کم باش کواز پیرهن لاغ آه عاشیق کرشیودی شانه سوز جاکجا در کوه کردی کوهکن لاغ
آدم و دول اساس عشق محكم همچنان العام بان بلافرسوده همدم همچنان الم المسلمان عشفت را مساهمچنان الم المسلمان عشفت را مساهمچنان الم المسلمان عشفت را مساهمچنان المسلمان عشفت را مساهمچنان المسلمان عشفت و المسلم	موحت عام زا تش هجرای سرشك زود تر آبی برین آتش بزن ا می ا ا جامی آن خال سید خوش دانه است ا
	(,=)

	* 140 x	100	\$ 1mc h
100	(M) 02020202020202020202020202020202020202	1	MOLTZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ
Carlotte Carlotte	كريفيغ عشق جامى كشندشد تدبير جيست		🧣 زنم تغ غزيرا صدره به يسكان دوختي 📗 وان جراحت سرنمي آردفراهم همجنان
0.0	عشق اكراينست خواهد كشت بسيارا يخينتنا		م سوخت جان بدلان ازداغ حرمان ورقيب ادرحر بم خلوث خاص تومحرم همچنان
00	زهي ابرويت قبله ويسان بناز توخوش خاطر نازنيسان		عشقبازان بلتيك رسم صلاح اورده بيش
6	چه پنهان فنا دست راز میانت که کم شد دروفکر باریک بینان		جامی بصبرودل رسوای عالم همچنان
00	في فسونهاي أن چشم جادوجه كويم كرويسته شد نطق سحر آمرينان ا	-	الله الله كست مست بادة ناز اينجنين 📗 كرده باخونين دلان بدمستي آغاز اينجنين 🦹
0.00	ا ترادل خوش از شمت خوبرویی ا چه دانی نم ودرد اندو، کبنان ا		مناه الله الله المناه ا
0	شدازعشق رسوای هر کوی جامی		المنفر سوده راخواهم شكستن درقفص مرغ جانرا كربود سوى تو بروازا ينحنين
0.0	ا ازان رفت درساك عزلت، نشينان	1	رازعشفت راتهان مخواستم دارم چوجان و وچه بودی کرنبودی کر به غاز انبخین 🐩
60	ای ای زعشقت صد بلا برجان نم پرورد من ای کرده آشوب غن تاراج خواب وخورد من	16	زاری بیند مرا آنکه تف فل مکند 📗 ازچه شدنامهربان آننازنین باز ایجنین 🮇
00000	مندارم تابىدردى خدارا اى طبيب	1	مىندانم چشم يهود از كمادارم كه نيست 📗 عشق بد خو بارظالم بخت ناساز انجنين 🥳
	المنظمة على المنظمة على المنظمة المنظم	11	ا کرسرجامی نکشتی بست زیرپای دوست
900	روبکارزارم مده بی اومبادای باغ بان اتازه کلمهارا خزان آبد زآه سرد من	-	کی میان عاشقان بودی سرافرازاینچنین
9.00	گفتهٔ جامی ندارد ریکی از سودای ما	1 3	كرجة تنك آمددل از فكر محال الكيفتن الهم هم موصف آن دهان خواهم خيال الكيفين الله
66	ا شرم دارآخرزاشك سرخ وروى زود من		نست امکان باغبان کاشن فردوس را 📗 ازقد ناز توناز کزنجال اللحفتن 🐫
8.00	ای ای دخسار چومه چشیم و چراغ د کران سوختم چند شوی مر هم داغ د کران	15:0	وستدشمن مخت نافرمان فلك نامهر بان محون توانم يارب المعالي وصال المكينة في
6666	المناز السان وصل چه دارم طمع المنان خورد براز ميــوه باغ دكران	0,000	بلبل بصرودل شد خاك درراه بساز محينان كل برسر علم ودلال اللهمان
	و و المحدثيم بمه ومهركمان ويرانه الموسنايي نپــذ برد زچراغ دكران ا	BIJ TO	ورت جانست درآيته رويت عيان المجست چندين نقشهااز خناوخال الكمين
0	اله از توای باد صبا بوی کسی می یام مشواز بهر خدا عطر دماغ دکران		جامی از خسرو هم یکبرد طریق سوز و درد ا
100	- اوه که افسانهٔ جامی نشایدی آخر	3-1	طور اونبود خيالان كال انكبختن التيمين التيمين
0	ا تانپرداختي از لابه ولاغ دڪران		ان منم يادب بدر د عاشق زار النجنين كس مباد، درجهان هركز كرفنار النجنين
60	المناسخ على ازكل من المناسخ على الركل من المناسخ المنا		أنكم عينم ترا أكنون عنان دل مكف مال من بين دل مده ازدست زيها وانتجنين
0.0	في في اوز باسانكه مجان آمدم ازهستي خويش ودباشد كه شود كوي عدم ميزل من		🐉 نی ز بارم روی بختی نی ز بخت امید لطف 📗 آمن چون میر بم بخت آنچینان بار ایمچنین 🐫
00	م نبود همره جانم بجز الديشة تو چون به بندند ازين دير فنا محل من		درخور مهرووفاكر بستم بر خدا ازجفاى خودم اعرون مكذارا بعندين
5	الطف فرما وبكش تبغو بكش زارمرا كرچه حيفست كه باشد چوتو بي قاتل من		ورجنم من جدواقع شد كناه من جديود كر نظر انداختي مارابه يكسار البحنسين
の大学	ان جه سودست و جه سوداکه بازارغت سم رخسار وز راشك بود ما صل من الله الله الله الله الله الله الله الل		ولندادم تاديدم از توصدالطف و کرم منجددانستم که خواهی شدستمکارا بختین م
	Part of the last o		CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

* 147 *				
عشق صدجاجالتشد قازدامن صدجالتاو				
مجهان جونکاشنازتو کهرماهست وبامورورن از و بتان کمرند تعلیم این فن از تو نبردی جان سلامت بکتی از تو جداهمچون قبا پیراهن از تو ندادر بویی آن تر دامن از تو	زهی چشم جهان بین روشن تو و مکن کوخانه ام روشن مد تو و بین در در ایری استاد کشی ایت کرجان ستان بودی چوغ ره بدر دجیب تادامن که افتد و ناد کل لاف با براهنت ایسك			
فواهی جامی ازمن پنجوا هم من از تو				
باغز، و چنم تودل قربان بی قصابدو فی باغز، و چنم تودل قربان بود و فید بناند جربی کر چدبود شراید و بید بعکس اسمان خورشید عالمتاب دو کرزلف مشکن سوی اوادکد، قلاب دو پائشاخ نازلسته بین کران کل سرابدو	ای زاروات متصل عشاق رایحراب دو مقصود مازان ابروان اشد مجودروی تو به بختر این این مقصود مازان ابروان اشد مجودروی تو به بختر این بختر این بختر از توعنان دل چنن به در کاستان حسن از ان دخت اروبالاوجین از ان دخت اروبالاوجین			
.ولبمستى بمى زود آورد دروجام شراب ناب دو				
باد بدین کنه مراروی سید جوموی تو همدم انك لاله کون روی نهاده سوی تو من شوشی و ناخوشی ساخته ام بخوی تو کرشود اسخته ام بخوی تو باز نسیم صبحدم جان دهدم بیوی تو قات ناکشدان میوشکن برسر خود سیوی تو	کر بخط انکه کنم بکسر مو بر وی تو - بوده ارتفصه خون شوق تو برد ازوسکون گه زمن که اخوشی کاه زمن جد اخوشی رشت کردروان من برتی نا توان من شب چودرآید ای صنم کشته شوم بذیخ به باده کسار و غره زن راه مجمنس فکن			
ید رفی زمشک تر سر برخط آرزوی تو میر مخط آرزوی تو				

Managagagagagagagagagagagaga Ma رائجه سلطان خبال تومرا تعيين كرد | | دمنداشك جوخون يش تشدواصل من جاميا تاتوان جامى از دست مده كدازين مافت كشايش همكي مشكل من باس نفسش دار که آخر نفس است این بيار غت رانفس باز پسست اين كش واسطة رحت جاويد بسست ان يوا سطة كفت زبان يرسش ماكن بكذر بسلامت كه نه جاى هوسست اين اي بوالهوس ازمعركه زهد وسلامت در کوش تو کویی که ضدای جرستان ازناله مافارغي اي صاحب محمل مرغ دل محنت زد كان را قفس است ان از كلشين فروزه چرخم چه كشايد انكارفتا ده يز مين خاروخس است اين کاهی که خرامی سرمن زیرقدم کن ا عرى بدرت جامي درمانده بسسر برد کبارنگفتی که براین درچه کست این انه لا اله الاهد يشمد الله انما سدو ييش عادف كواه وحدت او هست ذره ره بوحدت خويش وهوراج كما هوالمرجو فهوناج ڪما هو النجي همخود انصاف ده بکو حق کو کرتو یی جله در فضای وجود منالد بصورت هدو نست باهيم بك زاشيًا ضد چىست پيدازهسى من و تو ورهمه اوست بين محشم شهود بالذكن جامي ازغباردوبي لوح خاطر كدحق بكيستنه لحو 🗐 🗓 🗜 🖺 🖺 ا خالدرا ماشدنصيباي جان پاكان خاك او الا حبيذا يرمغان كزفيض جام پاك او و كرجد رخش همتش حولان رون زين عرصه الداشت اخو يش رايستم بصد سالوس برغتراك او و ا بركشار چشمه كوثر نشاندي تاكاو ماغبان روضه قدر باده كر نشاختي ا آتش من تبر تركشت ازخس وخاشاك او رفتم آنخاك درازه زكان بي تسكين شوق قاصراست ازفهم سران دهان ادراك او الم باخرد رازنهانش راچه آرم درميان النست حست ان جامه جزير قامت والاك او چندلاف چستی وجالاکی ایسروچن oresessessessessessesses

دارم سری نهاده براهت که مست ناز ناكاه دررسي وشود پايال تو مردم زفر قت تو كجا رفت انكه من هر لخظه ديدمي رخ فرخسده فال تو ا جامی چه حاجنست بکفتن چوز درقم براوح چهره كلك مره وصف حال تو موی سفید در پی زلف سیه مرو ای برکشته بهر جوانان زره می و زین بیش درنظاره وی چومه مرو نكر مه شاب خوداندر محاق شب ما قامت خيده زبار كنه مرو دنبال قدفراخته طفلان بكناه بنمانه زر خرقه سوی خانقه مرو فكر حساب هر كجي وراسي مكن بي بريي مقلم کے ڪرده ره مرو خواهی بصوب کیهٔ نحقیق ره ری دام حیات جزیی صید کال نیست صیدی نکرده جامی از بن دامکه مرو توآن کلی که شود عجه درنقاب از تو توآن مهی که برد خیلت آفتاب از تو رخ امید نابد جیم باب ازتو دلم كه عشق در وصد در بلا بكشود چه حکمتست که شد ملك دل خراب ازتو

رسم بدولت پابوس چون رکاب از تو

همیشه عادت شاهان بو د عارت ماك عنان صبرشداز كف درين هوس كه كهي مكن شناك برفاتن كه ميرود جانم بهرسلام مكن رنجه در جواب ان لب

چو قتل جامی بیدل ثواب میدانی تجنان مكن كه شود فوت اين ثواب ازتو

مراصد بارم دن به که بکدم زیستن بی او كه جان آنجار سدباري آكرماندبدن بي او حه داند تلخي عشى كه دارد كوهكن بي او حه مفوانيم الى اغبان سوى چن بى او زبان من زكار افتاد نتوانم سمخن بي او زكس جون شع كرع زار درهر أنجمن بي او

Westersesses

اکرچه عری و نبود عجب شناب ازتو

كهصد سلام مرابس يكي جواب ازتو

نسیا سوی اوره کن سرهمراه خود جانرا مذاق جان شرين جاشني معر نادرده زهر کل مخلد درسته خاری یی کل رویش مرسای همنشین مهر مانشر حع هجران همه افاق رادانم که سوز من شودروشن

An. 2222222222 سروخودراهم وساله افكند در پاى او چونندارد کس بدور روی کل پروای او سر بطویی کی در آردهمت والای او جای آن دارد که سازم چشم روشن جای او سر و برجاخشا ما نداز حسرت بالای او كزييخون ربختن همخوردازحلواياو

کربیلی سر و بخرا مد قد رعنای او برسر بازار كل بى وجه كومفروش حسن ساية آن سر وبالاهركرا برسر فتاد آن پري رومي دم چشم منست اين روشنست دى خرامان يركذشت آن النارسوى چن رمختشير بنخون فرهادوازان شير بنترآن

شدمسر واله جامی که وصل بار بود باز اکر از وا به خود باز ماندوای او

خوى توكرهست المحنين صدحان فداى خوى تو القصه كردم دريدردام بحستوجوى تو ماشد که افتد رتوی از آفتاب روی تو مارب من آزر ده جان کی راه بایم سوی تو ز بن بس بلنج ميكده ماييم و كفت و كوى تو يرابطاعتبس بود مارانم ابروى تو

دارى بجان من كين اى من كين هندوى تو كهردر بنخانه ام كهدرحرع خانقه باداززخم ناوكت درسته صدر وزنمرا ر وز وجفای جاوشان شهاو بم پاسان بكاره دل برداشتم ازقيل وقال مدرسه تاكى چوزاهد بيجيهت آريم سوى قبلهرو

جامىكى ازخالندرت محروم ماندى المعنين کرآب روی داشتی پیش سکان کوی تو 📗 💶 💶 📗

آخرچرا كويدكسي ترك نكاري همجوته اليديميدان بعدازين حابك سوارى هميوتو آخر صبورى كى تقان بى عكسارى هم خوتى روزى بكويش كرمي اافتد كذارى همچوتو

من ير فغواهم داشت دل ازمهر ماري همچوتو كفتى برودر كنبخ بنشين صبورى يشهكن صدره كشم فالترهش اى باددرهر ديدهمز

آوازهٔ آن خو بروجون رفت جامی هرطرف آواره خواهدشديسي ازهر دباري هميوتو

واي من آنزمان كه نهيد تم جال تو هر لخطه ديدي رخ فرخنده فال تو حقا كه نيست درنظرم جزخيال تو ur errerezzezea.

زينسانكه خوكرفت دلم باوصال تو مردم زفرفت تو بحارفت الكه من تارفنة جوخواب خوش ازجشم اشكبار

2222222222

Man and	11 7	• 7	ZA COCO
	اجل تاراج عرش كن زحيات خويشتن بي او		000000000000000000000000000000000000000
نېر نو دی سوی تو	پشت برمحراب خواهم ه وه چد خوش بودي اکررو	چون بمسجد بینت ای قبلهٔ مزروی تو در نماز دل بسوی تست ورودرة به کاه	10
ازغزه ٔجادوی تو	سسرنمی آرم برآوردن صدصف طاعت خراب مزنمانی میکنم باخویش	روی تو بیش نظر من جای کرده در سیمود رمسان ان بخشای و به بین هرسو که شد کشته خاق از هر طرف مشغول نسیم و دعا	69
مت دلجـوی تو الله	ا شــيوه قد بانــد وقا روى طاعت بر زمين ا	پست شدآو ز قدقامت مو ذن راچودبد	
	ردی وخالهٔ کوی تو	جامی ورحساره و ز	200
جــوتويي بنيم جو 💖	مرهمسيندچون توييم ليك بو دهر ارازين بر- دل بكنــد غمز بون-	ای بدلم کرفت جادم بدم از نظر مرو خرمن عرشد بساد ازغ عرکاه و	(1)
	ا ما ات وجد بايدت	ن كهوفكر عافيت خاصه كه شدزعشق و جند بهرزه صوفيا كوش بسالك نوني	000
SEEFI	ند كشته بنيغ غزه الت توداد بخنده جان أنو		() () () () () () () () () ()
ز بانهٔ تو ا	اسر من خاك آ	ای دل ودید. هرد وخانه ٔ تو کاش ومن رســد نه برتوســن	100000
يكرانه تو	هر کما کمد رد من وغمهای ب دل من بس بود	همه آن کوش میشـوم از شوق هرکسی خوش بکوشــهٔ طربی هرطرف ناوك از حــد میفکــنی	(C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C)
63 63 63	وی دردمی آبد ی عاشـقانهٔ تو	ا جا میا	10000
	دام دلها کشته بند ودام آمدتم	ای دل من صید دام زلف تو این این این این این این این این این این	
(داد)	cececaca	recereces con and a second	3

راصف مور راشده یای درآنکین فرو سيرة خطعت و كردلت وآمده دست فشان كه ريزدت مشك زآستين فرو كردززلف كردة باك بطرف آستين دردل تنه نايدت خاطر نازنين فرو جلوه که جال خود منظر دمده ساز اکر كاش تميكذاشتي طرة عنبرين فرو داشت درانچه ذقن دل زجهان فراغتي جامئ خسته دل زغم خالئ چه سان بسر كند كز مزهاش كرفته خون روى همه زمين فرو مرخ اخضر كردو چشمه خاست موج خون درو الششة سرست واشكم ياده كلكون درو غرقه از اردل من زورق كردون درو شدجهان ازاشك من دريا وميترسم شود تانالدره خيال غيري ازبيرون درو جادرون دل کرفتی جاکش از پیکان دوز حان من کو ماش یکتار د کر افرون درو رشتهٔ جان کرززلفت بکسلدچندین میج بادهمست افتادوم دافكن مكن افيون درو عشق توهوشم زدل بربود تركعشوهده عاقبت موجي كه كم شدليلي ومجنون درو روی مجنون بود درلیل ولی زد احرعشق مخزن سلطان عشق آمددل حامي ونيست جزخيال لعل جانان كوهر مخزون درو ما د حانا سمادت سر تو / كرسرم خالة كشت بردرتو يىش شمشاد سابه پرورتو يستشدهم ساله سروبلد مادكار ازميان لاغرتو تن چـون موی من بود جا نرا می براند مکس زشکر تو سر ز افت بشهير طاوس دارد الدر صف برابر تو سادی بین که آیشه خود را مخيال خط معنبر تو ای ساشت که خامه برد بروز جامی ازجام جم نیاردیاد ا كرخورد جرعة زساغرتو حاك الله اى دوست من كل سو زهر سولد آند رویت نکو همينست ييش توام آب رو بخون جر مکنے چهره تر كه شد خشكم ازآتش دلكلو رسان تیر تر آبی از تیغ خویش 22222222222222222222

هد در مفان شد برمامدود باد برسير اهلادا دت ساية ادشاد او ا س که نالدحای ازسروقدتشها الله ميكندرم مرغ شاخ سندره ازفر باداو همرنك لعل يارمني ازنظرمرو نزدیك اكرنسایي ازین دور ترمرو بر خداکه برسخن اود ڪرمرو تاكى روى قدول رقيب ازنظر مرا ای پارساز کیج سلامت بدرمرو آن فتنه جوی فتنهٔ ازار و کوی شد آنجا چواشك غرقه بخون جكرمرو مامی درش نه مسزل آزاد کان بود بر جامی بو دم خرقه عمضا نه کرو ناخم چرخ كهزباشد وجاممه نو بس بود تا اید ازمهر رخت یك پرتو صر صر قهرازل كو بنشان شعله مهر شمرح آن دفترننوشته زبلبل بشنو هركس از جلوه كل فيهم معاني نكند كويداس مه نو خوشـهٔ پروين بدرو زدمدروى توخرمز فلك ازمزرع خوسش در کشم تاج کیانی زسر گفسرو ترك چشم تواكرهندوى خويشم خواند جندروزى توهماى اشك درين كوى بدو دل بسی در یی مقصود دو بد وتر سید برآمد نعره ازائح كه ماهو شي چون مه نمودي روي نيکو در بن شيوه تو بكذشتي زآهو رهد آهوز مردم ماتك تبر کداز بر خوانم ای آیه که ازرو بنهستآنج درلطف ورخ نیز زشوقت حدركريم سرر بزانق سرشكم خواهد اززانو كذشتن نديم هميوآن دوهيج جادو دوچشم توعجاب جادوانند من سدى ودل را ذوق آن كو همد صاحبدلازا ذوق كعبه تنت درخرقه کرکے کشت جامی چه شد کم کرازین بشمنه یکمو خوى تراز تاب مى ريخته ازجين فرو الموج بلاست آمده برسر عقل ودين فرو عارض نست درعرق ما ز اطافت هوا القطرة شبنم آمده بررخ باسمين فرو Wrzezezezezezezezezezezezeze

	* 186 g
	100 525555555555555555555555555555555555
ا که می بوسی بخدمت آستانه	ا مكو عاشــقم برفلان كفته ا زمن ابن جه لابق توهم خود بكو
🐉 حسن خویش ازروی خوبان آشکار آرده 📗 پس بچشم عاشقان آنرا تماشا کرده 🎍	منم آن كدا بردر ميكده 📗 كه سازم بر ازشي لله كدو 📗
و اب وكل حسن وجال خويشتن بيموده الشمع كار خسار وما. سروبالا كردة ا	بهر جامهی جون تومنزل بساخت
و جرعهٔ ازجام عشق خود بخال افكنده الله فنون عفل ازومجنون وشيدا كرده ا	بربیم کی برد و درد. در دامی انجا نبامد فرو
كرچه معشوفى لباس عاشق بو شــبده 📗 آنكه از خود جاوه برخود تمنــاكرده 🥊	()
بررخ از زلف سيه مشكين سلاسل بسته العالمي رابسته زنجير سو دا ڪرده أ	عديث جروبهام لاغست ولابه خوش آن سركه بإجام كبرد قرابه
موک حسنت کمجمد در زمین وآسمان درحریم سینه حیرانم که چونجا کردهٔ	اب می آباد کن کاخ عیسم که رو درخرابی نهاد این خرابه
میکنی جامی کم ندرعشق اسم ورسم خویش	في انخواهم زدرد قدح دست شستن اكرمه بودطشت ومهرافت ابه
آرين بادا برن رسمي كه پيدا كرده 🕯 🕷	الودفيمر عيشت بسي خوش جدباشد اكه حرفي بقاد الشيتي بركابه
/ حلفه والفش كشاد باد "همركا، السرق شمس الضحى بسور محبا.	كف جامى از جام خالى مبادا
المن المن المن المن المن المن المن المن	ا اجب دعـوتي ياول الاجابه
و من وسهى قد ما بانسد مقيام است كرسيد انجاكيي جهت كوتاه	ا نمایی لله زهی شاه یکانه زهی حسن وجال جاودانه ا
الله و از دلم خم به بیش جام دهان باز این کفت صراحی ازان فتها د درافوا.	درن بخانه هرنفسي كدينم الوبي مفصو دما دبكر بهانه
المرول تنكم نشين اكرچه ندارد كاية درويش ناب كوكية شاه 🕊	نه بند جشم عارف عارض وخال بجويد مرغ قدسي آب ودانه
و آمدلم بي توحست شعله جان سوز ا آه كه صدباره سوخت جان من آزاه ا	ا ا کر خوانی زعشفر دا سنانی ا ندانی عشق محنون جرفسانه
	عواسر ارعشي ازشيخلوت حدالد نطق طوطي مرع خاله
مایی بیمسیرودل سکان درن را همدم دیرشده است وبار هوا خواه	ميانت راچنان بينم در آغوش ا كه موبي هم تكميل درميانه ا
5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	کذر کن رسر جامی که دارد ا ا ک کا کا ا
رميد آن آهوي مشكين زمن آه ناي عني غزال كنت اهواه	السرخدمت بخاك آستانه الم
- اخدارا ای صبا اظهم ده که آن آهو کجا دارد جراکاه	ا منم امر وزواشك دائه دائه ا كه رفت از چشم آن دريكانه
زماً بكر نخت جون مشكن غزالي الاياليت شعرى ان مرعاه	ا نجويد دل بجزآن عارض وخال اندارد جاره مرغ ازآب ودانه
وه انبارم شرح کردن آنچه دیدم من او نادیدن آن نازتمین ماه ای از خوزن اشاک من دانند مردم وان کم اسال مما کفت اهواه	والمسانة عشق توخواندم عاشقان كشتم فسانه الله
زخوزن اشاك من دانند مردم وان لم اشاك مما كنت اهواه الله الله الله الله الله الله الل	سرودعشق هرباعاشفان کوی چهداند زاهد خشك ابن ترانه
و المرد المعاري الوساع ورود	اكرجه سمرورابالا بلنداست أنما يدييس فعد اوميانه ا
ز طیب زلف اوعطر کفن برد	ا مكوآن شوخ راطفلست ونادان ا كداند جربوسي صدبهانه
چو ثد باخاك جامي طاب مثواه	ا حديث وسه تا يجاميانيس ا
National State of the State of	No 22222222222222222222222222
(19)	(1)

* 151 P	₹ 187 <i>*</i>
Wind the second	. Moressessessessessessessesses
ا رشنه یکی دان و کره صد هزار ا کست کربند شنه کشاید کره ا	مشنو خبرکه نیست خبر چون معاینه 📗 آینمه باش وعکس رخش بین در آینه 🎇
هر که چو جامی بکره بندشد	🥻 كفتم توانجمال توديدن بعشوه كفت 📗 كوصاف دل چو آينــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ا کر بسر رشته رود بازیه	🕻 ذرات كون آينه ها برجال اوست 📗 نفس دكرنمـود رخش درهر آينــه 🧖
C)	وموفى توخرقه بوشى ومن رندجر عدنوش مابينا وبينك الا مباينه 🖁
کی بود جانم زینے غم رہایی یافت ہے ۔ دیدہ از دیدار جانان روشنایی یافت ہے	
الله كى بود جان فكار وسينه مجروح من المرهم وصلى بدن داغ جدابي يافتـــه	جامی چـو در تلاطم محر قدم فتاد
كى بودزان خطاجان افرى والدككشاي المنجن من فبروزى و كام روابي يافت م	فارغ شد از تموج احداث كابنه
كى بود دست من وآن طرة عنبر فشان الكرنسيمش جعد سنبل عطر سابى يافته	ا منها كشد زان دام زلف آه ا نهد آمال زلق دام زلفاه ا
رفت از بن بستان سرای عبش براخر می 📗 خر م آنمر غی که برك از بی نوا بی یافته	ا بفكر زلف نو عرم ســـر آمــد ازهي فكر در از وعر كوتاه ا
بلبل بيصبرودل باخارا زان درساختست 📗 كزكل ابن باغ بوى بيسوفايي بافتــه	🥻 توی دلخواه من تارخ نمـودی 📗 رواشــد کامن بروجه دلخــواه 🔐
ا باسر ر شاهی و تاج کیانی جم نیافت	كله كجرنه كه ترى چون تو رعنا الله على بينم در بن ف بروزه خركاء الله
جامی آن کیجی که در تنبح کدا بی یافته	المند نازجو لان ده كه امروز السياه خوبر ويانر اتوبي شاه
	اسرجامي وخاك رهكذارت چوخواهدخاك شدبارى درينراه
	35.
الصنين كرهر دروني سوزعشفت شعاه زد اعاقب بينم از بي آتس جهاني سوخنه	
ر تربت ماراعم هم زآنش دل به چوما باد رون آنشین رفتم وجایی ســوخته	🥻 ميفكن بروز دكر قبال بنده 📗 كه روز دكررا كدم ده كه زنده 🎼
قصة سوز دل پرواندرا از شمع پرس شرح آن آئش نداند جرز باني سوخته	ا بنودم پسنديدهٔ صحبت تو ابديداد از دون ڪر دم پسنده
الوختجامي زآتش عشق آنجنان كروي نماند	وجا ل كرسان في نازك تو مراجاك در قامن حان فكسده
ا جز كف خاكسترو جند استخواني سوخته	دل سخت چون سنك شعر بن جدا كه از جايي كه فرهاد در كوه كنده
الشبح كه ترابركل رخسار دو مده باران مهارست كه برلاله جكسده	من ابر مهارم تو کلبرك خندان مراكار كريه تراشيروه خنده
ـــ الشك وسيداست بوي تو چكوم اكرنشك بوي من مسكين چدر سيده	چددوزی بهم داق صد پاره جامی نبابی دلی زنده ازد ای ژنده - ای کی
اشکست روی تونه عکس است زاشکم کش دیده در آنیهٔ ر خسار تو دیده	
ق از چشم ورخت اشك بهرجا كه فناده كابرك ترلاله سبرا ب دميده و الله الله الله الله الله الله الله ا	ا ای زهمه صورت خوبی توبه اصور لا الله علی صورته
	روی تو آنے دو بین منے است در نظر مردم خود بین منے ا
درسفت بوصف کهر اشك تو جامي	ملك حق آينه وتوصورتي وهم دوى راعبان ره مده
ا زينسان سحن پاكوروان كس نتنيده ا	النت به فخف فانتب الله النت به فخف فانتب
تابسته بطره عبر فشان کره ا عشاق رافتا ده بر کهای جان کره	هر كه سر رشته وحدت نبافت بيش وي اين نكت م بودمشتبه
wressessessessessesses	00722822222222222222222

Paragraph and American NA COCCCCCCCCCC فتنه أشيوه رآن قامت حالاك شده تند مخرام و بين هرطر في شيفنه همه زن هرزه رو چندي هوسنالشده منكر عشق مشوخواجه كهدنامي عشق شرری کزدل کرم سوی افلاك شده شعله درخوشه پروین زده وخرمن ماه دورما آمد وخو نخواره ويى الشده چشم مست تو که میداشت بر دم نظری هممنان بادكراني توومسكين جامي مانده ازدورولي بسته فتراك شده نشسته اشك فشان چشم برستارهنهاده منم زمهر توشها بفكر ماه فتا ده زهر جه غبرتودر سنع عزلتم نشسته برچه حکم تو بر پای خدمتم سناده چو بخت نیست که سازی مشر فی قلاده سك توام بمند جفانوازش من كن که رتوآن همه درهای رجنست کشاده د لامند عرهم شكافهاى خدنكش منم عنان ارادت بدست مهر توداده توخواه رسم جفاكبرو خواه راه وفارو خوش آنزمان كدتوراني عنان فكنده وجامي بصد نیاز دود پیش تو سن تو پیاده زان تازه خط سبر که براب فزوده هوش وخرد سازی از مار بودهٔ خضرست آننه خط که زلعل حیات بخش ديكريات زندكيش رهنيوده امروز خوشدلم بهمان کان تو بوده كفنند تاسراي توميكفت دى بتى هر كه بلطف جانب ماكر ده أنظر برروى مادر که رحت کشوده شبهاچه غ زمحنت بداری منت زىنسانكه خوش ىمسند راحت غنودة کفتی بکوی قصهٔ جامی چه حاجتست روزی اکر فسانهٔ محنون شنوده كشاد ازجهره مشكين وقع آنمه ارانی فیمه وجمالله جهره زقد ش چون درختوادي طور لبش بكشاد مهر از حقة لعدل نباشد دعوی خوبی موجه برويش ما هرا ازهيج وجهي

بدان زلف درازم دسترس نست

مبادادست کس ز نکو نه کو ته

D12222222222 22222222222 نا که فکند زلف تواش برزبان کره ميكردشانه شمرح جال تو موعو حدد منفشه برطرف بوستان کره خواهدفريب مرغ چن باغبان كدزد اوخوش رغم مازده برابروان ڪره ماخون كشاديم شكرخندهاش زچشم درحلق ششهشدمی چون ارغوان کره مفكن خدا را زكر ر ميان كره تاب کره نیا ورداز اطف آن میان تادید حامی آن کره زلف برعدار صد آرزو ست دردل مسکین ازان کره وزجعد بيم ييم تو هر سوكره كره ای طره نیم نیم و کیسے کره کره شد قباکشای زیهاو کره کره خواهی زیراوی تو کشاند دلم زید در چن باد میدهد آهو کره کره آزاف راعشك حدنست كروين مناع دردل زشوق آن قد دلجو کره کره شد عرها که همچو صنو رمر ابود بندد برشته مردم جاد وکره کره چشمت بعشوه زد برك جان كره بلي جعد منفشه ركل خود روكره كره زلف تو بر عذار تو کوبی فتا ده است از کر به شبانهٔ جامی نشانه است خونها که بسته بردژهٔ اوکره کره آفت عقل وهوش ودين شده الله الله حدثازنين شده تاتو در دلبری چنین شده من جنائم زیدلی که میرس غررت لعبتان چين شده كردة رخ زجين طر ، عيان خاتم حسين رنكين شده زآ تش آمدار لعل لبت بهر قتل جددركين شده من بحان شده كين توام چون مكس غرق أنكين شدة كشيته كم دلا بفكر ليش حامی ازفکر آن دهان ومیان خرد. دان ودقيقه بين شده هرچه درعشق توز آلایش آن بالنشده منم اكنون بسركوى وفاخال شده سنه محروح ودل افكار وجكر حالتشده مرهم ریش کسانی وازین درد مرا MONTESEESEESEESEESEESEESEESEE MONTE

€ 101 } چوندست برشکرش دسترس تراجامی بآب ديده وخون جيكر كشاروز. ای کزان آرام جانها مانده تنها زنده زندى باشـد وبال جان تو تازند. بار قتل عاشقان امروز با قردا كند شاد زی ای آنکه بر امید فردازنده در حقیقت می ده کر آشکا را زنده كرنه اى زاهد ازعشق جوانى زندهدل باتن خاكي توروح ياكي اي جان جهان كرچه مامرديم دوراز تو تو يي مازنده كرمن ابنجا مردهام بارى تو آنجازنده وصلوهجر آمدحيات ومرائاى دل شكركز غرمخورای دل توخود بر همینها زنده باركو يدهر زمان خواهم همين دم كشتت نیم مرده بردرت عریست درجان کندنم کس نمی پر سد که جامی می ده ٔ مازنده ٔ ای تراچون من بهر و راند د دوانهٔ پیش ماه عارضت شمع فلك بروانه محنت يعقدوب ازدرد دل من شملة قصه يوسف بدور حسن تو افسانه نقدجان ودل نهمرخويش مخواهمما مور مسكين رانشايد كشت مردانه كر بخاات دست بردم ييش يا مالم مكن برسسر کوی بلا داریم محنیت خانه خافان كركشت وبران شكر كزاقال عشق بعد ازين ما وفراق وكوشة وبرانه بيدلائوا نيست رهدرعشرت آماد وصال جامى از لك جرعة جام ميت بمخودفتاد وای اکر سافئ دوران پردهد یمانه اومرسد وخلق بهر سو بنظاره چون نیست مراطاقت نظاره جماره هر کس بسر راه رود بر تماشا خواهم كه روم ييش عنانش چوغلامان هرجا كه رسد پيش من آنماه سواره چون ما تمیان چند کنم نو حه وزاری رخساره خراشیده و پیراهن پاره خواهم كه بيك زخم از وكشيته نكر دم باشد كه چشم لذت تبغش دوسه باره بنحوابي ما را اكرآن شـوخ نداند

ا نکرفت دران سینکدل افسیانهٔ جامی wassessessessessessesses

ای کاش برسد شی ازماه و ستاره

درون غنچه خون بسنست ته ته ته مادش صباتافرش كل ساخت ملطف قد ره جامی زد ورفت زمى لطف قداعلى الله قدره كفت دم دركش كه توشايسته ابن دمنه كفتمش درلعل حانمخش ازمسيحاكم نه كفتكويا واقف اين جعد خردرخمنة کفتم ازدامت رهایی بابدآخرمرغ دل کفت رومی نال پنــدارم تودر عالم نهٔ چند نالم كفتم ازدست تودرعالم چوني كفت چون سبزه ازان باران چراخر منه الفتش مي بارد ازارغت باران درد كفت بازخم چنان درخورد اين مرهم نه الفنشدل حالشد يكان مداراز وى دريغ كفت اكرانصاف باشد لايق اينهم ند كفتم ارشادم نسازى بارى ازغم كمفكن کفتم آن واز دهان بامحر مان نه درمیان كفت رو جامئ كه توابن راز رامحرم نه ا وی تاره کل که برده زعارض کشاده ای سرو راستین که کله کج نها ده از جنس آب وخالانهٔ از چه کوهری وزنوع جن وانس نهٔ از چه زاده برشكل سرور بخته ازسيم ساده نازكترى زيركسين ورنه كفتي ڪر هر چه درخيال من آلد زياده اى اشك خون كرفته توچون ايستاده رفت آن سوار وصبر وخرد درركاب او بكسونشين چددرره مردم فتاده الا سر برفشان باش نهادم بعشوه کفت برخاستم که دست زنم در عنان و کفت جامی بروچه در پی ماسسر نهاده نشاید ای مهخورشید رخ ترا روزه که نیست برمه وخورشید هیچ جاروزه تن تو كاهد و جان هزار سـوخته دل مكن مكن كهنباشد ترا روا روزه بسی نماند که سازد چوماه نوباریك مرافراق جال تووترا روزه هزار رخمه بود درنماز وروزه ز تو كِا توكافر خونخواره وكجاروزه زروزه خوردن ماهی مدار بیم کناه كه ما بعذر تو داريم سالها روزه زهرچه غير توبسينم راه ديده ودل كهنيست بهسترازين درطريق ماروزه omegeeseeseeseeseese ایکبال توکه هسستیم بجسا ن نیکوخواه برکنند آهوی مسکین زدل سوخته آه هست آنخال سیه نیز برین حال کواه چه کم کز ازل آن کونه شدم روی براه تا که از جانب تیخ توکنم نیز نکاه حاصل خرفزمن نیست جوان دانه وکاه

آن دورخ را که نه بینم مکرماه بمیاه کرکشی از پی تخمیر کمبی صید کنان جله خوبان برخت خط غلامی دادند برندارم زرهت روی اگر سسر برود خواهد ازغصه رقب توکهخونم ریزد دراشیك ورخ زرد ، تیکر کز کردون

جامی از هجر رخت که تب و که آه کشد نبست کس رابجهان حال بد شکونه تباه

خلق نهاده روی نظلها بخسال راه مخود چشم جادویش ازخواب باشتکاه برهمرده رتبط مژه قلب صد سبساه هر جاز فلم غره اش آواز داد خواه باشد بسسوی من بترحم کند نکاه این سرشك سرخ ورخ زردمن کواه اینگ سواره میرسید آن ترایم کیج کلاه در تاب ماه عارضش ازباده صیبور آویختمه بطرف کر جان صداسیر هرسوز شوق طلمتش افغان اهل درد زارم کشمید و برسر راهش بفکنید کرلاف عشق میرنم ای خواجد طعن چیست

جامی زجام غصد چوخون جکرخورد تبود سرود مجلس اوجزفضان وآه

چشمی پدین دودیده درخون نشسته نه باری بقدر طما قت پشت سکسیده نه آن هسم بیسار و بردل ازغ نرسسته نه از زلف خویش یکدوسه تار کسسته نه بندی برین شسکاری ازدام جسته نه بندی برین شسکاری ازدام جسته نه بندی برین شسکاری ازدام جسته نه بندی برین شعبه نه کرهای بسینه نه باذاکی وجرچمی بدل ریش خسته نه بهشتم شکست هجر توکر باری نهی چوق هل نمرهد وغت کرد کر غیست بکسست دل زمام صبوری بهای او جان کرخت کر نخت بدان طرماش سیار خون بست بررخم بحکر اوسهمان شوی

جامی زدست داد دل ودین را چد کفت برطرف کل زسنبل سیراب دسته نه

قد برافراخت ورشك صنو برشد و بر دى تكوبودى وامروز تكو نوشد و روح قدتى كدد بن شكل مصورشد و درحق ماجد جفاجوى وسفكرشده

رخ برا فروخت هٔ ماه منسور شده ٔ درنگویی رخ توروز بروز افزو نست نیمت حدیشرابی حسن واصاف که تراست خوی تو با همه عشاق و فای د کرست

جامی ازحرف ر مایاك بشـولوح ضمیر دوسه روزی كه حریف می وساغر شد.

باخود زکفت و کوی توهردم قسالهٔ هردم چه حاجنست که جویی بهانهٔ کر آنش غم تو برآرد زبانهٔ باشد بدن بهانه خورم تازیانهٔ شبها من وخیال تووکنیج خانه ٔ کر دند عاشقان محلت خونشان بر بز سوزد زبان خامدکه شرح اشیاق خواهرعنان کرفتت ای شهسوارحسن

جامی چه اعتبار برآن آستان زتو همچون توصد کداست بهرآستانه

ره زارو و رفع زروی و اکرده که هزار پرهن رصبر را فیبا کرده شم سنیل و کل همره صبا کرده کدصد کدورت مادیده وصفاکرده فاق رسید بارطریق جفارها کرده نموده همجو کل از شخه پرهن زقبا فشانده رشحهٔ می ازرخ وشبار اززاف صفای مشمر آن جشمهٔ زلال نکر

نکرد تو به رُعشــق تو جامی آخر عمر چه جای تو به زکاری که عمرهــاز کردتی از ۱ ۲ م ۱ ۲ س

غم هجران او باجان شبر بن همنفس مائده که باصد بار دل بحماره جامی باز بس مائده جهانی چشم برره کوش بر بانگ جرس مانده حد عمر کر بدل شیدا کر فتار قفس مانده یرفتآن ماهومارادردل ازوی صدهوس ماند. هران تندای عاری دار لیلی حسبة الله بامیدی که آید آن مهخر که فشین روزی جوزد اکتون کل و هنابه شهرت خیمه در مجرا

بكويش كر بنالدهمجوم غان چن جامى كرآن بستان كل وششادرفته خاروخس مالده

(Ti)

(Y.)

₹ 100 ≯			
رفته الما الما الما الما الما الما الما الم	ازدید، درخوشاب خوبان همه دررکاب ازسر هوس شراب پیش رخ توبشاب ماه آصده آفشاب	بازآکه زرفت نومارا هرجانوسمند نازرانده در دور ابت معاشرا زرا باآن محمه نور ماه تابان در بوزه کنان حسن پیشت	
60	که ریخت جامی از شراب رفسته برکرد ماه دایره ازمشاك -	ا خونیست که پربرك كل رقم زخط عشبرین مشد	
مین منه این منه این منه کین منه کین منه	دام فریب درره مردان د چشم مراکداشته بارز برعانقان سوخته داغ چ من زنده ام هنوز زکف نیخ جزینده کمین وست کمن	چون میکنی خرام مکش زلف زیر یا میشت برزمین کف بایت خدایرا آگفتی بجان کس ننهم داغ بعداز بن پر من بیکدو زخم جفامی جت مکن را را با عشق را جوستایی مراافب	
0	جامی بی مجمود درش بی ادب مهاش هرجانشان بای وی آنجا جیزه نسه		
10 a ide	هسک بریراهن کل بیر آب جشسم مانخون آبی هرک ازموی دکر آوی هرکدام ازکوشهٔ بکر خال کویت رابژکان به وشتهٔ جان از تم بکسی	ای خوات نقشی ژواند نجنیه باخیال اصل رنگ آصر تو افزان در افزان توصد باده به اهمان در افزان در افزان در در در افزان در در در در در افزان در در در افزان در در افزان در در در در در در در در در در در در در	
32223	میانت قاصراست سدخیال انکیخته	63	
22	هست بردرد دلم ازماه تاماه جون داند ابجدعشفت درست	آب چشمم نابماهی رفت وآهم نابمــاه فی شد معلم پر درنعلیم خلق اما چه سود	

Ab bedeeded and دل ازعشاق سامان ربوده تموده حسن خو دش ازروی خو بان ززلفت کر شود تاری کشوده فروغ روى توعلم مكسرد كدهم خود كفتة هم خود شنوده نداند سر عشفت کس به ازتو مخلو أف أنه وحدت غنوده اكر ماندهم اعيان عالم شود زآنه هستي زدوده دكر نقش همه ذرات امكان ازان بك كاسته زين بك فرو ده ني دد قدس ذات لايزالت ا شای ذات تو مامی جه داند چکو بد ناستوده ازستوده افت دلم متعدالله سه سب زنخدان ترابه زبه دانه مركز نما د زبه دانه خال از ذقنت جون نمود زانكه أبودميوة سدانه به كشت به ازدانهٔ خال ان ذقن نست بلي عاره كازاز ده كفت زهي هركه بديد ابرويت نی که میان بسته مجندن کره نيست محالاي وحسن حوتو قسمت من مدش ده و ميش ده غ جود هي قسمت د لخستكان سنك اوحاى وبنخود بيفتر باده خور ومست شو وسر بنه ا ای من سال تو کرچه شاکام برده ا بازم طفيل خيل سكان نام برده ً بي موجيي چه دست بدشنام برده نکشاد. دست بر دعای تو من هناوز ازخال چرخ و توسس اللم برقة الله مران سمند ناز که درسر کشی کرو ا کارد فروخری که تو برنام بردهٔ خودسازستقدر رقيال كمنستكس دست ازسمن بران کل اندام بردهٔ دراطف تن كه هست دوساعدران كواه ازجعد خویش و حان من آرام برده ره داده باغ جال نسيم ا ا حامی ساس لعل لبش کوکه عرها فيض كرم زرشمة أن عام برده ا وزهر مره خون ناب رفته ای بی توز دیده خواب رفته

طوييست قد ناز تووآن زلف دلاويز || | كافتـــاده زيالا بزمــين ســـامة طوبي حامى زمى لعمل لبت حاشين افت درباخت عخانه همه دنی وعقبی ميزد صغير شوق خران ديده بليلي مرفت در حقیقت حالش تأ مل كفنازمسر نالة من آكهي نيافت جز السلي كه داد زكف دامن كلي بالطيف قدونكهت زلفت نيافتم برطرف جوی سروی و دریاغ سنیل كشتم جوخاك يست ونكر دى حوآفتال هركز براوج طارم عزت تنزلي ای وای اکر کند ل لعلت تعللی آمد عيلاج علت دل بوسية زتو چری بجز خیال زمن درمیان نماند تا دارم ازميان توماخود تخيل خم كشت بشت طاقت حامى زباردل بعاره عاشيق كه ندارد تحميل نشان جام جم وآب خضر ميطليي زشسته حلى جوى وبادة عنسي م حدشدز کوی تو کر مکدور وزماندم دور لديك روحي وقلبي البك منقلبي اكرجه يا به قدرت فراز كيوان است. بترس ماه من از نا لهای نیم شی شب فراق زخون خوردن منت جهخبر بدین صفت که توسر مست باده طر بی كذشت صبح وصال ورسيد شام فراق فعاد حزني وهمي وزادلي تعيي بشيخ شهر مكو جاميا حكانت عشيق مجوى ازعجمي فهم نكنه عربي ا مرافله جال خود توع د کر آرایی شور د کر انگری شوق د کر افزایی عفل ازتو چه در باید تاوصف تواندیشد درفهم غیکنجی دروهم نمسی آیی ينهان تويدا يدان توينهان هم ازهمه بنهانی هم ازهمه سدای زان سابه که افکندی برخال که جلوه دارند همه خوبان سرمایهٔ زبایی بی پر دهٔ آب و کل ما را نخیا بی روی خورشید درخشا نرا تای بکل اندایی ای کشته عیان هر جاهرجا که شوی پیدا كردد زغت شيداصد عاشق هرجابي ا جامی زدویی بکسل بکروی شوویکدل

کاه آب دیده ما نع میشود که دود آه لعد امامی که می سنے رخت بیش نظر آنسیه رو هیچ روی من نمیدارد نکا. خاك يات رانكه ميدار دازروع رقيب غرقه كشتم ميزنم دستي بهر شاخ كياه رفتم ازشوقت من کر مان به بای سر ووکل اكريذبردعذرم كنونهسم ازجانعذرخوا جانشر ف كفترآن الدرازمن تلح آمدش نست جامی راجز ایاآن همه دعوی مهر زان رخ نکو جدایی احسین الله جزاه ديده از توفقه بند بابلا اى ترارخ فته وبالابلا هستى القصم زسرتابابلا زلف ازسرتاسا آو نختي June angalicital of خطت آغاز دميدن ميكند عاقيت خوا هند مردم بابلا تو بلا بي وز تو رساتن عافت تامآن مالا بلا شد نام تو درد عا حامی نجست الا بلا ای جکر خوارکان صلاستصلا عشق جانان نهاد خوان بلا زان بلا شيو ، قانعم به بلا كرنكويد جدواب يوسله بلي كه دل ودنده را ازوست جلا خط راسة رخش زنكست صارمني خياله ولا ما خيااش من ازميان رفتم ارشدوني معاشر العقلا حيرت عشق راه عقي زد جز خداع شانه وعلا حارة كار ماكه دائد ساخت فضل جامى بسان قدركه كند خوشه چيني زخرمن فضلا ويران شده عشق تو معموره تقوى ای صورت زبای تو مجوعهٔ معنی حدون طفل نو آموزنداند الف ازبي درمکتب عشق توخرد باهمه دانش همسایهٔ خورشید بدن شیوه چوعسی ازفكر جهان فردشواى دل كدتوانشد آن وادى أيمن بود ان نور نجلى درکوی تو کربر توی از روی تو مذیم محنون طلب وخاطر مجنون سوى لبلي خوبان قبايل همد بالطف وشمايل 2442242444 (de uni)

دلى دارمزغم رخونغ دارمز حدافون در نفاكر تو برحال من سدل نه فخشايي اكرروزى قدم برسش مزرنحه فرمايي اجل نزدبك شددورازتوام آخر حه كم كردد قدت بارب جهمور ونست كروفتارشم بنت قيامت خبزداندر شهراكرناكه رون آيي اساسعشق محكم كشتو شاد خردو ران اعیشونی اخلابی اعینونی احسانی روای همدم تو در بزم طر ب ادوستان خوش باش رها کن تاعرد حامی اندر کنم تنهایی فارغ اززاهد مناحاتي عاشق ورندم وخراباتي ڪل شيءُ اراه مر آتي درشهود ڪمال حسن ازل لاس آلا اعر اوقائي كل وقت اراه محاه ليسس الا اجل حالاتي كل مال اذوق ملواه من وآن دليرخم الاتي درخرامات عاشقان شب وروز في طريق الهوى كما ماتي جرعة ميكشم وميكوشم ماخراماتهان نشين عامي مكسل ازصوفيان طاماتي لاطمي لها ولأراقي خستة زخم عشقم أي ساقي مادة غردافكن درمام أنه رقيع وترافي درد نوشان چودردمی ددند حيث ا جرى الدمه وع اما في بس که راندند خون دل زمژه فاض احداقهم كاحداقي زراین سفف نیلکون طافی ای که مااروی خیده خوش محنت هم ودرد مشاقي بى تو بىش ازحد است حامى را شمية باتوكفتم ورفيتم قس على ماسمعته الساقي غربي بكسي وخاكساري کیم من بیدلی بی اعتباری چوشمع ازسوز دل شبزنده دارى چوبرق آزاه کرم آتش فروزی بدل تخسم عم عشق توكارم ندارم غير ازن كاري و ماري

اا ماشد كه كني مدنزل درعالم بكتابي ا شدمي كلكونم ادورازلت اخونك ای سر شك من زلعلت مامی كللون يكي هست اخطلعل میکونت در بن افسون کی ميدهدخطت فسون لعلت فرسعقل وهوش دردرون ازم تو یکخانه در مرون کی مای کن درحشمودل کراهل و درآراستم زانکه لیل درمحت بود بامخنون کی أندش ليل خوردوخون ازدست محنون محكيد شاهد ان ماليس دجله يجمون يك مردمان ازآب چشم ج کشت نکذرند ورنه بودى روز محشر هر دورامضمون يكي نامة محنون ومن زآل دود مده شد سفيد كى كنددر كوش نظم حامى آن سلطان حسن كر حه آمد درلطافت بادر مكنون يكي خلوت خاصست در بکشادرآی سنه ام راحاك كن وانحادرآي كردات انجاكرفت اينجا درآى دل وثاق تست حا نادىدەنىر بكدم اندر چشم خون بالادرآي خانة رنكبن تماشا راخوشست يدش تنها ماندكان تنهادرآي کو عمر از درد تنها بی رقیب حامئ غدده کواز یادر آی سر ونازا سرکشی از سر شه الماجه مو جيست كه چون آب و آتشي

ای سرو سرفر ازسراز ماچه میکشی سوسته درکشاکش دوران مشوشی كاسوده در حابت آزوى مهوشي بس عيش خوش كه كشت مبدل بناخوشي خوش وقت بي عمامكي ماوبي فشي

باهركه غير ماست حوشير وشكر خوشي ماهم آل درقدمت سرنهاده اع مكفت شائه باسر زلفتكه ازجدرو حال تراز مالة جعيت ان بس است کفتا بلی ولی چکنم کز فریب دھر حون صاحب عامه وفش فاششد بدهر

آکه زنگنگای مای کهی شوی كرجاء معرهم وخودى جرعدميني

عب شوخ دل آشوى عب ماه دلارآبي عب موزون ومطموعي عب زياورعنابي بغمزه آفت جاتی بقامت سر و بست انی | برخ شمع شبستانی بامل اب شکر خابی 000 2222222222222222222222

* 191 ×

نیك نیك بدعهدی سخت سست بیانی داد بیندوایان ده پیش از نکه نشوتی دانم این نهال آخر بردهد پشیمایی وه که فاش خواهد شدداغهای نفهایی درجفا کر بستی و فا وعهد بنگستی جاه و ختمت خوبی جاودان نمی مالد می فندستانم اندر دل مهر فاست ایکن میکنم زهجرانت جامه چان بچون لاله

عرصهٔ جهان جلی فصهٔ نمی ارزد بهر بود وناودش خویش راچه رنجانی

چاکم جوکل فکنده بدامان چدمیروی ازجو بیار دیدهٔ کر بانچدمیروی ای سنگدلتوسوی بدخشان چه میروی تو رو نه اده سوی سایان چه میروی بازم زدیده ای کل خندان چه میروی سروی وجای سرو بجرجو بارنیست ازائك سرخ دید: ماكان لدل شد شهری خراب میشودای مشکروغرال

جامی فتماد چون آن بیمیان زهیمر تو تزراچنین گذاشته ای جان چدمبروی

که بود دردونمش ما نشادی و خوشی لاف مهرش چه زنم اوقرشی من جشی تانسد او شهرهٔ افاق بخورشید وشی وجهه فی نظری کل ضداه و عشی دوق این می نشساسی شخدا تانیخیی مناعف الله به کل زمان عطاسی ی میدن کر و میدنی فر شی در تی میدنی فر شی در شی در تی در شی در تی

جامی ار باب وفا جز ره عشفش نر و ند سر مبادت کراز بن راه قدم بازکشی

خانه درباز و توهم و ن مه زر و ر ن آمدی کویی ای کابران ترحالی ز کامش آمدی ای که رلاخر شکاران ناولنا افکای آمدی درهمه فنها چو استادان بکفتر آمدی فاصد اکویی تقصد کشتن می آمدی

ر دردل چاکم درون ازجنه روسان آمدی مارض ازآب انطاقت تان می پذیر ترا د ناسخفوان ماهبا و آسیب سسکان ترا ه چان آسخود جانفراجون چام خودمر دم کمی شخصهٔ ناکشان من کفترای فاصد زروست

بخشا بر پریشان روزکاری چه کبری بر دل آ شفته کاری زخردان خرد شود عیسوعاری رخ زردی وجشسم اشکراری نشیند بردل پاکت غیساری کرن دی بردمد روزی بهاری

پریشان شد زعشفت رو زکارم ز ژانفت کار من آمنخه ترکشت زمن کرخرده آمسد مکن عبب شفیح آورده ام پیش توانسك کم از شاك رهم حیفست از من مآه سر دخود خوشباشجایی

دل مسفر بی جان می را بی خود را بردم تاک نما بی ای عمر رفت آخسر کچا بی افغا ن زدوری آه ازجدابی تاباغ توکرد آشنا بی در آشنا بی صد روشنا بی

از سبزه برکل خسط مغرایی هردم جسه آنی دردیده از دل شدعرم آخر درجست وجویت دوراز توجانم از تن جداشد صد شسه له بر دل برزد زبانه شدروش اینسر برمن کهباشد

جامی مکن بس ازمهر خوبان چون بادل خود بس می نبایی

ازهمه رونحدا آرکه آسوده شوی حفیاشد که بلوت حدث آلوده شوی کرشوی دیدهور از دیدهٔ نفتو ده شوی زانچه حاصل که به البس زواندوده شوی تازنی چشم جم زیر قدم سوده شوی جون شوی کاسته شک نیست که افزوده شوی ناکی از خاق اسبر نم بیهوده شدوی رو زوشب درنظرت موج زنان بحر قدم خسواب بگذار که درانجمن زنده دلان . مس قابی جدنکاسل کنی اکسبر طلب مکن ای خواجددرشن کمدوس ترموهناك سعی درکاستن هستی خود کر . که جوما،

جامی از فقر نسیمی بهشا من نرسد تاخوش از بوده وغناك زنابو ده شوی

دولتی چنین در باب ای بدولت ارزانی کرده صد مسلمانوا رخنه درمسلمانی

وقت کل می ومطرب دولتست نادانی کیش کافران داردنرکس توکز مرکان

(درحفا)

£ 111. 3.	* 11Y \$
ا پادوروزه زندی جامی نشدسرازغت	کان میں میں میں اور اور اور اور اور اور اور اور اور اور
ا وه چدخوش بودی که عرجاودانی داشتی ا و او چدخوش بودی که عرجاودانی داشتی ا ا این چند کردم بهر لیسلی کرد می ا این چند کردم بهر لیسلی کرد می ا	جامی از آزادی آن سر وکارخ لب مبند چون در ن بستان زیان آور جوسوس آمدی
کربمبیرم درغ لیسلی وشنی یاکرام الحی لا ناسواعلی الله الله الله الله الله الله الله ال	توضع مجلس انسی و شا ، عالم جانی ا بناز برهمــــه خوبان که نازنین جهانی ا بناز برهمـــه خوبان که نازنین جهانی ا هجر صبح و ملیبی عجر جمل و جلیلی ا ولی چه سودکه قدر جال خوبس ندانی ا
ا عن که از ایل همیکرویی نشان اعاصا دفتها او سل الی الله دیگران از خم می مستند و من مست ایلی ام نه خم دیده به می الله می الله می ا	م محمره صورت جيسي بفره آفت ديني بمشهوه شور جهاني بفره آفت جاتي المسلمة والمسترة فته زن ومردي بلطيف قامت وبالابلاي بيروجواني والمسترة من مراجعة المسترة والم
وایهٔ جای تهمین لیلی بود	خدان آ. زجرخ ازنم توسیکندانم نکویمت وی خودخوان بدین قدرخوشم از آق نکویمت وی خودخوان بدین قدرخوشم از آق
گرنبا بد وایهٔ خود وای وی گرنبا بد وایهٔ خود وای وی گرنبا بد وایهٔ خود ای وی گرنبا به کاردهٔ جایی گرنبا به کاردهٔ جایی گرنبا شدم من پسدل جزاین تمتسایی گرنبا	صفان حسن تو گفتن چه حدجای پیدل که مرجا که رسد فهم او تو برترازانی
که کماکند چونویی یادچون منی همهات همی پزم پی تسکین خوبش سورایی که همات چود رو تو نشان یام از کف پایی که همان یا که در زمانه نداری محسس همسایی که در زمانه نداری محسس همسایی که در زمانه نداری محسس همسایی	ای برسمن از سنبل تربسته نقسایی در کردن جان هر خم زلف تو طنسایی هم تو تاب نظر نادی ومن ظافت دیدار ای کاش بیشدی برخ خویش نقایی ق
ر مرارسرو وکل ازباغ خاطره رسست زفکر قامت ورخسار سر وبالایی ا نهرنج/خارونه تشویش باشین شبوروز بدیدهٔ دل وجان میکنم تماشایی	ای از بس عمری ســـوی ماآمده تاکی نظاموش نشـــینی نه ســـؤال رفه جوابی که دو فی ندهد عشق کراز جانب عاشق نســـود کاـــه وزطرف یا رعنـــایی نها خواهی بسرکوی توزاــــرهٔ خونخورد ناهــــت در ن شهر نصــیم دیی وی
مده بعشوه صورت عنمان دل جای الله الله الله الله الله الله الله ال	کجرم نکشا بی نظر مهر بسویم کم زانگ تکاهی بکنی بهر توابی از این از مهر بسویم بر توابی از این از
که در تختمی چنیم آن داره کدکاهی کنی سوی کرفساران نکاهی در تختمی چنیم آن داره کدکاهی که وفتی آفت ای بود و واهی در این از در در در تا در در در در در در در در در در در در در	ا بی چاشسن عشدن تو ننوشت کوایی ا ۲ یک تر این می این این می این م
فروماند ازفدن در بوستان سرو بطویی که رسید شاخ کیاهی از کار افزون کناهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی از کار دیده سویت عذر خواهی کار دیده کار دیده سویت عذر خواهی کار دیده کار دی	بسترداحت نحواهم می خوش آن شها کدمن داشتی معدور ناسم بعنود بهای مرا
كواه آه سمردم صجعدم بس ا كه ديداز صبح صادفتر كواهي	ا سر ورا با قد رمنسای تو بو دی نسبی کرز کل رخسار واز مجه ده. فی داشتی ها کر نام رخسار واز مجه ده. فی داشتی ها کر نام در
List oct 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	و مزیه بیاری خودخوش بودی کرونکه بار اکو شده جشمی محال نا توانی داشت این است این محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محم

(110)		
000000	عاشفاترا همچوخود پندانستی کبر مت در بر بوقت آنمنی زآنش دامها علم افرانستی	ا طعن خوات می برهاشمان ا خوش شداز جنان تو وقت من مکر نو بت شاهی زدی درملک حسن
69	کشتهٔ نیغ توشد نی که درسر داشتی	ا سردران کرد
	کدرسر تاقدم آشوب دل وجان منی غنجه دیکر تک ند دعوی تازائ بذنی کا ه دل با تو وکاهی توبدل درسخنی فرش گردی می مائیشه جرامی شکنی چند آنش بمن ســوخنه دل میفکنی لیــال شــکرانهٔ آثرا که نیم زیسسخن	آخرای سر وخرامان زکدامین چی بنا ان تن نازله زفسا تامیح بنا ان تن نازله زفسا تامیح ده خون من خورده چه ازار دلم میطلسی ه میدهد یادم ازان لاله رخ ای باد بهاد پاریجساری من دیدبسی فاتحه خواند
60	وزیز نوکر نبغ کشد کردن نهی ودم نزنی	ا ادب آنست که
64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 6	کردوعالم مراهمین توسی کردوعالم مراهمین توبسی انت مولا وانت ملتسی باتودارم هوای همنفسی روز هاشمنکی وشب عسی عربکذشت چند بوالهوسی	الله الله جه شوخ دیده کسی ا من ترا خواهم از دوجا، و بس از وام جز تو آرزوی نیست جون نیازخوبشتن تهی شده ام گرده عشم تو در ولایت دل های باز عشم فردر ولایت دل
0000000	آشایان تراباخویش هم بسکانی ازخداخواهندخویان منصب پروانی جلوهٔ طاوس کیآبد زمرغ خانکی عاضلی دیوانکی دیوانکی فرزانکی	ای فسون چشم مست ماید دیوانکی ه شیم رخسار توهر جارفروزد بزم حسن شیره عاشق چدداند زاهد خلوت نشین ه بکدر از طور خرد کا ندرطر بق عشق نیست
3	آمد ای م دای	ای که کوی شوه شم دان شرز کزیبای نخواهد

-	A 211 A
SE COM	الا الله و و و و و و و و و و و و و و و و و و
900000000000000000000000000000000000000	مرید توام زنکه جازا مرادی البل استنادی عابک اشمادی المی عابک اشمادی که صدینه ترابر آ نش نهادی که عبان دارداز عشق ردادید ادی که عبان دارداز عشق ردادید ادی به بداد توازم و داد تو و رزم که سلطان دادی و شاه و دی چودرکه بداروی نه بیتم چه حاصل زطن پیابان و قسام یوادی
TO THE PARTY OF TH	جال تونادیده جان داد جامی زعی تا میسدی زهی نامرادی
or contract	کمی دردل کمی دردید، باشی ا زاوج خاطرم نفسش بسانرا خراشیدی خوشاین بت تراشی که چون سخ به نو بی کننده هاشی ا چوچنال از دست توزان بخراشی که چون چنکم رلنجان م مغراشی چه محیدی که جمع عاشق کبست
(0)	
900000000000000000000000000000000000000	بس که درجه می فکارو چنم به او توقی از مرکه پیدا مشود از دور بندا رم توقی الکه جان می بازد و بسر برنمی آرد منم کرنگف شد جان بال بی که جنان می ورز کف شده از چنم بازیس که داندار و توقی است که داندار برنمن جو که خورم توقی می در داند داندار دان
1 2 2 2 2 2	و دو زرادر بوزه انور ازشب تارمذ ت تا با تروی چرده شع شب تارم نویی می که کوم دردخود بارب درین شهری نم است. از می کوم دردخود بارب درین شهری نم ا
69	کفنهٔ یار توام جا می مجویار دیر من بسی بی بارخواهم بوداکر بار. توبی
	دردل مامهر دیکران برداشتی درجه افکندی دام را زان دفن از جف موبی فرونکذاشتی از جف موبی فرونکذاشتی شده و انسکاشتی
	@::222222222222222222222222222 ((سار)

·		
بایدش از اندام ناز کرا مناسب هراباس ابیدش از کل قبایی وزسمن پیراهنی کبست کل تاجهره اثر وزدیمنویی بیش تو کسم مر کان تو ازدید از ماز باز داشت همچو رو جالله حجاب راه باشد سوز نی همچو رو جالله حجاب راه باشد سوز نی همچو رو جود کم کر بامن مسکین کدروز بازخواست		
جامی ببخسانمارا هردم ای بد خومران زانکه آن سکین بجز کویتند ارد مسکنی		
اینمنین خوب ویازنین که توبی از مین که توبی از کار مستان جنم بخشنند از مین که توبی از کار مستان که توبی از کار مین که توبی از کار مین که توبی از کار مین که توبی از کار کار کار کار کار کار کار کار کار کار		
جامی آخر بداغ دل سوزی باجنبن آه آنشین که توبی		
ا کا دخورشید جاند ما در شر منده ی با کدایان تو شاهان در مضام بند دی و به برده از عارض براه کندی که در د کوکبطالع بدن فرخنده کی این مستوی می باید و مسکبن و انکنده می این منطق می باید و مسکبن و انکنده می باید و مسکبن و انکنده می باید و مسکبن و انکنده می باید		
جامی از دو قراق رواغ هجران مرد، و د یاد دیکرنگهت وصل تو دادش زندهی		
ا السویة دلاحال دلدار جه دایی خونخواری عناق جر خوارجه دانی اله است تا جمر خند مخدا و کداری این دیدهٔ بهدار جه دایی از خوارد که ازی از خوارد بکف پای تو خاری از در کی از کا خده پر واز کنان پر سر سروی ادار در م غان کر فسار جه دایی ا		
جای تو وجام می و بیهوشی و مستی ا راه وروش مردم هشیار جده دانی		
کا من آواده را کردل بجلی خو بشتن بودی الم بجازی کو نه رسواکشنده هرم د ورن بودی کا بخت کا می کارد کارد کارد کارد کارد کارد کارد کارد		

GF 1970	Wessessessessessessessessesses		
6	هوای نیکویان عیش است وشادی مراد عشقسازان نام ادر		
64	والمساد فدهورت بحادي		
63	وصل دوست لطفش رهمون شد الاعادى		
68	ا السوى ما چشم لطف ديدي المروى ما درر حت كشا دي		
69	خبالك مونسى في كل واد ووصلك مقصدى في كل نادى		
60	ا دلم صد پاره وهر پاره صد داغ في فيوادي بافوادي بافوادي بافوادي بافوادي		
69	همین فریاد دارد جامی از تو		
63	کهجان دادازغ ودادش ندادی		
69	و کربدانی که چها میکنیم ازدرد جدایی شدا باهمه بی رحی خود رحم نماید		
T to	ورو پرورد مرم من له والديشد درمان ا كاش صد درد د كر برسير هر درد فرايي		
1 64	مر المرابرت ي شوح چه لايت الم المرابرت ي شوح چه لايت الم الم المرابي الم المرابي المرابي المرابي المرابي المرابي		
(0)	المربة مار بود جای تحاله سر لویت الشکر باری که توجا کرده درون دل مایی		
63	د اله دانسان جمند تو كرفتارشد عيجان كوتوان داشت بتديير خرد چشم رهايي		
امدادان همه کس در بی مقصودی و جامی			
الملك ريزان بسركوى تو ناكى بدرآبي			
1	ای فننه چنم توجهای میکن نظری نبانوایی		
- 63	يوسمه بقصد مازا برو التاكوش كذا عن ا		
り	ا مایم و هم و به ا		
0	المسلم سلكي براسانت الخرسيند زتو باستخواني ال		
-6	المارسة عيس في نوان باعث الما المنسة زان ميان نشاني الم		
1	ا کراشک جو در قبولت افتید دربای توریز مش روانی		
6	شدجامی ازان دهان وعارض		
9	ا صاحب نظری ونکنه دانی		
	میدورون روز نست زاولنصیدافکنی ا خانسهٔ دارافروغ دیگر از هر روزی ا		
3	المحمد ال		
Sicas	المالية المراجعة المالية المراجعة المرا		
	(inji)		
1000			

* 179 m 0.202222222222 بشهر نکوان مسکین غریی كهجر خون خوردنش نبود نصيي عیب سداری دارم زعشفت، که عاجز شد زدرمان هر طبیی جومن عاشق بسي ما بي وليكن ناع چـون تو درعالم حبي زرويت رخ نه بهم كر چه مذي بكف تيغ جفا هر سـورقبي نفته نومهار خو بیت را خوش الحانتر زجامي عند ليبي از مهر مامتاب رخ ای ترك ماه روی غاز روی مرعا کاه کاه دوی از مـهر وماه ماتو چکوع که بینت هم ماه مهر عارض وهم مهر ماه روي هر جا ساواره ای مه بد مهر بکذری مالند مهر وماه بدان خاله راه روی رویت براوج حسن مه ومهردیگراست خواهى بنام مهرومهش خوان وخواه روى ﴿ كُرِي نَقَابِ رَخِ غَمَا فِي چُو ماه مهر کرد ند ماه ومهر ز جلت سياه روى از مهر ماه روی توبس آه میکشیم شد مهر وماه را سیه از دود آه روی جامى كدشدزمهر توچون ماه نومتاب اى ماهمهر طلعت ازان بكناهروي ای که از شاخ کل اطب فتری دوی خود بین بکل چه می نکری خاك بايد شدن چه سود كند جون تواز سر کشی نمیکذری كرز اغيار يوشمت چه عجب که مرا چشم روشن دیگری ار ناما وما بدكرد جهان آه ازن غافلي وبخبري ره بکوی وصال آسانست کر کند نور عشــق راهبری شبر كردون نشايدم سك كوى کر مرا از سکان خو د شمری جامى از بند كان خاصة تست نیست زین عاشقان دریدری در قبای نیکون تا جلوه کردی ای ری مه د کر غود رخ زبن پر دهٔ نیلو فری و بالباس أسماني هر كه ديداي مه ترا شد برو چون روز روشن کافتاب دیگری ساخ ششادی که بعیدست بلوفر رآن اسر و آزدای که داری رخز کابرانظری

22222222222 WON. 222222222 كره دردل بودى داغهاى لاله رخساري مراجون دبكران هرزوق كالكشت جن بودي تهادى ركاو بى صيدتغ ومن بصدحسرت اهم مردم چه نودی کر محای صیدمن بودی یا مراشد كوه غم جان وزغش جان ميكنم أكنون بسلك عشق بايستي كدنام كوهكن بودي وخاموشي برآمدجان ودردل صدسخز بنهان چه بودی کرم ایست مجال بکسفنز بود اكربوى توبكذشتي بكورستان مشتاقان زشوق ان چولاله داغهاشان بر كفز بودى صبروهوش وعقل ودين ساه الكيختي جامي اكرنه عشق خونريز توشاه صف شكن بودى كاش من بدل ازسكان تو بودى باز مقيان آستان تو يو دي آن همه دشامها که داد رقيم آهچه بودي که اززبان تو بودي زاهد ا کر قبله جال نو دیدی ورد زبانش دعای جان تو بودی عَمِيةُ اميد ما كِمَا بِشَكْمَتِي كرنه نسيى زكاستان توبودي جامى اكر مافتى قبول غلاميت غاشيه بردوش درعنان توبودي با چنے بن قامت و بالا که تو بی كيست سرو چن انجاكه توبي بدمی زنده کنی صدی ده عسى ام وز هما ناكة ويي چند کوبی که بکوجان تو کست باچنسین صورت زیبا که توی چون توانع که عاشق نشوع بخدا ای کل رعناکه توبی حاميا شهره شوى زود بعشق النحنين واله وشيداكه تويي دارند جان ودل بتوهر بك تظلي ای پادشاه حسسن خدارا تر حی عشاق را زناز وتنع فرا غنست نازى بكن كه نيست از بن به تنعمي آهسته ران سمند خدارا كه دررهت صدسر فتاده ييش بودزيرهرسمي كرمكيم ذاله زشوق رختم كرشوق كل بس است زبابل رغى جامی محان رسیدرس کر بهای سلخ هر كزنديدازان ليشيرن نبسمي #222222222222222222222222 (min)

* 111 * 2777277777 كر نيرزم بجوابي كه سلامت كويم چشم دارم که بداشنام زبان بکشایی جندسوداي مانداريازين خون خوردن تابکی طعن کسان آه ازین رسوایی عقل كفتا زسد وصل سلاطين بكدا بيش ازين در طلبش عرجه ميفر سايي عشق فرياد برآورد كهاي عقل خوش بس بود لذت درد طلب وجوبایی جامى از خيل سكان ماز غلا مان ماشد سدة حلقه بكوشست جه مي فرمايي ما همه سنكد لان ساغر كارنك زني جرم ما چیست که برساغر ماسنك زنی ماهمه برسرصليم سبب جيست كه تو اسئك بداد بكف كرده درجنك زني رخ نما بي شكني قدر همد مشاك خطا كرنوا ساز وغر لخوان كني آهنك سماع راه برنغمه سرا مان خوش آهناك زني دل جوشانه شود ازرشك بصدشاخم شانه چون در شکن طره شبرنگ زنی حاك زد باد صباحي سين اي مطرب وقت آنست که در دامن کل جنك زني فسيحت قدس بود جلى اقامت جامي ا تابيجي خيميه درين مي حله تنيك زني ا رای غت آرزوی جان کسی درد تومایهٔ در مان کسی کر توفرمان نبری درمان چیست انشود بخت بفرمان كسي وهچه شمعی تو که روشن بکنی هجكه كلبة اخزان كسي ارتو دارع فغانها كه چرا بنكني كوش بافغان كسي آست رحی ای ماه ولی جانوسردرقدمت خواهم باخت جان کشم بیش تو جانان کسی حامى احسنت كدان طور غزل أنتهوان مافت بديوان كسسي مران زین درم بر در دیگری 12222222223 022222222222

22222222223 30 2222222222 رسم دورا نست نياوفر بزير آب ليك عکس آن کرداین تن نازلهٔ زهی صنعت کری برك كل در عجه نازك باشد امادر قب ای کل خندان تو بسیاری ازان ناز کتری چنداستغناچه کم کردد زجاه وحشمت كريجشم مرحت سوى غريبان بنكرى قدرحست جامئ صاحب نظر دانستوبس قیمت جو هر کسی نشناسد الا جوهری ای به بالا همانکه میدانی توكلي ماهمانكه ميداني کر روی در چن زقدت سرو رود ازجا همانكه ميداني بر تو سـيم ناب واندر سـيم سنك خاراهمانكه ميداني آهيوي دام جسته وترا زلف دريا همانكه ميداني كل سورى كنايت ازرخ تست مشك سارا همانكه ميداني سر زلف شب سیاه منست رخ زیبا همانکه میدانی بى توجامى تنست زنده مجان وزتو تنهاهما نكه ميداني ای دو چشمت در ستار و کین یکی دل یکی تاراج کر ده دین ریکی زلف وخالت راغودم جانودل آن یکی بربود از من واین یکی اسوى هرغمغواره دارى صد نظر مردم ازع جانب من بين لكي خوابخوش باشدشب وصل اربود عاشق ومعشوق رابا لين يكي نافه كردد خوشه چين خرمنت كركشامد زلفت ازصد چين يكي زانهمه بوسه كهدادي وعدمام كن حواله بالب شيرين يكي عاشق مسكين بسى دارى ونست همجوحامی زانهمه مسکیزیکی اى زخاك قدمت چشم مرا بينايي چشم بد دور زروی تو که بس زیبایی ای خوش آن دیده که اول برخت می افتد بامدا دانکه بصد جلوه برون می آبی لطف وانعام توعامست ندانم كه حرا هجکه برمن درویش نمی بخشایی سوزمن روشنت آلدم شودای شیع چهکل كه شي سوخته باشي بغمتنهابي 222222222222 ROW 2222222222

22222222222 112222222222222 بهشت كاشن جنت نميد هيم يكشاخ ازان بنفشه که درطرف ماسمین داری برابروان مفكن چين خدابرا ابن بس که زیر هر شکن مو هزار چین داری زسعد ونحس چه پرسي حکيم راچون تو فروغ كوكب اقبال درجين داري بخش برمن مسكين چوازدوساعدخويش دوکنیج سیم نهان اندرآستین داری بآسمان که برد طاعت زاجامی چنین که پیش بتان روی برزمین داری هردم مدمدة دكري خانه ميكني همخانکی عردم سکانه میکنی درانشان بزاویه معجر میدهی ديوانه رامقام بويرانه ميكني دستم كرفته غوطه دهى درخم اىسهر چون خاك قاليم كل پيانه ميكني ای شمع بزم حسن تراکرم میکند دلسوزی که نرسر پروانه میکنی می بروری ذکر یه دلامهر خال او از فیض ابر تربیت دانه میکنی بكشا كره زطرة مشكينشاي صما تاچند جعد سنبل ترشانه میکنی حامى دكر عدرسه رفتن وظيفه ندست وقتست اكرعزيمت مخاله ميكن برسر آن كوسر من خالة بودى كاشك پامال آن بت حالال بو دي كاشكي تأمكر بردى صباروزي بكوى اومرا قالب خاى خس وخا شاك بودى كاشكى چند برحال کر بران طعنه ای نامیم مرا سيندام صدحاز تبغش حالابودي كاشكي حيف ناشدسوختن مهرسمندش بهرداغ داغ اویم بردل غناك بو دى كاشكي دى سواره آمد وصد صيد برفتراك او بنده جامی هم رآن فتراك بودي كاشكي خیل بتان برون زشمارست و شمیکی آری بود ستاره هزاران و مه یک كردند عرض حسن سياه بتان ولي چون شهسوارمن نبود زان سیمیکی ازماچه اعتسارکه صد تاج خسروی باشد برآستان توباخاك رهبكي خوش خواب مستى توكه من بافراغ دل بوسم که آن دو لعل می آلود و که یکی عشقت كرفت كشور دل عقل كوبرو کان ملك را پسـند بو د باد شــه بکي

Wessessesses

12222222222

ز من هيچ جا نيست مسكين ترى ز مسكينـــــــم نيست جايش تو شد افسون زافسوس توسوزدل دمیدی دمی شاعله زد اخکری ندارد فروغ رخت آفتاب چومه ندست تاسده هراختری زدی بررك جان مرانشتری بر مدى با آن غزه پيوند وصل زمیکون لبت دور و جامی مدام زخون جکر میکشد ساغری اى مرغ سحر چند كني ناله وزاري از درد که می نالی واندو ، که داری كر هست ترا شوق كلى خير چوبليل بكذر بماشاكه كلهاى بهارى چون فاختم کرشیفتهٔ سر وروانی انجاچه کنی طرف چن راچه کذاری زان مه که چوکل بهر سفر بست عاری نی نی غلطم هست تراهم غ ودردی زنهاركه آزابسكانش بسياري غم نامـهٔ هجران به يروبال توبسـتم خواهم که کرانجا برسی بادمن آری من نبز چــوتو ســوخته داغ فرا في كافتاده زهجرتو بصد محنت وخوارى كرقصة جامي زتو پرسد خبرشده دارد برهت دیدهٔ امید که روزی ا بازآبی وبروی نظر لطف کاری زمشك ترخطي داري وخالي نديدم ازتومشكين ترغزالي 📙 رخت خورشيدوازهر جانبش خط كشيده از سواد شب هلالي خیال آن مینان می بندم آخر يود باخويش هركس راخيالي ازان كل درنقاب عجه ماندست که ازروی تو دار د انفصالی بود شوق توافرون کر چه منم تراهر رولز وكل وابعد سالي شود حالم د کرکون هردم ازتو ولى بى توزيم درهيم حالى بكوى عشق جامى لب فروبند كه باشد هرمقامی و مقالی اکر چه دراب جانبخش انگین داری الخاك پات كه نتوان درآب حيوان مافت لطافتي كه تو در لعل آتشين داري 0074222222222222222222222

درسر کشی و ناز چه شوخ وچه بلایی روزی که شوم خالهٔ ببوسم کف پایی جزشربت مركش نبود هيج دوايي الند زهر دره من بوی وفایی باحكم توكس رانرسد چون وجرابي ڪراز سر خاکم مدهد شاخ کيابي من کر مه کنان میکنیم از دور دعایی روزی که نابد زنو تشریف جفایی

درحسن وملاحت چه ير مجهره نكاري من کی بوصالش رسم اینبس که براهش سوزی که مرادر جکراز آتش عشقست روزی که شوم خالهٔ و برد باد بهرسو داری سر خونریز من اننك كفن وتبغ باشد غ هجر تو بخونا به برآن نقش توخنده زنان میکذری بنجبر از من مازب مجه خرسند شود حامی بدل

من عاشق توام تو بكور بار كسي جانها فدات دريي آزار ڪيستي تا خود تو مرهم دل افكار كسيتي تاباكئ ومونس وغمضوار كسي

كالبحاجه ميكني وطلب كاركيستي

و کفتی بکو که عاشق و بیمار کستی بستی میان بعشوه کشیدی زغزه تبغ دارم دلي زهجر تو دائم فيكار تر 🧖 هرشب من وخيال ثو و کنيم محنتي ۹ - تاچند کرد کوی تو کردم کہی بیرس

جامی مدار چشم خلاصی زفید عشق الدیشه کن بین که کرفتار کسی الديشه كن بين كه كرفتار كستي

زهر عقده عقل رامشكلي فروغ رخت شميع هر محفيل قبول تواقبال هرمفيل روان کر ده هر کوشه سایلی حديث لبت نقل هر مجلسي وصال تو مطلوب هر طالي حريم درت دارد آن ميز ات بدر يوزة وصل جشم زاشك

ا بعلم نظر کوش جامی که نیست ا زنحصيل عيا دكر حاصلي ا

ا أكر وصف مدميكنم مدة وبي ا وكر قصد ره مقصد ره تو بي ا 9074224242422222444269000 16M2222222222222222 جامی می و زمکیده باخانقه که هست در کوی عشق مدرسه وخانقه یکی

عم نیست چو درمیان جانی كان مرك بود نه زند كاني جون جلوه کان سمند رانی داری هاوای جان فشانی کفتم زا دکر تو دانی

هرچند زچشم ما بهانی سروی تو زیست نخواهم خواهم ره توخاك كر دم كوتيے كر بيش رويت امروز حامی زغم توبس خرا بست

چون دور مارسد همه خون جکر دهی يويي زيرهن به نسيم سحر دهي از من هز اربوسه برآن خاك در دهي ازخاك خستكان فراقش خبردهي خبرای طبیب چند مرادرد سردهی کردد فرامش ار دوسه جام د کر دهی

اغیار را مدام می از جام زر دهی جانم زشوق سوخت چه باشد که کرکهی ای باد اگر کنی سوی آن آستان کذر وردر حرم حرمت او باز باشدت باری مرا ندواند کسی علاج ساقی شاب کن که که محنت فراق

جامی زغم رسید بجان کاش ای اجل از مام مرك شربت او زود تر دهي

حشم بد از تو دور که محبوب عالمی كين اطف ونازكي نبود حد آدمي شاید جرا حت دل مارا برهمی عشوه چه می تمایی والسون چه میدمی هر کز مباد جدور وجفای تراکی مشکل و ع ره بسر کوی سنمی

ای باغ حسن راز جال توخر می حـوري بكوي مر خـدا ما فر شــــة زنج تراجه ماجت مرهم بود كه آن كر چرخ رانماند وفايي چـه باك ازان كم كشينكان بادمه محنت وغيم

جامی سائ ترا بغلامی نمی سسزد اورا چه حد آنکه کند با تو همدمی

دل برد زمن عشوه کری فتند نمایی از رین کری کم کلمی تنان قبایی (دزحسن)

ابت حضروجعد كجت مشكناك ا تنت سم و لعل لبت نی شکر بجنت نعيم شهيد محبت بهشت مخد نصرب محقر بلها مليى بكفتن فصيح بطلعت صبح كسرو معتبر هر يستركو ازيدر لافدنه ازفضل وهنز في المثل كرديده راميدم بود نامر دمست شاخ بی بر کر چه باشد از درخت میوهور چون نیارد میوه بار اندر شمار هر مست پی لقمه وخرقه هر لحظه " تشايد كشيدن زخلق كزند بروزى بودخشك نانى كفاف بعمری بو د کهنه دلق پسند هر که دل برعشوهٔ کینی نهاد بر حذر باش از غر و رجهل او دامن آن کیر کردم،ت فشاند آسنين بردني وبراهل او مشومغرورحسن خوبروبان کزینهاکبردن دل سال دیکر بزلف دلگش و روی نکارین چنان كامسال ازخوبان پارين هر جندزندلاف كرم مرددرم دوست در يوزه احسان زدراونتوان كرد دير ناملي هست كدازفضله حيوان نارنج توان ساخت ولى بونتوان كرد ی سمی قد که عمر تواکیز كشته مصروف نحووتصر بفست قدوزلف نرا اكر بنده كرد تعريف جائ تشريفست تيست اين جنس نگنه برتونهان ك الف لام بهر تعريفست مشوباكم ازخودمصاحب كه عاقل همه صحبت بهتراز خود كريند كراني مكن بابه ازخود كه اوهم نخواهد كه با كتزاز خودنشيند عمه آن رخ چراکنم تشبیه ترك تشايه ناموجه بــه ڪرچه آيد مشديه خوب هست صديار از و مشيه له

*	IVI &
مراد دلم قصد كونه توپي از نان رخ دليل موجد توپي از كه كما كلمه توپي نم بالله توپي كما كما كما كما هم يدق أنجا وهم شد توپي	اکر قصة سر و کوم بند المرامد عشق قست و بران المرامد عشق قست و بران المرامد عقود تو المرامد عقود تو المرامد كار دور نك المرامد كار دور نك المرامد كار دور نك المرامد كار دور نك المرامد كار دور نك المرامد كار دور نك دهانت زج
	ا کرآن سر سر بسته همچومه طالع شدی در دیده میزل ساختی -
سنك رهنكامهٔ سيمين برآن انداختي المهم الركزم روزي ببرنكر فتى ونسواختي المهم المامة المركزم وزير المامة ودكم باختي المركزة زان لبها حجل كشتى چرا بكداختي الم	ه دربرسیبن دلی چون سنگ پیرون آمدی سر هم عمر هاد وراز بر تو پینوا بودم چوچنگ هم داست بازی بودبان قد همیشه پیشه ان
ردون سرکشید. ایال ایال ایال ایال ایال ایال ایال ایا	جامی از دل شعاد آهت بکر پرسس باذاد رسوا بی
سوی مرکان قدسی آستیان بر از از از از از از از از از از از از از	دلامنشين در نوبراته جون جفد المود کوني مر بسر شاخ المود کوني در ختي سر بسر شاخ المود خوى المود جوى المود مر غان ز برك المود ا
همچون خران رآخر آخر زمانیان نزل بقساز ماید . آسمسانیان ملک جمهان بدیدن روی جمهانیان	جامی مزند توسن همت بمیخ آز ا ازخوان خاکیان مطلب همه نارسد. آزادی کرین که نبرزد بیزد عقل
زده داغ دردم درون دل آزر ((ا مه نو که باشد دیکونه لاغز () ()	رخی زرد دارم زدوری آن در ایر زدود دارم زدوری آن در ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر ای

es no	* \v	
	هم من المحمد المحمد المحمد المسلم المحمد المسلم المحمد المسلم المحمد المسلم المحمد المسلم المحمد المسلم المحمد المسلم المحمد المسلم المحمد ال	کی کی در در در در در در در در در در در در در
100 m	درسببته نهمان توبودهٔ من غافسا خود جله جهمان توبودهٔ من غافل	له دردیده عبان توبود. من غافسل ده ازجه جهان ترانشیان می جستم ده از جه جهان ترانشیان می جستم
# 60 = 00 = 00 = 00 = 00 = 00 = 00 = 00	ا جوہدہ اسرار نبودی ہرکا ازبو د لحود انکار نبودی ہرکا	ره ای دل پی دالمدار نېـودی هرکز ه جزیو د خودت تیست حجابی بکسل ده
(A) -	سبرآمده ام زخویشتن دستم کم ای تو بهده وتو به شکن دستم کم	وه ای فضل تو دستکبر من دستم کبر ا ه تا چنــد کنم توبه و تای شکنم ه د
E3 =	درعشی بتان سیم فبیخب توبه ازتوبهٔ ادر سیت یارب توبه	ه از شرب مدام ولاف مشمرب توبه ا ه در دل هموس كسا، بر لب توبه
44 CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA	ا هرجا بخط سـبر الف كرده نكار پروسـته الف مشــق كنند اززنكار	أن الرسبرة بصحرانكراي لاله عسدار المرابعة خال كوي اطفيال بهمار
40000	وذكل بكياه بوى ورك آوردن السادان نسوان ترامجنـك آوردن	ا سرخی زوخ اه لی بستان آوردن مقصود دل از کام نهندک آوردن
22222	درهرکاری خون جکربالـودم دست ازهمه بازداشـتم وآسودم ا اندرطلب تونندهسـت درباخــت	وی جاوس باده وا پدودم دوهر چه زدم دست زغم فرسودم مکین دل مزیراتش عنی کداخت
and and and and and and and and and and	ا بنشست وبدرد وداغ دورى درساخت	آخر خو درا بو صل لابتی نشناخت
100000	شب درهوس بوده و نا بوده کذشت القصد بفکر های بهو ده کذشت ۱۳۹۶ ۱۹۹۶ ۱۹۹۶ ۱۹۹۳ ۱۹۳۳	اهٔ دوزم بنم جهان فرسوده کذشت هری که از ودی جهانی ارزد هی ۱۹۵۵ ۱۹۵۵ ۱۹۵۵ ۱۹۵۵ ۱۹۵۵ ۱۹۵۵ ۱۹۵۵ ۱۹۵

* IVA *							
E CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	رسیده سنگ جفایت را بکینه من او رسیده سنگ که بالله مدل همچون توریز کینه من کان میرکه رسد در صفابسینه من صد شده ازان در دل افکار من افتد از چشم کهر بار من افتد	ای بخود من کام ای سدار ای کام ای سدار ای کام ای سدار ای کام ای سدار ای کام ای سدار ای کام ای سازه کام ای کام ای کام ای کام کام کام کام کام کام کام کام کام کام					
000000000000000000000000000000000000000	اهلهمت رابود قاف قناعت فرض عين الراحي	ه جای ادباب کرم ناباب چون عنقاشدند و راح راحت نیست در جام نم انجام طبع					
999999	طوبی لمن ارتضاك زخرا نده ا تو خواه بده كام دلم خواه مده ا زدجلوه كنان خيم بصحرای وجود ا	ا بامن ملکوت وکل شی بسده ابناس که ملمجز تونداردکاری آن شساهد غبی زنهانخانهٔ بود ا					
	هر خلقه که بست دار زصد حلقه ربود ا از من چه نشان عافیلت وطلبی ا در وا دی ما ادری و ما افسال بی د	ا اذراف نعبنان برعارض ذان ا ایدل ناکی فضول و بوااهجی ا سر کشنه بودخواه نبی خواه ول					
7	و ما العمل المولى و ما العمل الله المولى في المولى	کویم نفسسی دار زُمن پاس ای دل آنواکه نه حق شــناس وحق بین باشد					
13	سر من افرانسرار غن جای سرور خور شید صفت در همه زرآن ظهور	ای چنسم من از نور رخت مشمد نور ه ظاهر بتوکست جملهٔ زرآت و ترا					
	رسوا شده شهر ومحلت باشبی الله الله الله الله الله الله الله الل	کر خالثه سر کوی مذکست باشی دان به که بزرق و خود نمسایی صد بار بارب ز دو کون بی نیسازم کر دان					
	وز افسسر فقر سسر فرازم کر دان آگا زان ره که نهسوی آمنت بازم کردان آگا محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد	درواه طب مرم وازم کر دان ا					

_	* \A\ *	
100 mm	کی کے میں کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ	
00000000000000000000000000000000000000	م دردا دردا هـزار دردا دردا کمروزندارم خـبری ازفردا فردا که شوم فردزیکانه وخویش کرتب ارحم کی ولانذ رنی فردا	
Section Sectio	ه هر که سازد سه قسم افسر خوبش که وسط نصف هرطرف باشد انام شاهی شود که خالد درش جرخ را افسسر شسرف باشد	
anana a	زیر خورشید فلک دیده رواخز نخسف چون کشاده بهرعشرت دیده اخترشناس شدیکی داد میل سمت راس شدیکی داد میل سمت راس	9 9 9 9
000000	ه جانا ره ورسم دلـبری را دریاب این نگسـنه پر و ری را دریاب شد مشتری نام توخور شبـد زدهر این کود هریـا و مشـبری را دریاب در شهر بوجا کرفتـه احــاب مفر ایکعای بر و دیکی جای رک	900000000000000000000000000000000000000
32222	درشیم یوجا کرفنده احباب مفر اینجای یکی و دیکری جای دکر حاده زمیانشان چوکیرد سرخویش ایاکد کر ازام نو کوبند خبر آمد برم آن نکار برقع بسته ایا وزنام خودم سؤال کرد آهسته کشیم که سد حرفست زنسیم مجود ایا زاغیار جدایه یکد کر پیوسته	000000
22222	ا گفتم تعرب محرفست زاسمج حجود زاغبــار جدابه بکد کر پــومــته کامی بنخ دوسیت را اِدام لم ندهی باهرکه نه ارست شرح این غم ندهی مرخ غم او بحسبله شــد بامارام زنمــارکه مرخ رامرا رم ندهی	
100 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	رئے ؟ وربید کے تعدید موس اربی و مراد میں اندی از ندی کے دراد میں اندی اندی تو است نفس اربی از تو اللہ میں تراخواہد و اس	100000000000000000000000000000000000000
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	هررخنه که دردل نم هجران فکند جان پرتو حس مجانب آن فکند حس از چوفزون نمود کِمقطره دکر ازخـون جـکر قطره بدامان فکند	000000
100	Car a contract of the contract	47

No. 999999977777	essessesses and
سرکشته درین جهان پی جیستی ورنه بهـرار دیده بـریستی	ای کاش بدانمی که من کیستی کا کرمقبہ آسودہ وخـوش زیستی
ا لب بکشایی که لعال میکونستان سخان الله چه شکل موزونست این	رخ نمایی که ماه کردونست ان ا
و فر داننهان با که کشایم چکنم	کردولت وصلرا نشایم چکنم کردولت وصلرا نشایم چکنم کردولت بگوی اوبسی می آبی
در شيوهٔ صبر «بنمودم خود را المنتبه للمه آز مودم خود را	عری بشکب می سنودم خودرا ا چون هجر آمد کدام صبر وچه شکب
صد کوهر راز سفتهٔ باد کران درکوش من آنچه کفتهٔ باد کران	برمسند ناز خفتهٔ با دکران بامن سخن ارنکوبی ابن بس که رسد
بی مهری آن مهر کسل میکویم باکاغد و خامه درد دل میکویم	هردم غسم آن ماہ چسکل میسکویم چون محرم داذی بجیمان بانت نشد
صدنامه بمنونابهٔ دل بنسوشنه کاهی دلم ازخون جمر آغشنه	دورازرخ تومـنم زجان بکذشـنه کاهمی جکرم زدست دل خون کشنه
يبراهن صبركره جاكم وَعَمَّتُ لَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بازآکه عظمیم درد ناکم زغمت افتحاده میمان خون و لهاکم زغمت
که درسسر زلف مشکبو آویزم ازحسن توفی الحال دروآویزم	که درهوس روی نکو آویزم
وزخط خوش وعارض مهوش برهان غــا و مرا ازبن کشاکش برهــان	یارب دلم از بشان سرکش برهان ا یعنی که جسال خویش بهرون زهمه

(بن)

direcesesesesesesesesesesesese

﴿ الريخ طع كتاب ﴾

سر پر آرای سطون حضرت عبد العزیز خانی مؤید ایلسون الله آر تسون شوکت وشانی

زهی شاه معظمدر بوظل الله اعظم کم فلك منشور عدلی كهكشان طومار احسائی

احاطمه اللدى شمرقا وغربا معرفت ارضى المنجدل سما به عكس الدنجمه نور عرفاني

مساء جهل دبرین نابدید اولدی بلطف الله اناره ایلدی صبح معارف جله آکوانی

باسلدی هرفنونک مشکلاتی شاعر عصری مسابق اولدی مضمار فصاحت امجره سعمهانی

زلال ناب حكمت نوش ابدنار جام جاميدن

عجمی قاله آلزارســه خضر وآب حیـــوانی بلاخت افسریله سرغـــادر ســــد با تاریخ آلو آمدی تسخه شدن طبع او تدی جای دیوانی

1445



جُسَابِ جامى فدس سره السامى حضر تارينك خط دسيقيه محرر ديوان ا و تته تطبيقاً طبع اولتوب نصحمنه هر چنددقت واعتدا او نيش ابسدده حسب البشريه بنه بعض محلزنده خطا بولنمين خطاباي واقعدسي بروجه آي ارائه اولتشد

2222222222222000 آن نام که دل درطایش می مولد كاهى زىجى كە زعرب ميكولد دور از لب ما قوت تو عمار فراق ا مارا بزیان فارسی میکوید آنها که در آفاق به- م پـوسند اً آخر زمیانه بار رفتن بستند افسوس که حا حدان نادان پی نام بروضع دكر بجايشان منشستند اي بوالهوس ازعشـق خبريعني چه وي تلخ سيخن نام شكر بعني چه برساحل دريا صدف ديده تهي الكف أز ته دريا وكهر بعني چه ﴿ جامی دم گفت و کوفرو بند د کر دل شيفتهٔ خيال ميسند دڪو درشه مده عركرانماله ساد انكار سيه شــد ورقى چنــد دكر زلعل توآماد اهل شباب | فتادنددرصاف ودردشمراب مريد عشق رارازيست دردل بهفيتن صعب وكفيتن نبز مشكل تمام شدطيع ان ديوان بعون الله المنان درآستان عطبعه وزير خان در ماه رحضان 1715

Wessessessessessesses

No.	No. 2222	222222	22222	222222	essile!
	Thirtee				
i i	نقصان	صواب	خطا	بلت	عديقه
	****				-
		ٿبت	قباست	1.	
6		نی	و	٥	19
		داد	ادد	Y	24
	The state of the s	آواز آ	وآز 🖈	14	00
	Trans.	لبيناد	بليداد الم		07
600	چشم			14	٩٨
7/4		م حيفست	خيست	19	114
		همپنان	همچان	17	110
		نداری	ندرای	10	371
ISTA	EAR THE	افزای	افرى	0	124
77 77 77		رویچند	روچندی	*	129
		- 150	ľ	18	129
	3-1-	عاشق	شق	1	109
BELED	YES	دادم	دارد	2	198
TATURK	8 1 77 /	یے ذمیر د	صبر	1	171
1 - 1 0 1-1-		میکده	مكيده	1	175
		* بکو	بكور	٩	140
	THE STATE OF				**************************************
	4 40 00 00		The Control		

OEVDE